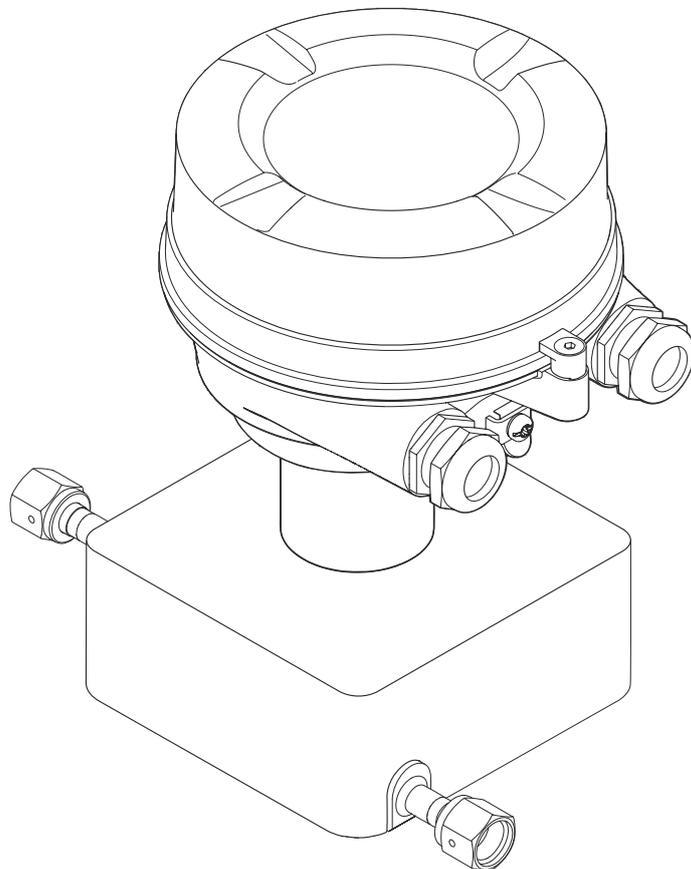


# 操作手册

## **Proline Cubemass C 100**

### **Ethernet/IP**

科里奥利质量流量计



- 请妥善保存文档，便于操作或使用设备时查看。
- 为了避免出现人员受伤或设备损坏危险，必须仔细阅读“基本安全指南”章节，以及针对特定操作步骤的文档中的所有其他安全指南。
- 制造商保留修改技术参数的权利，恕不另行通知。Endress+Hauser 当地经销商将向您提供最新文档信息和更新说明。

# 目录

<b>1</b>	<b>文档信息</b> .....	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>电气连接</b> .....	<b>24</b>
1.1	文档功能 .....	5	7.1	电气安全 .....	24
1.2	信息图标 .....	5	7.2	连接要求 .....	24
1.2.1	安全图标 .....	5	7.2.1	所需工具 .....	24
1.2.2	电气图标 .....	5	7.2.2	连接电缆要求 .....	24
1.2.3	工具图标 .....	5	7.2.3	接线端子分配 .....	25
1.2.4	特定信息图标 .....	6	7.2.4	针脚分配和设备插头 .....	26
1.2.5	图中的图标 .....	6	7.2.5	准备仪表 .....	26
1.3	文档资料 .....	6	7.3	连接设备 .....	26
1.4	注册商标 .....	7	7.3.1	连接变送器 .....	27
<b>2</b>	<b>安全指南</b> .....	<b>8</b>	7.4	电势平衡 .....	28
2.1	人员要求 .....	8	7.4.1	要求 .....	28
2.2	指定用途 .....	8	7.5	特殊接线指南 .....	28
2.3	工作场所安全 .....	9	7.5.1	接线示例 .....	28
2.4	操作安全 .....	9	7.6	硬件设置 .....	29
2.5	产品安全 .....	9	7.6.1	设置设备地址 .....	29
2.6	IT 安全 .....	9	7.7	确保防护等级 .....	29
<b>3</b>	<b>产品描述</b> .....	<b>10</b>	7.8	连接后检查 .....	30
3.1	产品设计 .....	10	<b>8</b>	<b>操作方式</b> .....	<b>31</b>
3.1.1	EtherNet/IP 型仪表 .....	10	8.1	操作方式概览 .....	31
<b>4</b>	<b>到货验收和产品标识</b> .....	<b>11</b>	8.2	操作菜单的结构和功能 .....	32
4.1	到货验收 .....	11	8.2.1	操作菜单的结构 .....	32
4.2	产品标识 .....	11	8.2.2	操作原理 .....	33
4.2.1	变送器铭牌 .....	11	8.3	通过现场显示单元 (选配) 显示测量值 .....	33
4.2.2	传感器铭牌 .....	12	8.3.1	操作显示界面 .....	33
4.2.3	设备上的图标 .....	13	8.3.2	用户角色及其访问权限 .....	35
<b>5</b>	<b>储存和运输</b> .....	<b>14</b>	8.4	通过网页浏览器访问操作菜单 .....	35
5.1	储存条件 .....	14	8.4.1	功能列表 .....	35
5.2	运输产品 .....	14	8.4.2	前提 .....	36
5.2.1	不带起吊吊环的测量仪表 .....	14	8.4.3	连接仪表 .....	37
5.2.2	带起吊吊环的测量设备 .....	15	8.4.4	登陆 .....	38
5.2.3	使用叉车搬运 .....	15	8.4.5	用户界面 .....	39
5.3	包装处置 .....	15	8.4.6	关闭网页服务器 .....	40
<b>6</b>	<b>安装</b> .....	<b>16</b>	8.4.7	退出 .....	40
6.1	安装要求 .....	16	8.5	通过调试软件访问操作菜单 .....	41
6.1.1	安装位置 .....	16	8.5.1	连接调试软件 .....	41
6.1.2	环境条件和过程条件要求 .....	17	8.5.2	FieldCare .....	42
6.1.3	特殊安装指南 .....	19	8.5.3	DeviceCare .....	42
6.2	安装设备 .....	21	<b>9</b>	<b>系统集成</b> .....	<b>43</b>
6.2.1	所需工具 .....	21	9.1	设备描述文件概述 .....	43
6.2.2	准备测量仪表 .....	21	9.1.1	当前设备版本信息 .....	43
6.2.3	安装测量仪表 .....	22	9.1.2	调试软件 .....	43
6.2.4	旋转显示单元 .....	22	9.2	系统文件概述 .....	43
6.3	安装后检查 .....	23	9.3	将设备集成至系统 .....	44
			9.4	循环数据传输 .....	44
			9.4.1	块类型 .....	44
			9.4.2	输入组和输出组 .....	44
			<b>10</b>	<b>调试</b> .....	<b>48</b>
			10.1	安装后检查和连接后检查 .....	48

10.2	通过软件设置设备地址 .....	48	12.11	复位设备 .....	87
10.2.1	以太网和网页服务器 .....	48	12.11.1	“设备复位”参数的功能范围 .....	87
10.3	设置操作语言 .....	48	12.12	设备信息 .....	87
10.4	设置设备 .....	48	12.13	固件更新历史 .....	89
10.4.1	设置设备位号 .....	49	<b>13</b>	<b>维护 .....</b>	<b>90</b>
10.4.2	设置系统单位 .....	49	13.1	维护操作 .....	90
10.4.3	选择和设置介质 .....	52	13.1.1	清洗 .....	90
10.4.4	设置通信接口 .....	53	13.2	测量和测试设备 .....	90
10.4.5	设置小流量切除 .....	55	13.3	维护服务 .....	90
10.4.6	非满管检测 .....	56	<b>14</b>	<b>维修 .....</b>	<b>91</b>
10.5	高级设置 .....	57	14.1	概述 .....	91
10.5.1	在此参数中输入访问密码。 .....	57	14.1.1	修理和转换理念 .....	91
10.5.2	过程变量计算值 .....	57	14.1.2	维修和改装说明 .....	91
10.5.3	执行传感器调节 .....	58	14.2	备件 .....	91
10.5.4	设置累加器 .....	60	14.3	维修服务 .....	91
10.5.5	使用设备管理参数 .....	60	14.4	返厂 .....	91
10.6	仿真 .....	61	14.5	废弃 .....	91
10.7	进行写保护设置, 防止未经授权的访问 .....	62	14.5.1	拆除测量仪表 .....	92
10.7.1	密码写保护 .....	62	14.5.2	废弃测量仪表 .....	92
10.7.2	通过写保护开关设置写保护 .....	62	<b>15</b>	<b>附件 .....</b>	<b>93</b>
<b>11</b>	<b>操作 .....</b>	<b>64</b>	15.1	设备专用附件 .....	93
11.1	查看和修改以太网设置 .....	64	15.2	通信专用附件 .....	93
11.2	查看设备锁定状态 .....	64	15.3	服务专用附件 .....	94
11.3	调整显示语言 .....	65	15.4	系统产品 .....	94
11.4	读取测量值 .....	65	<b>16</b>	<b>技术参数 .....</b>	<b>95</b>
11.4.1	“Measured variables”子菜单 .....	65	16.1	应用 .....	95
11.4.2	“累加器”子菜单 .....	67	16.2	功能与系统设计 .....	95
11.5	使测量仪表适应过程条件 .....	68	16.3	输入 .....	96
11.6	执行累加器复位 .....	68	16.4	输出 .....	97
11.6.1	“设置累加器”参数的功能范围 .....	68	16.5	电源 .....	100
11.6.2	“所有累加器清零”参数的功能范围 .....	69	16.6	性能参数 .....	101
<b>12</b>	<b>诊断和故障排除 .....</b>	<b>70</b>	16.7	安装 .....	105
12.1	故障排除概述 .....	70	16.8	环境条件 .....	105
12.2	通过 LED 查看诊断信息 .....	71	16.9	过程条件 .....	106
12.2.1	变送器 .....	71	16.10	机械结构 .....	108
12.3	网页浏览器中的诊断信息 .....	71	16.11	可操作性 .....	110
12.3.1	诊断响应方式 .....	71	16.12	证书和认证 .....	112
12.3.2	查看补救措施 .....	72	16.13	应用软件包 .....	113
12.4	FieldCare 或 DeviceCare 中的诊断信息 .....	73	16.14	附件 .....	114
12.4.1	诊断响应方式 .....	73	16.15	文档资料 .....	114
12.4.2	查看补救信息 .....	73	<b>索引 .....</b>	<b>116</b>	
12.5	通过通信接口查看诊断信息 .....	74			
12.5.1	查看诊断信息 .....	74			
12.6	调整诊断信息 .....	74			
12.6.1	调整诊断响应 .....	74			
12.7	诊断信息概述 .....	74			
12.7.1	传感器诊断 .....	75			
12.7.2	电子部件诊断 .....	76			
12.7.3	配置诊断 .....	79			
12.7.4	进程诊断 .....	81			
12.8	现有诊断事件 .....	85			
12.9	诊断信息列表 .....	85			
12.10	事件日志 .....	86			
12.10.1	查看事件日志 .....	86			
12.10.2	筛选事件日志 .....	86			
12.10.3	信息事件概览 .....	86			

# 1 文档信息

## 1.1 文档功能

《操作手册》包含设备生命周期内各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，至安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。

## 1.2 信息图标

### 1.2.1 安全图标



**危险**

危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员严重或致命伤害。



**警告**

潜在危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员严重或致命伤害。



**小心**

潜在危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员轻微或中等伤害。



**注意**

潜在财产损失警示图标。若未能避免这种状况，可能导致产品损坏或附近的物品损坏。

### 1.2.2 电气图标

图标	说明
	直流电
	交流电
	直流电和交流电
	<b>接地连接</b> 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
	<b>保护性接地 (PE)</b> 建立任何其他连接之前，必须确保接地端已经可靠接地。 设备内外部均有接地端： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 内部接地端：保护性接地端已连接至电源。</li> <li>▪ 外部接地端：设备已连接至工厂接地系统。</li> </ul>

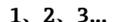
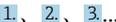
### 1.2.3 工具图标

图标	说明
	内六角扳手
	开口扳手

### 1.2.4 特定信息图标

图标	含义
	<b>允许</b> 允许的操作、过程或动作。
	<b>推荐</b> 推荐的操作、过程或动作。
	<b>禁止</b> 禁止的操作、过程或动作。
	<b>提示</b> 标识附加信息。
	参见文档
	参考页面
	参考图
	提示信息或重要分步操作
	操作步骤
	操作结果
	帮助信息
	外观检查

### 1.2.5 图中的图标

图标	含义
	部件号
	操作步骤
	视图
	章节
	防爆危险区
	安全区（非防爆危险区）
	流向

## 1.3 文档资料



配套技术文档资料的查询方式如下：

- 设备浏览器 ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))：输入铭牌上的序列号
- 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

根据具体设备型号，在 Endress+Hauser 网站的下载区  
([www.endress.com/downloads](http://www.endress.com/downloads)) 中下载下列文档资料：

文档类型	文档用途和内容
《技术资料》 (TI)	<b>设备规划指南</b> 文档包含设备的所有技术参数，以及可以随设备一起订购的附件和其他产品的简要说明。
《简明操作指南》 (KA)	<b>引导用户快速获取第一个测量值</b> 文档包含从到货验收到初始调试的所有必要信息。
《操作手册》 (BA)	<b>参考文档资料</b> 文档包含设备生命周期各个阶段所需的所有信息：从产品标识、到货验收和储存，至安装、电气连接、操作和调试，以及故障排除、维护和废弃。
《仪表功能描述》 (GP)	<b>菜单参数说明</b> 文档详细介绍各个菜单参数。适用对象是在设备整个生命周期内执行操作和特定仪表设置的人员。
安全指南 (XA)	取决于认证类型，还会随箱提供防爆电气设备《安全指南》。《安全指南》是《操作手册》的组成部分。  设备铭牌上标识有配套《安全指南》 (XA) 的文档资料代号。
设备补充文档资料 (SD/FY)	必须始终严格遵守相关补充文档资料中的各项说明。补充文档是整套设备文档的组成部分。

## 1.4 注册商标

**EtherNet/IP™**

ODVA 组织的注册商标

**TRI-CLAMP®**

Ladish 公司的注册商标 (美国基诺沙)

## 2 安全指南

### 2.1 人员要求

执行安装、调试、诊断和维护操作的人员必须符合下列要求：

- ▶ 经培训的合格专业人员必须具有执行特定功能和任务的资质。
- ▶ 经工厂厂方/操作员授权。
- ▶ 熟悉联邦/国家法规。
- ▶ 开始操作前，专业人员必须事先阅读并理解《操作手册》、补充文档和证书中(取决于实际应用)的各项规定。
- ▶ 遵守操作指南和基本条件要求。

操作人员必须符合下列要求：

- ▶ 经工厂厂方/操作员针对任务要求的指导和授权。
- ▶ 遵守手册中的指南。

### 2.2 指定用途

#### 应用和介质

本文档中介绍的测量仪表仅可用于液体和气体的流量测量。

取决于具体订购型号，测量仪表还可以测量易爆、易燃、有毒和氧化介质。

对于在防爆危险区、卫生应用场合，以及压力会增大使用风险的场合中使用的测量仪表，铭牌上标识有对应标识。

为了保证测量仪表能够始终正常工作：

- ▶ 仅当完全符合铭牌参数要求，且满足手册和补充文档资料中列举的常规要求时，才允许使用测量仪表。
- ▶ 参照铭牌检查并确认所订购的设备是否允许在防爆危险区中使用（例如防爆要求、压力容器安全）。
- ▶ 仅当接液部件材质能够耐受被测介质腐蚀时，才允许使用测量仪表。
- ▶ 始终在指定压力和温度范围内使用。
- ▶ 始终在指定环境温度范围内使用。
- ▶ 始终采取测量仪表防腐保护措施。

#### 错误用途

非指定用途危及安全。使用不当或用于非指定用途导致的设备损坏，制造商不承担任何责任。

#### 警告

##### 腐蚀性或磨损性流体和环境条件可能导致测量管破裂！

- ▶ 核实过程流体与传感器材料的兼容性。
- ▶ 确保所有过程接液部件材料均具有足够高的耐腐蚀性。
- ▶ 始终在指定压力和温度范围内使用。

#### 注意

##### 核实临界工况：

- ▶ 测量特殊流体和清洗液时，Endress+Hauser 十分乐意帮助您核实接液部件材料的耐腐蚀性。但是，过程中温度、浓度或物位的轻微变化可能会改变材料的耐腐蚀性。因此，Endress+Hauser 对此不承担任何担保和承担任何责任。

#### 其他风险

#### 警告

存在烫伤或冻伤风险！如果所用介质或电子部件的温度过高或过低，可能会导致设备表面变热或变冷。

- ▶ 安装合适的防接触烫伤装置。

**警告****存在测量管破裂导致外壳破裂的危险!**

如果测量管破裂，传感器外壳内的压力会增大至过程压力。

- ▶ 使用爆破片

**警告****存在介质泄露的危险!**

带爆破片的设备型号：带压介质泄露会导致人员受伤和财产损失。

- ▶ 使用爆破片时，采取预防措施防止人员受伤和财产损失。

## 2.3 工作场所安全

操作设备时：

- ▶ 遵守联邦/国家法规，穿戴人员防护装备。

## 2.4 操作安全

设备损坏!

- ▶ 只有完全满足技术规范且无错误和故障时才能操作设备。
- ▶ 运营方有责任确保设备无故障运行。

**改装设备**

如果未经授权，禁止改装设备，改装会导致不可预见的危险。

- ▶ 如需改装，请咨询制造商。

**维修**

为确保设备的操作安全性和测量可靠性：

- ▶ 未经明确许可，禁止修理设备。
- ▶ 遵守联邦/国家法规中的电气设备修理准则。
- ▶ 仅使用原装备件和附件。

## 2.5 产品安全

设备基于工程实践经验设计和测试，符合最先进的操作安全标准。通过出厂测试，可以安全工作。

符合常规安全标准和法规要求。此外，还符合设备 EU 符合性声明中的 EU 准则要求。制造商确保粘贴有 CE 标志的设备满足上述要求。

## 2.6 IT 安全

制造商只对按照《操作手册》安装和使用的产品提供质保。产品配备安全防护机制，用于防止意外改动。

操作员必须根据相关安全标准执行 IT 安全措施，为产品和相关数据传输提供额外的防护。

## 3 产品描述

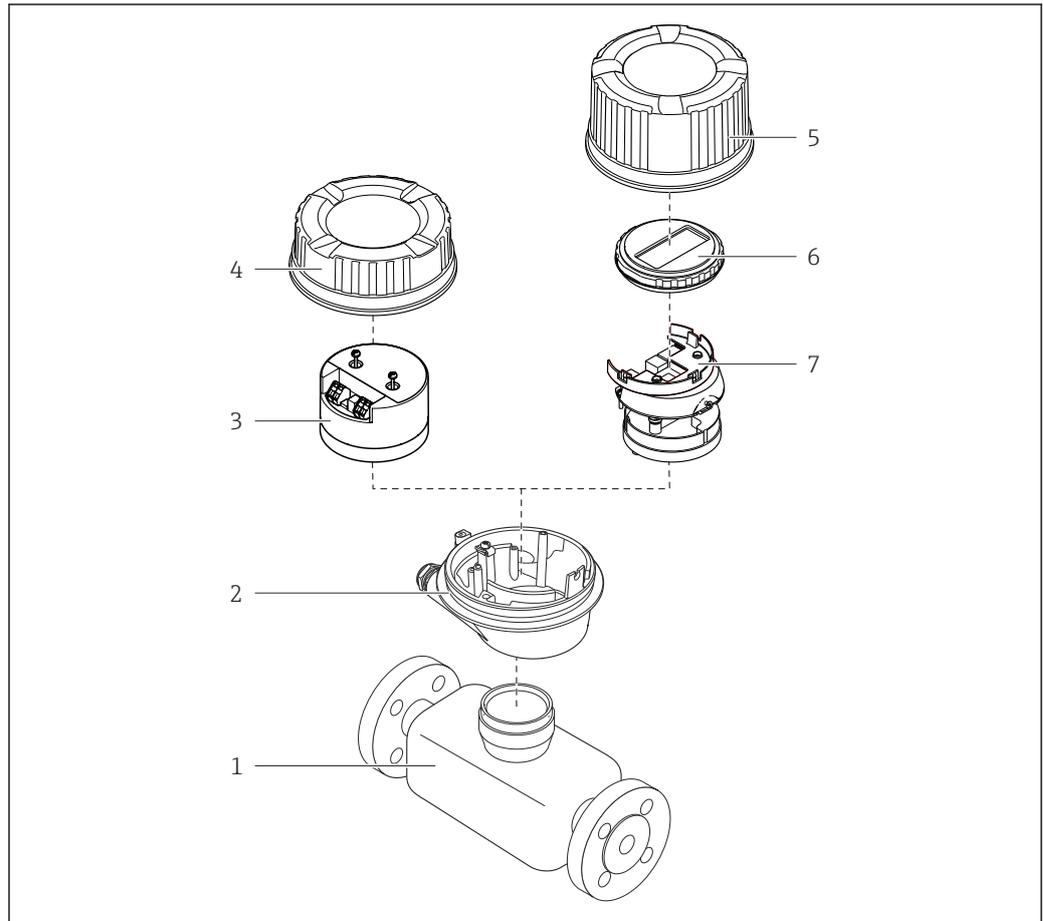
设备由一台变送器和一个传感器组成。

一体型仪表:

变送器和传感器组成一个整体机械单元。

### 3.1 产品设计

#### 3.1.1 EtherNet/IP 型仪表



A0023153

图 1 仪表的主要组成部件

- 1 传感器
- 2 变送器外壳
- 3 主要电子模块
- 4 变送器外壳盖
- 5 变送器外壳盖 (可选配现场显示单元)
- 6 现场显示单元 (选配)
- 7 主要电子模块 (带选配现场显示单元安装架)

## 4 到货验收和产品标识

### 4.1 到货验收

收到交货时:

1. 检查包装是否完好无损。
  - ↳ 立即向制造商报告损坏情况。  
不要安装损坏的部件。
2. 用发货清单检查交货范围。
3. 比对铭牌参数与发货清单上的订购要求。
4. 检查技术文档资料及其他配套文档资料，例如证书，以确保资料完整。

 如果不满足任一上述条件，请咨询制造商。

### 4.2 产品标识

设备标识信息如下:

- 铭牌
- 订货号，标识发货清单上的订购选项
- 在设备浏览器中输入铭牌上的序列号 ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))：显示完整设备信息。
- 在 Endress+Hauser Operations App 中输入铭牌上的序列号，或使用 Endress+Hauser Operations App 扫描铭牌上的二维码 (QR 码)：显示完整设备信息。

配套技术文档资料的查询方式如下:

- “设备的其他标准文档”和“设备补充文档资料”章节
- 在设备浏览器中：输入铭牌上的序列号 ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
- 在 Endress+Hauser Operations App 中：输入铭牌上的序列号，或扫描铭牌上的二维码 (QR 码)。

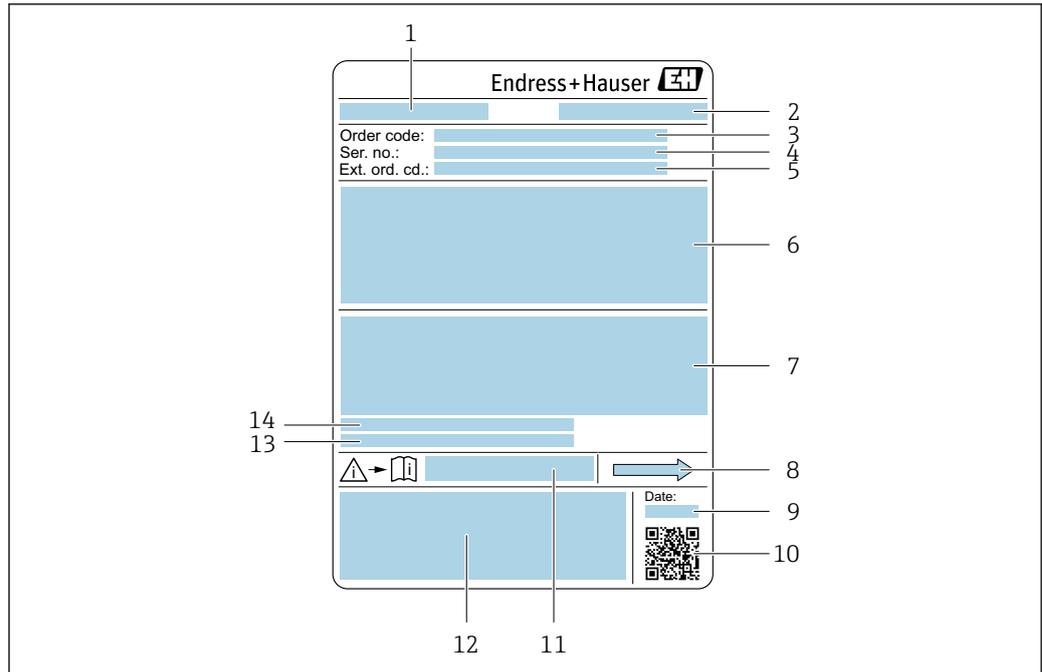
#### 4.2.1 变送器铭牌



 2 变送器的铭牌示意图

- 1 制造商地址/取证地
- 2 变送器名称
- 3 订货号
- 4 序列号
- 5 扩展订货号
- 6 电气连接参数 (例如可选输入和输出、供电电压)
- 7 允许环境温度 ( $T_a$ )
- 8 防护等级
- 9 二维码
- 10 《安全指南》文档资料代号 →  115
- 11 生产日期: 年-月
- 12 CE 认证、RCM-Tick 认证
- 13 固件版本号

### 4.2.2 传感器铭牌



A0029199

图 3 传感器的铭牌示意图

- 1 传感器型号
- 2 制造商/取证地
- 3 订货号
- 4 序列号
- 5 扩展订货号
- 6 传感器公称口径、法兰公称口径/标称压力、传感器测试压力、介质温度范围、测量管及分流器材质、传感器信息：例如传感器接线盒压力范围、扩展密度（特殊密度校准）
- 7 附加信息：防爆认证、压力设备指令和保护等级
- 8 流向
- 9 生产日期：年-月
- 10 二维码
- 11 《安全指南》文档资料代号
- 12 CE 认证、RCM 认证
- 13 表面光洁度
- 14 允许环境温度 (T<sub>a</sub>)



#### 订货号

提供订货号，可以重新订购测量设备。

#### 扩展订货号

- 完整列举设备型号(产品类别)和基本参数(必选项)。
- 仅仅列举可选参数(可选项)中的安全参数和认证参数(例如：LA)。同时还订购其他可选参数时，使用占位符#统一表示(例如：#LA#)。
- 订购的可选参数中不包括安全参数和认证参数时，使用占位符+表示(例如：XXXXXX-ABCDE+)。

### 4.2.3 设备上的图标

图标	说明
	<b>警告!</b> 危险状况警示图标。若未能避免这种状况，可能导致人员严重或致命伤害。请查阅测量仪表文档，了解潜在危险类型以及避免潜在危险的措施。
	<b>参考文档</b> 相关设备文档。
	<b>保护性接地连接</b> 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经安全可靠接地。

## 5 储存和运输

### 5.1 储存条件

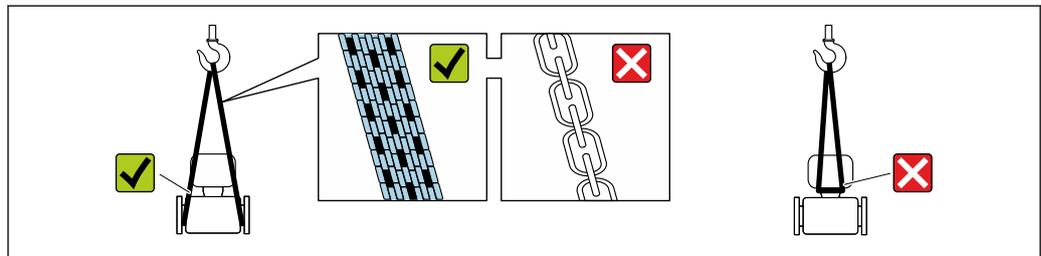
设备储存注意事项:

- ▶ 使用原包装储存设备，原包装带冲击防护功能。
- ▶ 禁止拆除安装在过程连接上的防护罩或防护帽。防护罩或防护帽有效防止密封表面机械受损和测量管被污染。
- ▶ 采取防护措施，避免仪表直接日晒。避免过高的表面温度。
- ▶ 存放在干燥、无尘环境中。
- ▶ 禁止户外存放。

储存温度 → 105

### 5.2 运输产品

使用原包装将测量设备运输至测量点。



A0029252

**i** 禁止拆除安装在过程连接上的防护罩或防护帽。防护罩或防护帽用于防止密封表面机械受损和测量管污染。

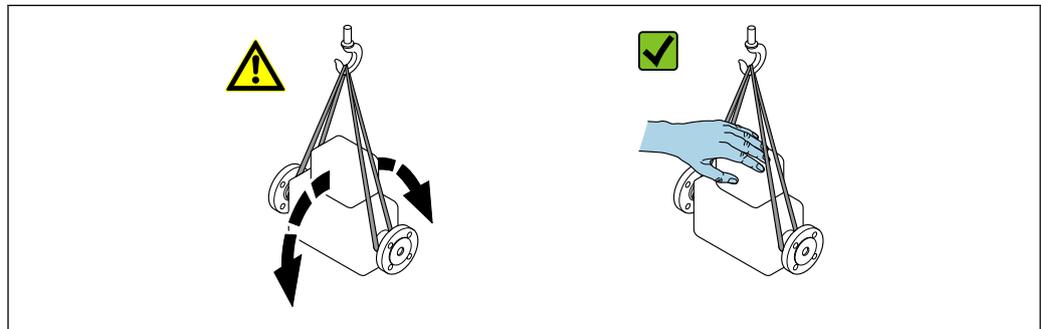
#### 5.2.1 不带起吊吊环的测量仪表

##### **警告**

测量设备的重心高于吊索的悬挂点。

如果测量设备滑动，存在人员受伤的风险。

- ▶ 固定测量设备，防止滑动或旋转。
- ▶ 遵守包装上的重量规定（粘贴标签）。



A0029214

### 5.2.2 带起吊吊环的测量设备



#### 带起吊吊环设备的特殊运输指南

- ▶ 仅允许通过仪表或法兰上的起吊吊环运输设备。
- ▶ 必须始终至少使用两个起吊吊环固定设备。

### 5.2.3 使用叉车搬运

搬运木箱包装的设备时，叉车的叉体从侧面伸入至木箱底板下，抬起测量设备。

## 5.3 包装处置

所有包装均采用环保材料，100%可回收再利用：

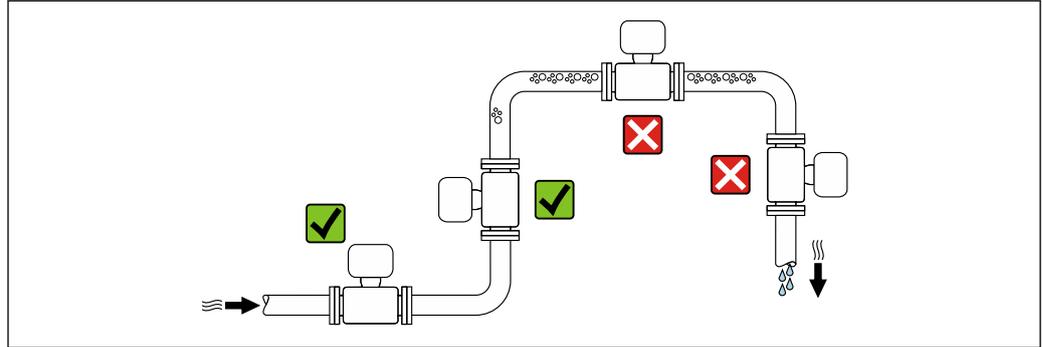
- 设备外包装
  - 聚合物缠绕膜：符合欧盟指令 2002/95/EC (RoHS)
- 包装
  - 木箱：符合国际贸易中木质包装材料管理准则 (ISPM 15)，带 IPPC 标识
  - 纸箱：符合欧盟包装和包装废物指令 94/62/EC，可回收再利用，带 Resy 标识
- 运输材料和固定装置
  - 一次性塑料托盘
  - 塑料带
  - 塑料胶条
- 填充物
  - 纸垫

## 6 安装

### 6.1 安装要求

#### 6.1.1 安装位置

##### 安装位置



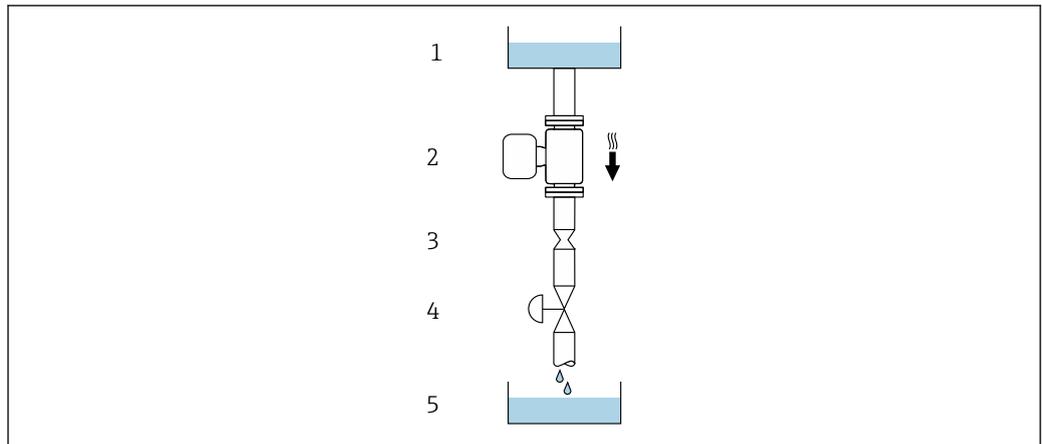
A0028772

为避免测量管内形成气泡导致的测量误差，请避免以下管道安装位置：

- 管道的最高点
- 直接安装在向下排空管道的上方

##### 安装在竖直向下管道中

如需在开放式出水口的竖直向下管道上安装流量计，建议参照以下安装说明。建议安装节流件或孔板，防止测量过程中出现测量管空管。



A0028773

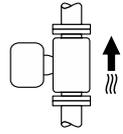
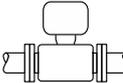
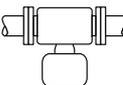
图 4 安装在竖直向下管道中（例如批处理应用）

- 1 供料罐
- 2 传感器
- 3 孔板或节流件
- 4 阀门
- 5 灌装容器

DN/NPS		孔板或节流件直径 (Ø)	
[mm]	[in]	[mm]	[in]
1	1/24	0.8	0.03
2	1/12	1.5	0.06
4	1/8	3.0	0.12
6	1/4	5.0	0.20

### 安装方向

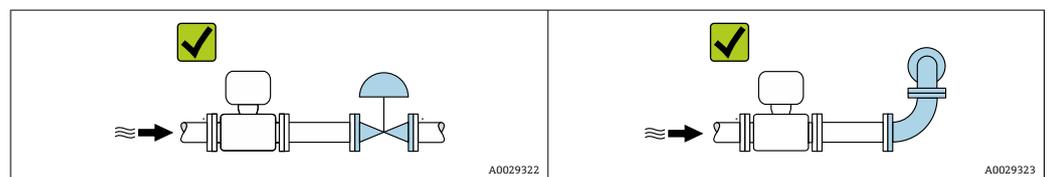
传感器铭牌上的箭头指向标识管道内介质的流向，保证箭头指向与介质流向一致。

安装方向		建议
<b>A</b>	竖直安装	 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>B</b>	安装在水平管道上，变送器表头朝上	 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <sup>1)</sup>
<b>C</b>	安装在水平管道上，变送器表头朝下	 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <sup>2)</sup>
<b>D</b>	安装在水平管道上，变送器表头侧装	 <input type="checkbox"/>

- 1) 低温工况下使用的仪表的环境温度可能会降低。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最低允许环境温度要求。
- 2) 高温工况下使用的仪表的环境温度可能会升高。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最高允许环境温度要求。

### 前后直管段

在确保不会出现气穴的前期下，无需额外采取预防措施，避免管件（例如阀门、弯头或三通）引起扰动，干扰测量 → 18。



### 安装尺寸

 设备的外形尺寸和安装长度参见《技术资料》中的“机械结构”章节

## 6.1.2 环境条件和过程条件要求

### 环境温度范围

测量仪表	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F)</li> <li>■ 订购选项“测试、证书”，选型代号 JM: -50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F)</li> </ul>
------	---

- ▶ 户外使用时：  
避免阳光直射，在气候炎热的地区中使用时需要特别注意。

### 静压力

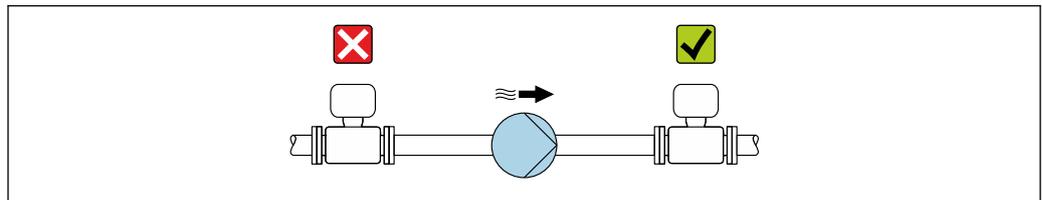
必须防范气穴现象或液体中夹杂的气体逸出。

压力减小至低于蒸汽压力时，会发生气穴：

- 低沸点液体（例如：烃类、溶剂、液化气体）
  - 泵的上游管道中
- ▶ 维持足够高的静压力，可以防止出现气穴现象，避免气体逸出。

因此，建议选择下列安装位置：

- 垂直管道的最低点
- 泵的下游管道中（无真空危险）



A0028777

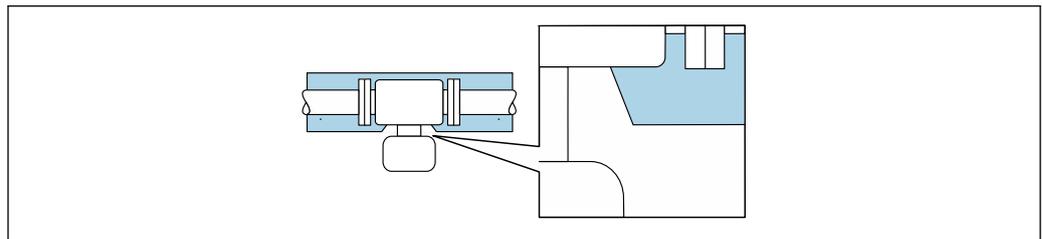
### 隔热

测量某些流体时，需要尽可能减少由传感器散发至变送器的热量。广泛的材料可用于必要隔热。

#### 注意

#### 保温层导致电子部件过热!

- ▶ 推荐安装方向：水平管道安装，变送器外壳朝下。
- ▶ 禁止保温层覆盖变送器外壳。
- ▶ 变送器外壳底部的最高允许温度：80 °C (176 °F)
- ▶ 延长颈上无保温层覆盖：建议延长颈裸露，保证最佳散热效果。



A0034391

图 5 延长颈上无保温层覆盖

### 伴热

#### 注意

#### 环境温度上升会导致电子部件过热!

- ▶ 注意变送器的最高允许环境温度。
- ▶ 根据介质温度的不同，要考虑设备的方向要求。

**注意****伴热可能带来过热危险**

- ▶ 确保变送器外壳下部的温度不会超过 80 °C (176 °F)。
- ▶ 确保变送器延长颈充分散热。
- ▶ 确保变送器延长颈有足够的裸露区域。延长颈裸露部分有助于充分散热，防止电子部件过热和过冷。
- ▶ 如果在潜在爆炸性环境中使用，遵守设备的配套防爆手册中的要求。详细温度表数据参见单独成册的《安全指南》(XA)。

**伴热方式**

部分被测介质需要防护措施，避免传感器处出现热量损失，用户自行选择伴热方式：

- 电伴热，例如安装电伴热装置<sup>1)</sup>
- 热水或蒸汽管道伴热
- 热夹套伴热

**振动**

测量管的高频振动使其不受系统振动的影响，确保正确测量。

**6.1.3 特殊安装指南****卫生合规认证**

 在卫生型应用场合中使用的仪表的安装要求参见“证书和认证/卫生合规认证”章节

**爆破片**

过程信息：→  107。

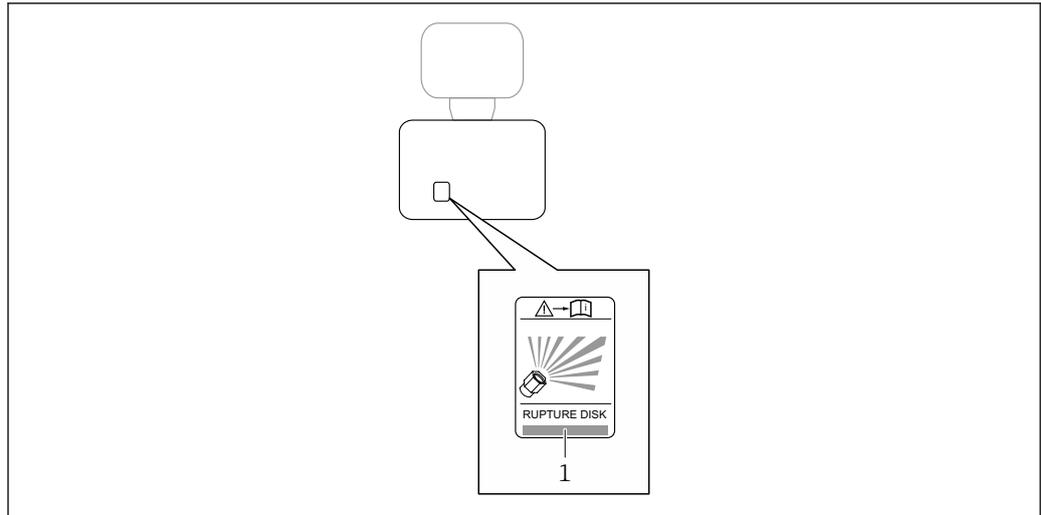
**警告****介质泄漏危险!**

带压条件引起的介质泄漏会导致人员受伤或财产损失。

- ▶ 安装爆破片，事先主动防范此类可能的人员受伤或财产损失的危险。
- ▶ 注意爆破片粘贴标签说明。
- ▶ 在设备安装过程中务必确保爆破片完好无损，能够正常工作。
- ▶ 禁止同时使用热夹套。
- ▶ 禁止拆除或损坏爆破片。

爆破片的位置由粘贴在其旁边的标签指示。

1) 通常建议平行敷设电伴热装置（双向电流）。如需使用单芯伴热电缆，务必谨慎操作。详细信息参见《电伴热系统安装指南》EA01339D。



A0029940

1 爆破片标签

### 零点校验和零点校正

所有测量仪表均采用先进技术进行校准。仪表校准在参考操作条件下进行→ 101。无特殊说明，无需现场零点校正。

经验表明，仅建议特殊工况应用的仪表执行零点校正：

- 在小流量测量时保证最高测量精度。
- 在严苛工况或操作条件下（例如极高过程温度或极高粘度介质）。
- 适合低压气体应用。

**i** 为了在小流量测量时尽量保证最高测量精度，安装位置必须能够确保传感器在操作过程不受机械外力影响。

为了获取具有代表性的零点，必须注意以下几点

- 执行零点校正时避免仪表内有任何介质流动
- 过程条件（例如压力、温度）稳定且具有代表性

禁止在下列过程条件下执行零点校验或零点校正：

- 气穴
  - 确保使用大量介质充分冲洗系统。反复冲洗有助于消除气穴。
- 热力循环
  - 存在温差时（例如测量管进水口和出水口之间），即使已经关闭阀门，仪表内部的热力循环仍会引发介质流动。
- 阀门泄漏
  - 如果阀门不能保证密封性，测定零点时无法充分阻止介质流动。

无法避免上述过程条件时，建议维持零点的出厂设置。

### 墙装

#### **警告**

#### 传感器安装错误

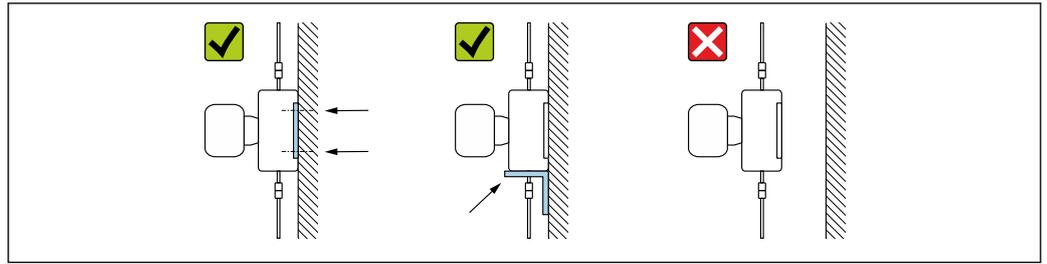
测量管破裂存在导致人员受伤的风险

- ▶ 传感器不得悬挂安装在管道上
- ▶ 使用安装底板将传感器直接安装在地板、墙壁或天花板上。
- ▶ 通过牢固安装的支撑架固定传感器（例如角撑架）。

建议采用下列安装方式：

#### 竖直安装

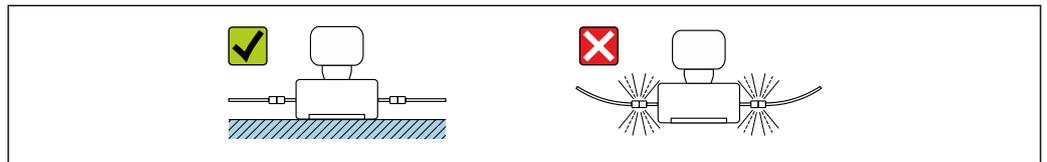
- 使用安装背板直接安装在墙壁上
- 通过安装在墙壁上的角撑架支撑仪表



A0030286

### 水平安装

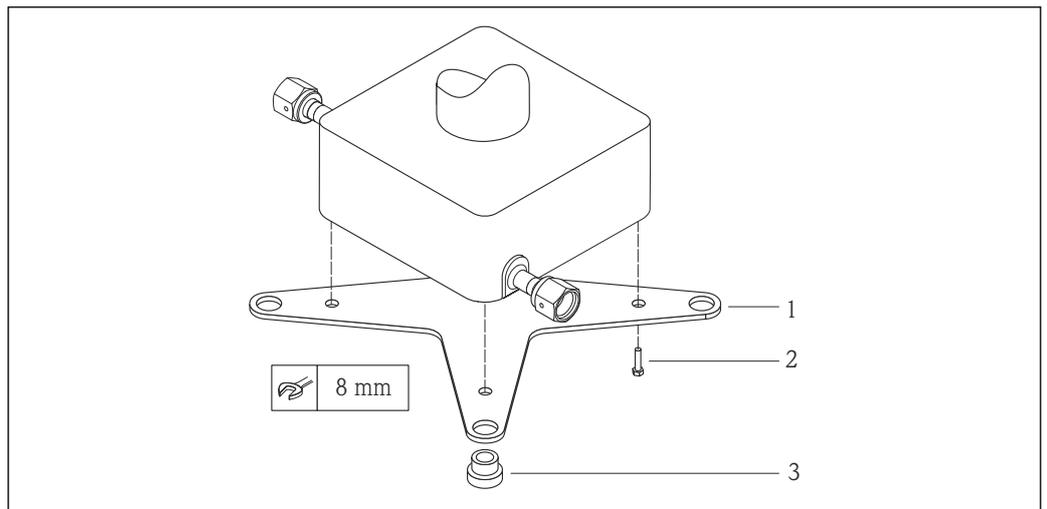
将仪表安装在坚固的支撑底板上



A0030287

### 安装底板

使用通用安装底板将仪表固定或安装在平面上(订购选项“附件”，选型代号 PA)。



A0019768

图 6 Cubemass 安装底板的安装套件示意图

- 1 Cubemass 安装底板, 1 块
- 2 螺丝 M5 x 8, 4 颗
- 3 金属扣, 4 个

## 6.2 安装设备

### 6.2.1 所需工具

#### 传感器

法兰和其他过程连接：使用合适的安装工具。

### 6.2.2 准备测量仪表

1. 彻底去除运输包装。

2. 拆除传感器上所有的防护罩或防护帽。
3. 去除电子腔盖上的粘帖标签。

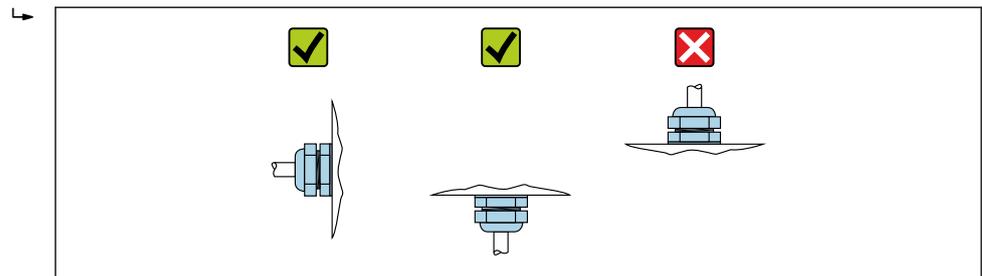
### 6.2.3 安装测量仪表

#### ⚠ 警告

过程密封不正确会导致危险!

- ▶ 确保垫圈内径不小于过程连接内径和管道内径。
- ▶ 确保密封圈和密封表面洁净无损。
- ▶ 正确安装密封圈。

1. 确保传感器铭牌上的箭头指向与被测介质流向一致。
2. 安装测量仪表或旋转变送器外壳，确保电缆入口不会朝上放置。



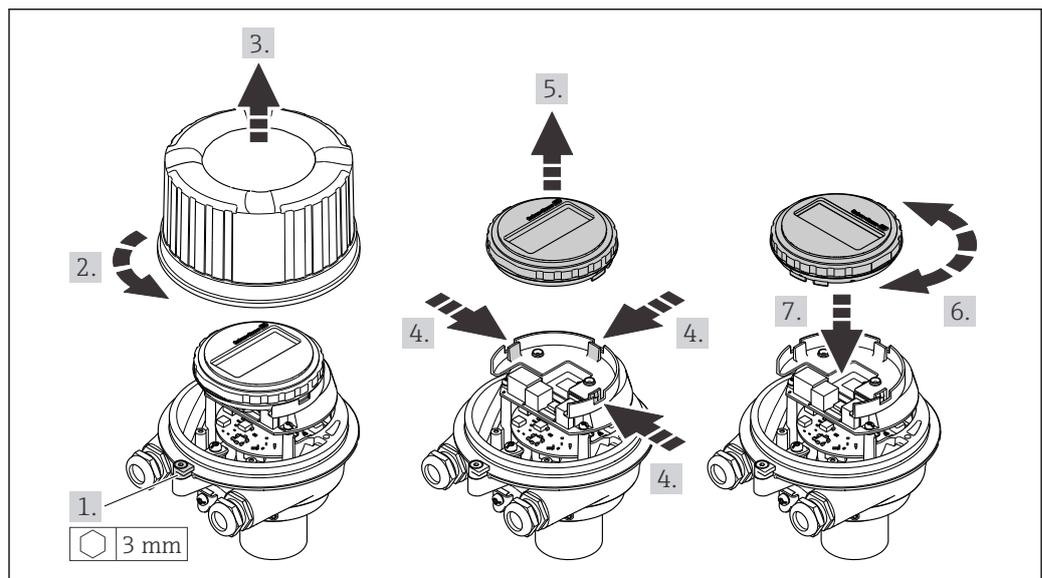
A0029263

### 6.2.4 旋转显示单元

仅下列型号的仪表带现场显示:

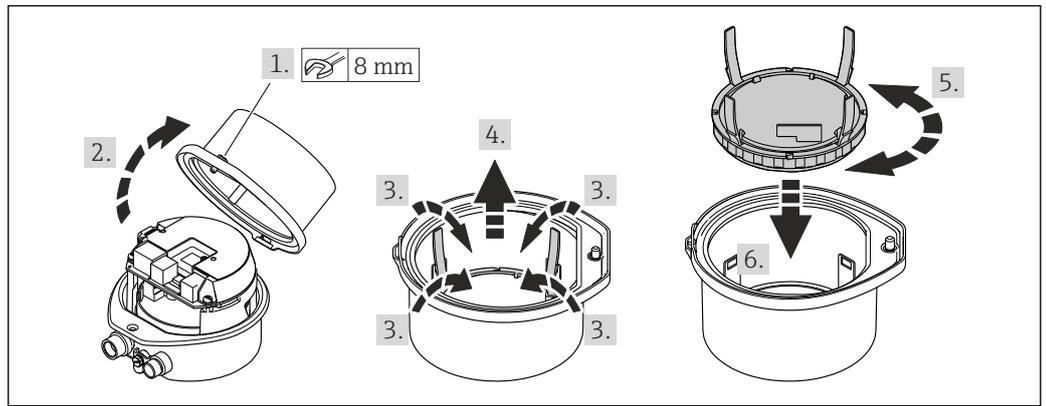
订购选项“显示; 操作”, 选型代号 **B**: 四行显示, 通过通信显示模块可以旋转, 优化显示屏的可读性。

铝外壳, 带铝合金 AISi10Mg 涂层



A0023192

一体式和超紧凑型一体式不锈钢外壳，卫生型



A0023195

### 6.3 安装后检查

设备是否完好无损（外观检查）？	<input type="checkbox"/>
测量仪表是否符合测量点技术规范？ 例如： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 过程温度 → 106</li> <li>▪ 压力（参见《技术资料》中的“温压曲线”章节）。</li> <li>▪ 环境温度 → 105</li> <li>▪ 测量范围</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
是否考虑以下因素正确选择传感器的安装方向 → 17？ <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 传感器类型</li> <li>▪ 介质温度</li> <li>▪ 介质性质（除气介质、含固介质）</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
传感器上的箭头指向是否与介质流向一致？ → 17？	<input type="checkbox"/>
位号名和标签是否正确（外观检查）？	<input type="checkbox"/>
设备是否已采取充足的防淋雨和防日晒措施？	<input type="checkbox"/>
锁定螺丝和固定卡扣是否牢固拧紧？	<input type="checkbox"/>

## 7 电气连接

### 警告

**部件带电！电气连接错误会引发电击危险。**

- ▶ 安装断路装置（专用开关或断路保护器），保证便捷断开设备电源。
- ▶ 除设备保险丝外，还应在设备安装位置安装过电流保护单元（不超过 16 A）。

### 7.1 电气安全

遵守适用国家法规。

### 7.2 连接要求

#### 7.2.1 所需工具

- 电缆入口：使用合适的工具
- 固定卡扣（铝外壳）：3 mm 六角螺丝
- 固定螺丝（不锈钢外壳）：8 mm 开口扳手
- 剥线钳
- 使用线芯电缆时：卡扣钳，用于操作线芯末端的线鼻子

#### 7.2.2 连接电缆要求

用户自备连接电缆必须符合下列要求。

##### 允许温度范围

- 必须遵守当地安装指南要求。
- 电缆必须满足最低允许温度和最高允许温度要求。

##### 供电电缆（包括内部接地端连接导线）

使用标准安装电缆即可。

##### 信号电缆

##### 脉冲/频率/开关量输出

使用标准安装电缆即可。

##### Ethernet/IP

五类以太网双绞线电缆或更高规格。



进入网站 <https://www.odva.org>，查询“EtherNet/IP 介质规划和安装手册”。

##### 电缆直径

- 缆塞（标准供货件）：  
M20 × 1.5，安装  $\varnothing 6 \dots 12 \text{ mm}$  (0.24 ... 0.47 in) 电缆
- 压簧式接线端子：  
线芯横截面积为  $0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2$  (20 ... 14 AWG)

### 7.2.3 接线端子分配

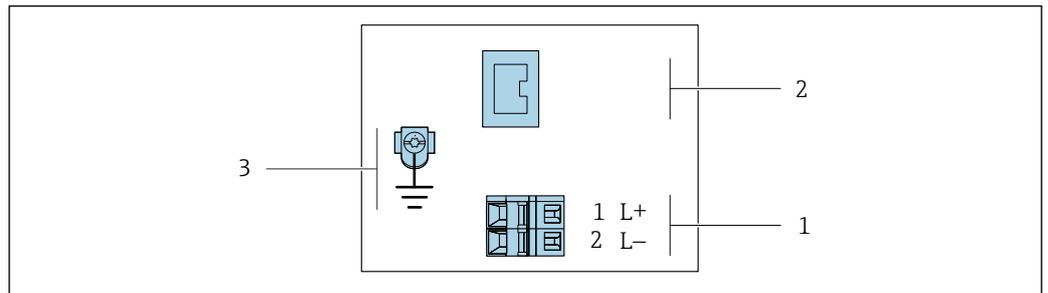
#### 变送器

#### 连接类型: EtherNet/IP

订购选项“输出”，选型代号 **N**

取决于外壳类型，可以同时订购变送器、接线端子或设备插头。

订购选项 “外壳”	可选连接方式		订购选项 “电气连接”
	输出	电源	
选型代号 <b>A、B</b>	设备插头 → 26	接线端子	<ul style="list-style-type: none"> <li>选型代号 <b>L</b>: M12x1 插头+ NPT 1/2"螺纹</li> <li>选型代号 <b>N</b>: M12x1 插头+ M20 接头</li> <li>选型代号 <b>P</b>: M12x1 插头+ G 1/2"螺纹</li> <li>选型代号 <b>U</b>: M12x1 插头+ M20 螺纹</li> </ul>
选型代号 <b>A、B、C</b>	设备插头 → 26	设备插头 → 26	选型代号 <b>Q</b> : 2 x M12x1 插头
订购选项“外壳”: <ul style="list-style-type: none"> <li>选型代号 <b>A</b>: 一体型; 铝, 带涂层</li> <li>选型代号 <b>B</b>: 一体型, 不锈钢; 卫生型</li> <li>选型代号 <b>C</b>: 超紧凑一体型, 不锈钢; 卫生型</li> </ul>			



A0017054

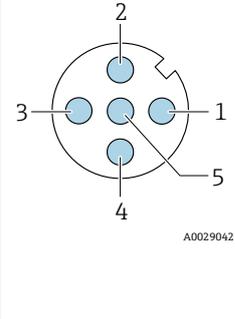
图 7 EtherNet/IP 型仪表的接线端子分配

- 1 电源: 24 V DC
- 2 Ethernet/IP
- 3 电缆屏蔽层 (IO 信号) 连接 (如有) 和/或电源保护性接地端 (如有)。不适用选型代号 C “超紧凑一体型, 不锈钢; 卫生型”。

订购选项 “输出”	接线端子号		输出 M12x1 设备插头
	2 (L-)	1 (L+)	
选型代号 <b>N</b>	24 V DC		Ethernet/IP
订购选项“输出”: 选型代号 <b>N</b> : EtherNet/IP			

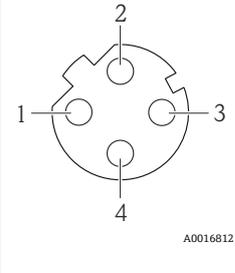
### 7.2.4 针脚分配和设备插头

#### 电源

	针脚		分配
	1	L+	24 V DC
	2		未使用
	3		未使用
	4	L-	24 V DC
	5		接地/屏蔽 <sup>1)</sup>
编码		插头/插座	
A		插头	

1) 电源的保护性接地端和/或屏蔽层连接端（如有）。不适用选型代号 C “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”。注意：M12 电缆的接头螺母和变送器外壳之间存在金属连接。

#### 设备插头，连接传输信号（设备端）

	针脚		分配
	1	+	Tx
	2	+	Rx
	3	-	Tx
	4	-	Rx
	编码		插头/插座
D		插座	

### 7.2.5 准备仪表

#### 注意

#### 外壳未充分密封!

测量仪表的操作可靠性受影响。

▶ 使用满足防护等级要求的合适缆塞。

1. 安装有堵头时，拆下堵头。
2. 仪表包装内未提供缆塞：  
准备合适的连接电缆配套缆塞。
3. 仪表包装内提供缆塞：  
注意连接电缆的要求 → 24。

### 7.3 连接设备

#### 注意

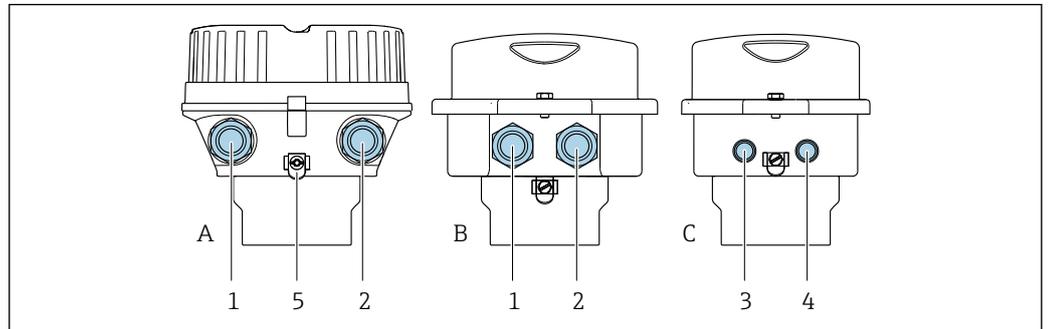
#### 接线错误会影响电气安全!

- ▶ 只有经适当培训的专业人员才能执行电气连接作业。
- ▶ 遵守适用联邦/国家安装准则和法规。
- ▶ 遵守当地工作场所安全法规。
- ▶ 进行其他电缆连接前，始终确保已连接保护性接地电缆⊕。
- ▶ 如果在潜在爆炸性环境中使用，遵守设备的配套防爆手册中的要求。

### 7.3.1 连接变送器

变送器的连接方式取决于下列订购选项:

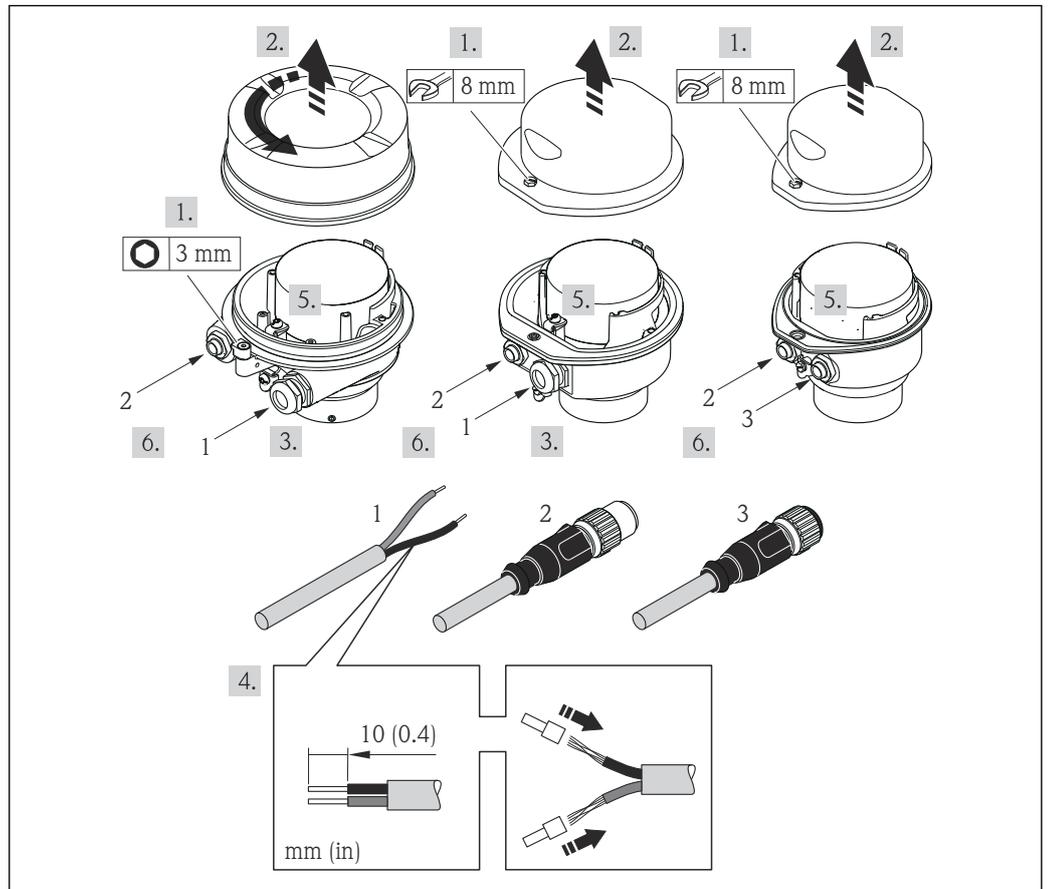
- 外壳类型: 一体型或超紧凑一体型
- 连接方式: 设备插头或接线端子



A0016924

图 8 外壳类型和连接方式

- A 外壳类型: 一体型; 铝, 带涂层
- B 外壳类型: 一体型, 不锈钢; 卫生型
- C 外壳类型: 超紧凑一体型, 不锈钢; 卫生型
- 1 电缆入口或设备插头, 连接传输信号
- 2 电缆入口或设备插头, 连接电源
- 3 设备插头, 连接传输信号
- 4 设备插头, 连接电源
- 5 接地端。建议使用电缆端头、管夹或接地环优化接地/屏蔽效果。



A0017844

图 9 设备类型和连接实例

- 1 电缆
- 2 设备插头, 连接传输信号
- 3 设备插头, 连接电源

带设备插头的仪表型号：仅需执行步骤 6。

1. 取决于外壳类型，松开外壳盖锁扣或拧松固定螺栓。
2. 取决于外壳类型，拧下或打开外壳盖；如需要，断开主要电子模块和现场显示单元间的连接。→ 110
3. 将电缆插入至电缆入口中。禁止拆除电缆入口上的密封圈，确保牢固密封。
4. 剥除电缆及电缆末端的外保护层。使用线芯电缆时，将其固定在末端线鼻子中。
5. 参照接线端子分配或设备插头针脚分配接线。
6. 取决于仪表型号，拧紧缆塞，或插入设备插头并拧紧。
7. **注意**  
未充分密封的外壳无法确保其防护等级。  
▶ 无需使用任何润滑油，拧上螺丝。螺丝头带干膜润滑涂层。

变送器的装配步骤与上述拆卸步骤相反。

## 7.4 电势平衡

### 7.4.1 要求

对于电势平衡：

- 注意内部接地规范
- 考虑管道材质、接地连接等操作条件
- 等电势连接介质、传感器和变送器
- 使用线芯横截面积不小于 6 mm<sup>2</sup> (10 AWG)的接地电缆以及线鼻子进行等电势连接

## 7.5 特殊接线指南

### 7.5.1 接线示例

脉冲输出/频率输出/开关量输出

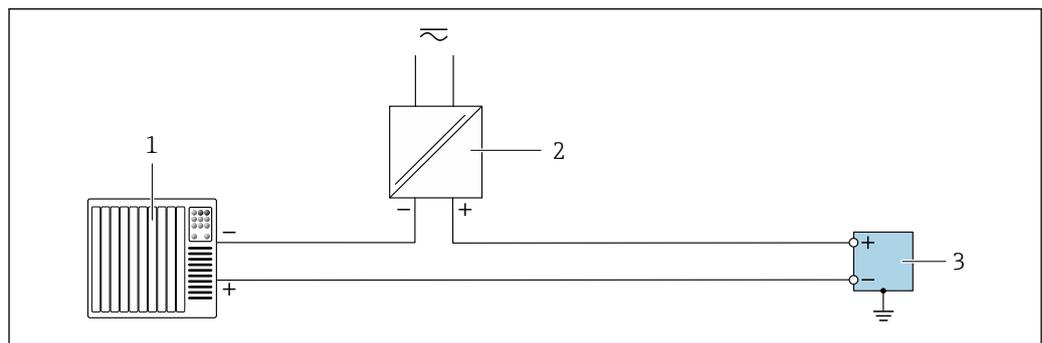


图 10 接线实例：脉冲输出/频率输出/开关量输出（无源）

- 1 自动化系统，带脉冲输入/频率输入/开关量输入（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 变送器，带脉冲输出/频率输出/开关量输出（无源）

### Ethernet/IP

进入网站 <https://www.odva.org>，查询“EtherNet/IP 介质规划和安装手册”。

## 7.6 硬件设置

### 7.6.1 设置设备地址

#### EtherNet/IP

通过 DIP 开关设置测量设备在网络中的 IP 地址。

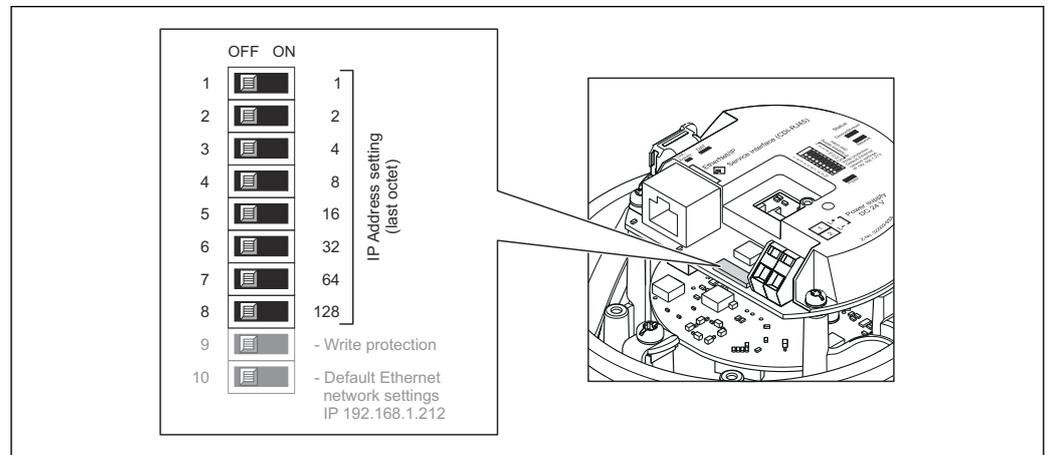
#### 地址设定

IP 地址和设置方式			
第一个字节	第二个字节	第三个字节	第四个字节
192.	168.	1.	XXX
	↓		↓
	仅可以通过软件地址设定进行设置		可以通过软件地址设定和硬件地址设定进行设置

IP 地址范围	1 ... 254 (第四个字节)
IP 广播地址	255
地址设定模式	软件地址设定; 所有硬件设定地址 DIP 开关均拨至 OFF。
IP 地址	开启 DHCP 服务器

#### 设备的软件地址设定

#### 设置地址



A0017913

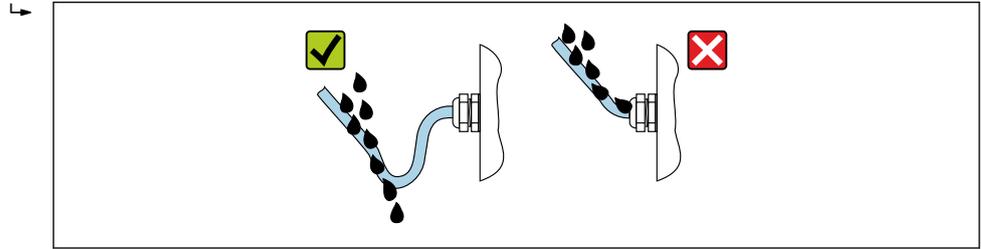
1. 取决于外壳类型，松开固定卡扣或外壳盖固定螺丝。
2. 取决于外壳类型，拧松或打开外壳盖；如需要，断开主要电子模块和现场显示单元间的连接 → 110。
3. 通过 I/O 电子模块上的相应 DIP 开关设置 IP 地址。  
↳ 10 s 后，硬件地址设定的 IP 地址生效。
4. 变送器的装配步骤与拆卸步骤相反。

## 7.7 确保防护等级

测量仪表始终符合 IP66/67, Type 4X 防护等级要求。

完成电气连接后执行下列检查，确保满足 IP66/67, Type 4X 防护等级：

1. 检查外壳密封圈，确保洁净，且正确安装到位。
2. 如需要，擦干、清洁或更换密封圈。
3. 拧紧外壳上的所有螺丝，关闭螺纹外壳盖。
4. 牢固拧紧缆塞。
5. 确保水汽不会通过电缆入口进入仪表内部：  
电缆在接入电缆入口之前，必须呈向下弯曲状（引导水向下流）。



A0029278

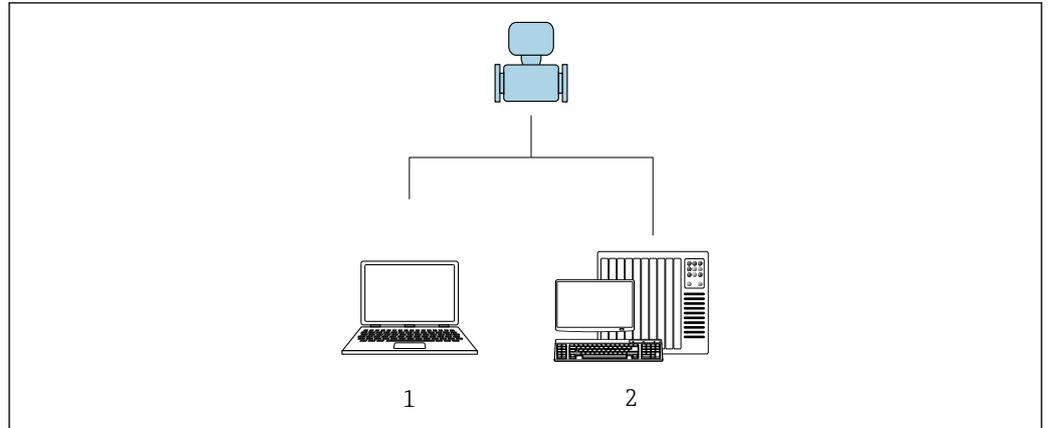
6. 随箱缆塞和用于螺纹电缆入口的塑料堵头无法确保防护等级 IP66/67, Type 4X。为达到此防护等级，必须将不使用的缆塞和塑料堵头替换为防护等级 IP66/67, Type 4X 的螺纹堵头。

## 7.8 连接后检查

设备和电缆是否完好无损（外观检查）？	<input type="checkbox"/>
电缆是否符合要求→ 24？	<input type="checkbox"/>
安装后的电缆是否完全不受外力影响且固定到位？	<input type="checkbox"/>
所有缆塞是否均已安装、牢固拧紧和密封？电缆是否呈向下弯曲状（引导水向下流）→ 29？	<input type="checkbox"/>
取决于设备型号： 所有设备插头是否已牢固拧紧→ 27？	<input type="checkbox"/>
供电电压是否与变送器的铭牌参数一致→ 101？	<input type="checkbox"/>
接线端子分配→ 25 或设备插头针脚分配→ 26 是否正确？	<input type="checkbox"/>
上电时： 变送器电子模块上的 LED 电源指示灯是否亮起绿色→ 10？	<input type="checkbox"/>
取决于设备型号： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 固定螺丝是否以正确的紧固扭矩拧紧？</li> <li>▪ 固定卡扣是否已牢固锁紧？</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

## 8 操作方式

### 8.1 操作方式概览



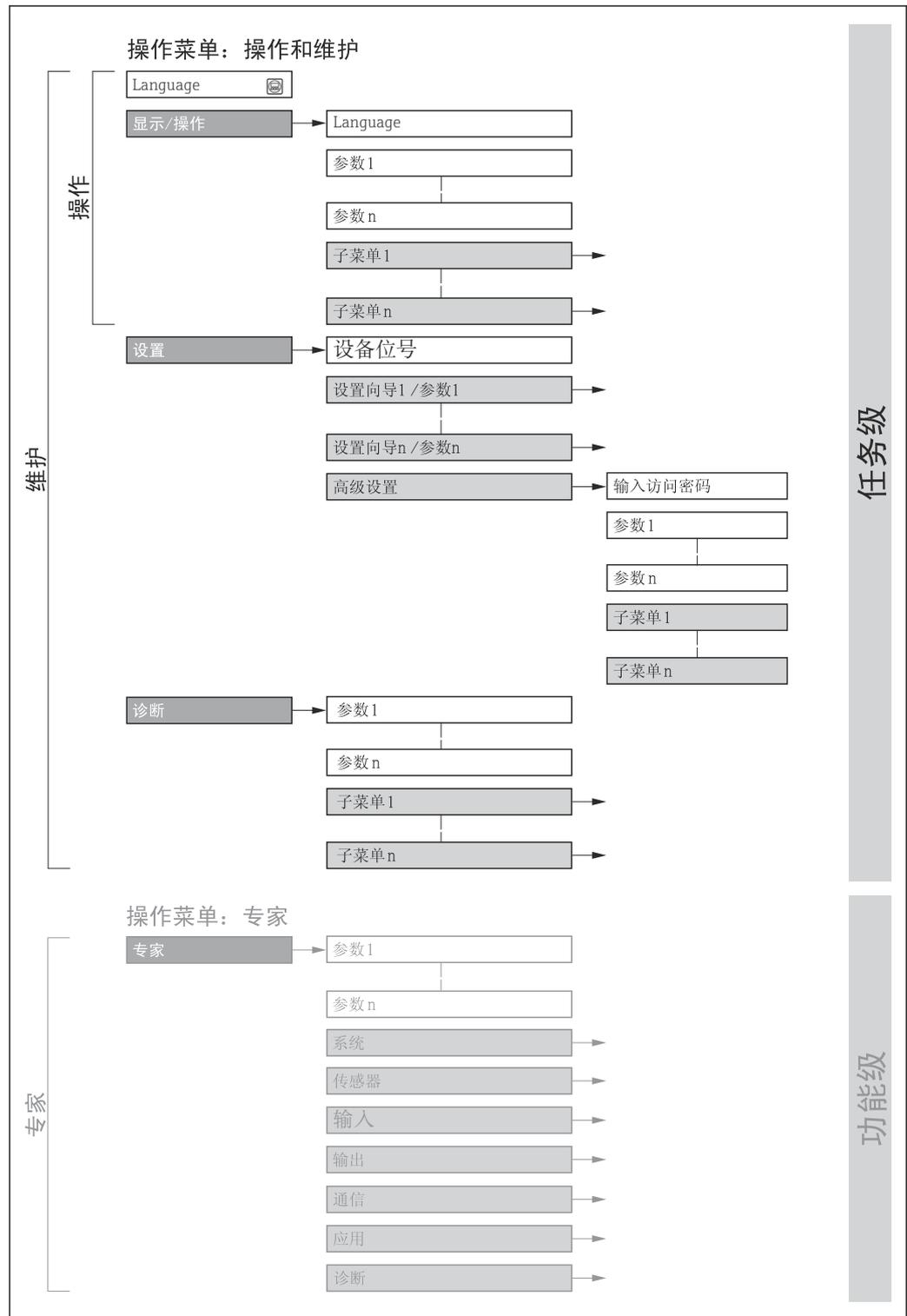
A0017760

- 1 计算机，安装有网页浏览器或“FieldCare”调试软件
- 2 自动化系统，例如“RSLogix”（罗克韦尔自动化）以及测量仪表操作工作站（安装用于“RSLogix 5000”软件（罗克韦尔自动化）的 Profile III 产品插件）

## 8.2 操作菜单的结构和功能

### 8.2.1 操作菜单的结构

 专家菜单说明：参见设备随箱提供的《仪表功能描述》→  114



 11 操作菜单的结构示意图

A0018237-ZH

## 8.2.2 操作原理

操作菜单的各个部分均针对特定用户角色（例如操作员、维护等）。针对设备生命周期内的典型任务设计每个用户角色。

菜单/参数		用户角色和任务	内容/说明
Language	测量任务导向	<b>角色：“操作员”、“维护”</b> 操作任务： <ul style="list-style-type: none"> <li>设置操作显示</li> <li>读取测量值</li> </ul>	设置显示语言
操作			<ul style="list-style-type: none"> <li>设置显示语言</li> <li>设置网页服务器的显示语言</li> <li>复位和控制累加器</li> <li>设置操作显示（例如显示格式、显示对比度）</li> <li>复位和控制累加器</li> </ul>
设置		<b>角色：“维护”</b> 调试： <ul style="list-style-type: none"> <li>设置测量</li> <li>设置通信接口</li> </ul>	快速调试子菜单： <ul style="list-style-type: none"> <li>设置系统单位</li> <li>设置介质</li> <li>设置数字通信接口</li> <li>设置操作显示</li> <li>设置小流量切除</li> <li>设置非满管检测或空管检测</li> </ul> 高级设置 <ul style="list-style-type: none"> <li>更多用户自定义测量设置（灵活适应特殊工况）</li> <li>设置累加器</li> <li>管理（设置访问密码、复位测量仪表）</li> </ul>
诊断		<b>角色：“维护”</b> 故障排除： <ul style="list-style-type: none"> <li>诊断和排除过程和设备错误</li> <li>仿真测量值</li> </ul>	包含错误检测、过程和设备错误分析的所有参数： <ul style="list-style-type: none"> <li>诊断列表               <ul style="list-style-type: none"> <li>包含最多 5 条当前待解决诊断信息。</li> </ul> </li> <li>事件日志               <ul style="list-style-type: none"> <li>包含已经发生的事件信息</li> </ul> </li> <li>设备信息               <ul style="list-style-type: none"> <li>包含设备标识信息。</li> </ul> </li> <li>测量值               <ul style="list-style-type: none"> <li>包含所有当前测量值。</li> </ul> </li> <li>Heartbeat Technology 心跳技术               <ul style="list-style-type: none"> <li>按需检查设备功能，归档记录验证结果</li> </ul> </li> <li>仿真               <ul style="list-style-type: none"> <li>用于仿真测量值或输出值。</li> </ul> </li> <li>测试点</li> </ul>
专家	设备功能导向	测量任务需要具体了解设备功能： <ul style="list-style-type: none"> <li>严苛工况下的设备调试</li> <li>严苛工况下的测量优化</li> <li>通信接口的详细设置</li> <li>严苛工况下的故障诊断</li> </ul>	包含所有设备参数，正确输入访问密码后即可查看参数。菜单结构取决于设备的功能块： <ul style="list-style-type: none"> <li>系统               <ul style="list-style-type: none"> <li>包含所有高级设备参数，这些参数不影响测量或测量值通信。</li> </ul> </li> <li>传感器               <ul style="list-style-type: none"> <li>设置测量。</li> </ul> </li> <li>通信               <ul style="list-style-type: none"> <li>设置数字通信接口和网页服务器。</li> </ul> </li> <li>应用               <ul style="list-style-type: none"> <li>设置非关联实际测量任务的其他功能块（例如累加器）。</li> </ul> </li> <li>诊断               <ul style="list-style-type: none"> <li>错误检测，以及过程和设备错误分析，设备仿真和 Heartbeat Technology 心跳技术菜单。</li> </ul> </li> </ul>

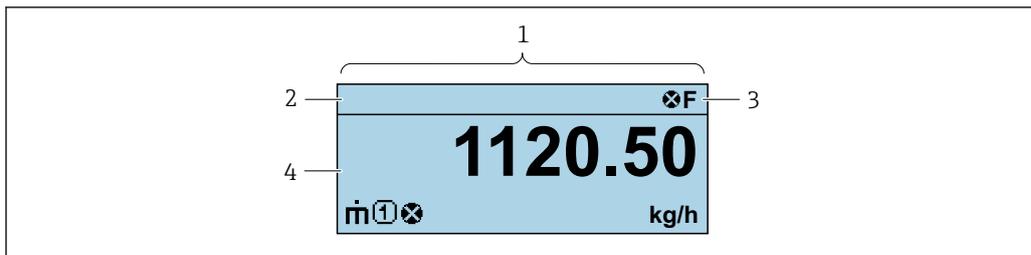
## 8.3 通过现场显示单元（选配）显示测量值

### 8.3.1 操作显示界面



可选配现场显示单元：

订购选项“显示；操作”，选型代号 B “四行背光显示；通过通信”



A0037831

- 1 操作显示界面
- 2 设备位号
- 3 状态区
- 4 测量值显示区 (四行)

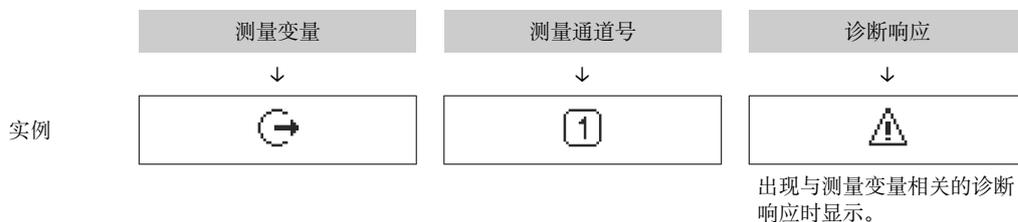
### 状态区

在顶部右侧的操作显示状态区中显示下列图标:

- 状态信号
  - **F**: 故障
  - **C**: 功能检查
  - **S**: 超出规范
  - **M**: 需要维护
- 诊断响应
  - : 报警
  - : 警告
- : 锁定(硬件锁定仪表)
- : 通信(允许通过远程操作通信)

### 显示区

在显示区中, 每个测量值前均显示特定图标, 详细说明如下:



### 测量变量

图标	含义
	质量流量
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 体积流量</li> <li>▪ 校正体积流量</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 密度</li> <li>▪ 参考密度</li> </ul>
	温度
	累加器 测量通道号确定显示的累加器信息(三个累加器之一)。
	输出 

### 测量通道号

图标	含义
	测量通道 1...4
仅当同类测量变量出现在多个测量通道中时，显示测量通道号（例如累加器 1...3）。	

### 诊断响应

显示测量值对应诊断事件的诊断响应。  
图标信息

 仅允许通过控制系统或以太网服务器设置测量值的数量和显示格式。

## 8.3.2 用户角色及其访问权限

用户设置访问密码后，“操作员”和“维护”两种用户角色具有不同的参数写访问权限。保护设备设置，防止进行未经授权的修改。

### 设置不同用户角色的访问权限

设备出厂时没有设置访问密码。设备的访问权限（读访问和写访问）不受限，对应“维护”用户角色。

- ▶ 设置访问密码。
  - ↳ 除了“维护”用户角色外，还可重新设置“操作员”用户角色。两种用户角色的访问权限不同。

### 参数访问权限：“维护”用户角色

访问密码状态	读操作	写操作
未设置访问密码（工厂设置）。	✓	✓
已设置访问密码。	✓	✓ <sup>1)</sup>

1) 输入访问密码后用户只能进行写访问。

### 参数访问权限：“操作员”用户角色

访问密码状态	读操作	写操作
已设置访问密码。	✓	-- <sup>1)</sup>

1) 即使已设置访问密码，不影响测量的部分参数仍始终允许修改，不受写保护限制：通过访问密码设置写保护。

 通过中查询当前用户角色。菜单路径：

## 8.4 通过网页浏览器访问操作菜单

### 8.4.1 功能列表

使用内置网页服务器的网页浏览器服务接口（CDI-RJ45）操作和设置设备。。除了显示测量值外，还显示设备状态信息，可用于监测设备状态。此外还可以管理设备参数和设置网络参数。

 网页服务器的详细信息参见设备的特殊文档。

## 8.4.2 前提

### 计算机硬件

硬件	接口	
	CDI-RJ45	无线局域网
接口	计算机必须配备 RJ45 接口。	操作单元必须配备 WLAN 接口。
连接	标准以太网电缆，带 RJ45 连接头	通过无线局域网连接。
显示单元	推荐尺寸: ≥12" (取决于屏幕分辨率)	

### 计算机软件

软件	接口	
	CDI-RJ45	无线局域网
推荐操作系统	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Microsoft Windows 8 或更高版本</li> <li>▪ 手机操作系统:               <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ iOS</li> <li>▪ Android</li> </ul> </li> </ul> <p> 支持 Microsoft Windows XP。</p> <p> 支持 Microsoft Windows 7。</p>	
支持的网页浏览器	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Microsoft Internet Explorer 8 或更高版本</li> <li>▪ Microsoft Edge</li> <li>▪ Mozilla Firefox</li> <li>▪ Google Chrome</li> <li>▪ Safari</li> </ul>	

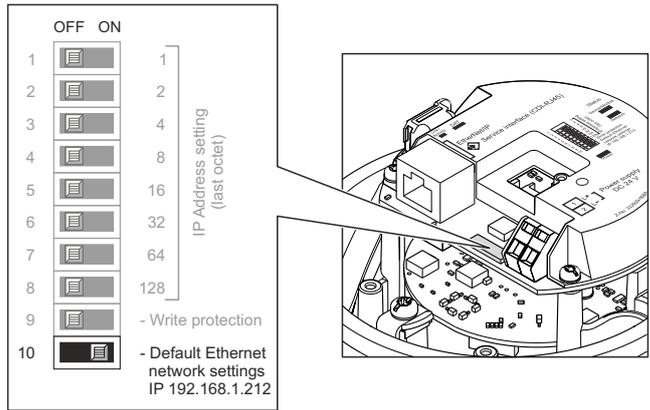
### 计算机设置

用户权限	需要正确设置 TCP/IP 和代理服务器的用户权限 (例如管理员权限, 用于设置 IP 地址、子网掩码等)。
网页浏览器的代理服务器设置	网页浏览器设置 Use a Proxy Server for Your LAN 必须取消勾选。
JavaScript	必须开启 JavaScript。  无法开启 JavaScript 时: 在网页浏览器的地址栏中输入 http://XXX.XXX.X.XX/servlet/basic.html, 例如: http://192.168.1.212/servlet/basic.html。网页浏览器中简化显示功能完整的操作菜单结构。
网络连接	仅使用当前测量仪表的网络连接。 关闭其他所有网络连接,。

 出现连接问题时: →  70

### 测量设备: 通过 CDI-RJ45 服务接口

设备	CDI-RJ45 服务接口
测量设备	测量设备带 RJ45 接口。
网页服务器	必须打开网页服务器; 出厂设置: ON  打开 Web 服务器的详细信息 →  40
IP 地址	如果设备 IP 地址未知, 输入缺省 IP 地址 (192.168.1.212), 与网页服务器建立通信。 出厂时设备的 DHCP 功能已开启, 即设备使用网络自动分配的 IP 地址。允许关闭此功能, 将设备地址设置为缺省 IP 地址 (192.168.1.212) : DIP 开关 10 从 OFF 拨至 ON。

设备	CDI-RJ45 服务接口
	 <p>OFF ON</p> <p>1 1 2 2 3 4 4 8 5 16 6 32 7 64 8 128 9 - Write protection 10 - Default Ethernet network settings IP 192.168.1.212</p> <p>IP Address setting (last octet)</p> <p>A0017965</p> <p> 一旦 DIP 开关打开，设备使用缺省 IP 地址之前必须重启。 使用缺省 IP 地址时 (DIP 开关 10 = ON)，不能连接至 EtherNet/IP 网络。</p>

### 8.4.3 连接仪表

#### 通过服务接口 (CDI-RJ45)

##### 准备测量设备

##### 设置计算机的 Internet 通信

测量设备 IP 地址的设置方式如下：

- 动态主机配置协议，工厂设置：  
自动化系统将 IP 地址自动分配给测量设备。（DHCP 服务器）。
- 硬件地址设定：  
通过 DIP 开关设置 IP 地址。
- 软件地址设定：  
在 IP 地址参数 (→ 53) 中输入 IP 地址。
- “缺省 IP 地址”的 DIP 开关：  
通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接：使用固定 IP 地址 192.168.1.212。

出厂时，设备使用动态主机配置协议，即测量设备的 IP 地址由自动化系统自动分配 (DHCP 服务器)。

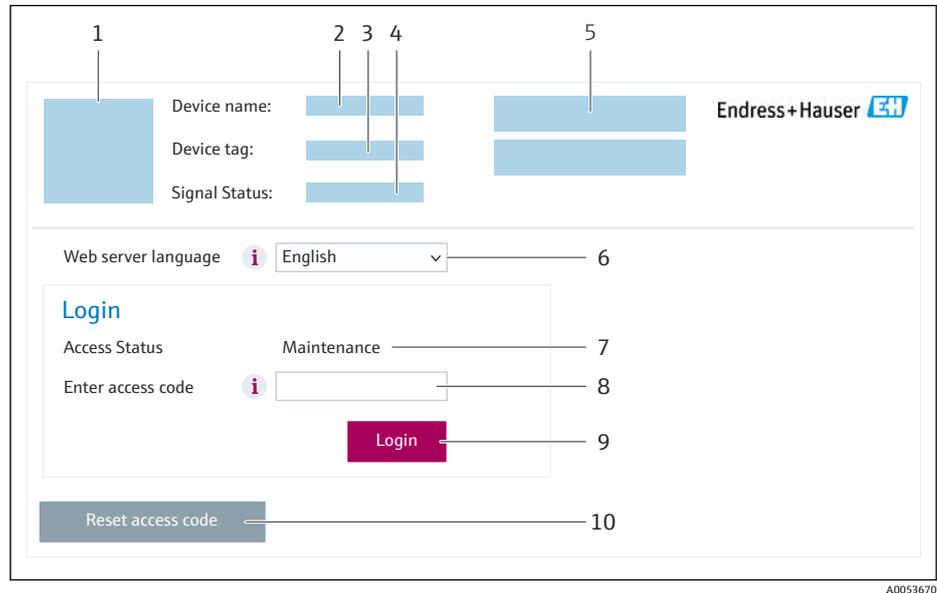
通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接：“缺省以太网网络设置”DIP 开关拨至 **ON**。测量设备使用固定 IP 地址：192.168.1.212。现在可以使用固定 IP 地址 192.168.1.212 建立网络连接。

1. 通过 DIP 开关 2 激活缺省 IP 地址 192.168.1.212: 。
2. 打开测量设备。
3. 使用带 RJ45 插头的标准以太网电缆连接计算机 → 111。
4. 未使用第 2 张网卡时，关闭笔记本电脑上的所有应用程序。  
↳ 需要使用 Internet 或网络的应用程序，例如电子邮件、SAP、Internet 或 Windows Explorer。
5. 关闭所有打开的 Internet 浏览器。
6. 参照表格设置 Internet 协议的属性 (TCP/IP) 。

IP 地址	192.168.1.XXX; XXX 为除 0、212 和 255 之外任意数字组合 → 例如： 192.168.1.213
子网掩码	255.255.255.0
默认网关	192.168.1.212，或不输入

## 打开 Web 浏览器

1. 启动计算机的网页浏览器。
2. 在地址栏中输入网页浏览器的 IP 地址：192.168.1.212。  
↳ 显示登陆页面。



- 1 设备简图
- 2 设备名称
- 3 设备位号
- 4 状态信号
- 5 当前测量值
- 6 显示语言
- 7 用户角色
- 8 访问密码
- 9 登陆
- 10 Reset access code

**i** 未显示登录界面或无法完成登录时 → 70

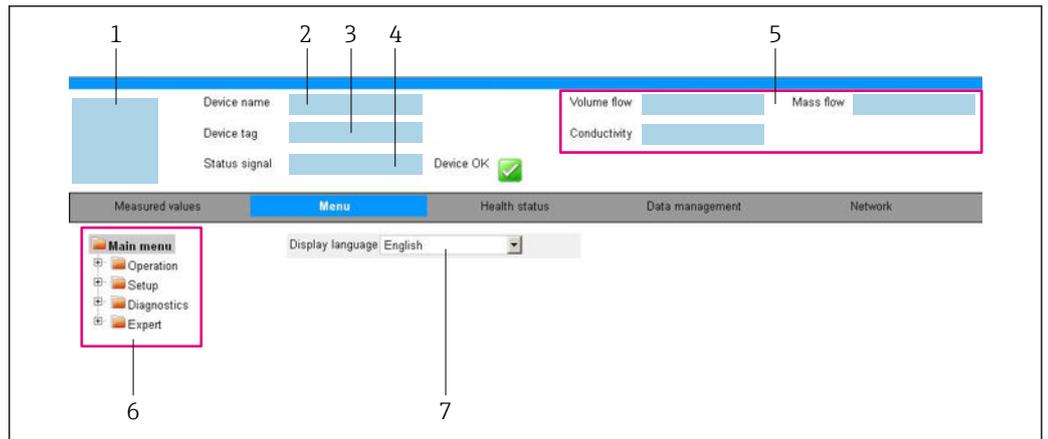
### 8.4.4 登陆

1. 选择 Web 浏览器的操作语言。
2. 输入用户自定义访问密码。
3. 按下 **OK**，确认输入。

访问密码	0000（出厂设置）；由用户更改
------	------------------

**i** 10 min 内无任何操作，网页浏览器自动返回登录界面。

### 8.4.5 用户界面



A0032879

- 1 设备简图
- 2 设备名称
- 3 设备位号
- 4 状态信号
- 5 当前测量值
- 6 菜单路径区
- 7 现场显示单元的显示语言

#### 标题栏

标题栏中显示下列信息：

- 设备名称
- 设备位号
- 设备状态，含状态信号 → 72
- 当前测量值

#### 功能区

功能	说明
测量值	显示测量仪表的测量值
菜单	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 进入测量仪表的操作菜单</li> <li>■ 操作菜单的结构与调试软件的菜单结构相同</li> </ul>  详细信息参见《仪表功能描述》操作菜单
设备状态	按优先级依次显示当前诊断信息
数据管理	计算机与测量仪表间的数据交换： <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 设备设置：                             <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 上传设备设置 (XML 格式，保存设置)</li> <li>■ 在设备中保存设置 (XML 格式，恢复设置)</li> </ul> </li> <li>■ 日志 - 导出事件日志 (.csv 文件)</li> <li>■ 文档 - 导出文档：                             <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 输出数据记录备份 (.csv 文件，生成测量点配置文件)</li> <li>■ 验证报告 (PDF 文件，需要同时订购“心跳自校验”应用软件包)</li> </ul> </li> <li>■ 系统集成文件：现场总线通信型设备，上传测量仪表的系统集成设备驱动程序：EtherNet/IP 通信：EDS 文件</li> </ul>
网络	设置并检查所有测量仪表连接参数： <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 网络设置 (例如 IP 地址、MAC 地址)</li> <li>■ 设备信息 (例如序列号、固件版本号)</li> </ul>
退出	操作完成，返回登陆界面

### 菜单路径区

可以在菜单路径区中选择菜单、相关子菜单和参数。

### 工作区

取决于所选功能及相关子菜单，可以执行下列操作：

- 设置参数
- 读取测量值
- 查看帮助文本
- 启动上传/下载

## 8.4.6 关闭网页服务器

在**网页服务器功能**参数中按需打开和关闭测量仪表的 Web 服务器。

### 菜单路径

“专家”菜单 → 通信 → 网页服务器

### 参数概览和简要说明

参数	说明	选择
网页服务器功能	网页服务器的开关切换。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 关</li> <li>▪ 开</li> </ul>

### “网页服务器功能”参数的功能范围

选项	说明
关	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 完全禁用网页服务器</li> <li>▪ 锁定端口 80</li> </ul>
开	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 网页服务器正常工作</li> <li>▪ 使用 JavaScript</li> <li>▪ 密码加密传输</li> <li>▪ 密码更改加密传输</li> </ul>

### 打开 Web 服务器

Web 服务器关闭时，只能在**网页服务器功能**参数中通过以下方式重新打开：

- 通过调试软件“FieldCare”
- 通过“DeviceCare”调试软件

## 8.4.7 退出

 退出前，如需要，通过**数据管理功能**参数(上传设备设置)执行数据备份。

1. 在功能行中选择 **Logout**。  
↳ 显示带登录对话框的主界面。
2. 关闭网页浏览器。
3. 不再需要时：  
重置 Internet 协议 (TCP/IP) 中的已修改属性参数 → 37。

 使用缺省 IP 地址 192.168.1.212 建立与 Web 服务器的通信时，必须复位 DIP 开关 10 (从 **ON** 切换至 **OFF**)。随后重新激活仪表的 IP 地址，进行网络通信。

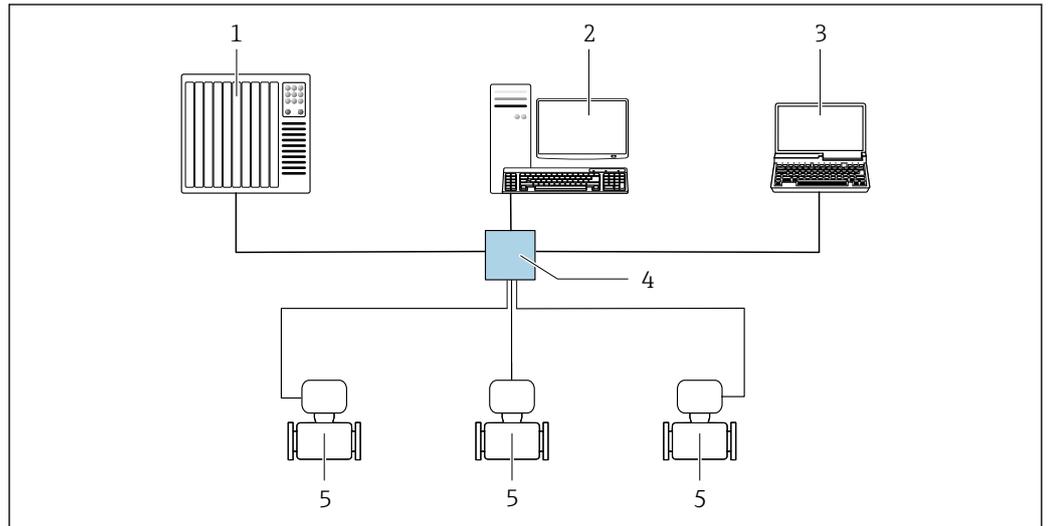
## 8.5 通过调试软件访问操作菜单

### 8.5.1 连接调试软件

#### 通过 EtherNet/IP 网络

EtherNet/IP 通信型仪表带通信接口。

#### 星形拓扑结构



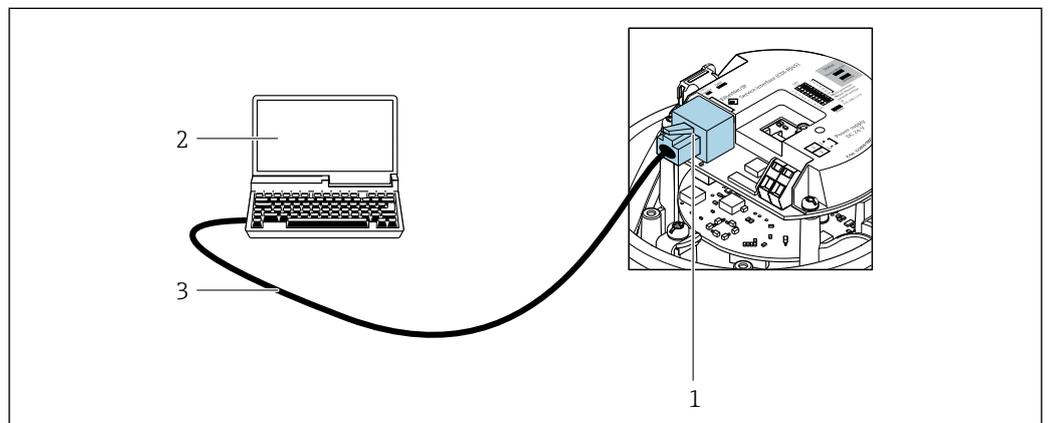
A0032078

图 12 通过 EtherNet/IP 网络进行远程操作：星形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如“RSLogix”（罗克韦尔自动化）
- 2 测量仪表工作站：带用于“RSLogix 5000”（罗克韦尔自动化）的自定义附加配置文件或电子数据表（EDS）
- 3 计算机，带网页浏览器，用于访问内置网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 4 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 5 测量仪表

#### 通过服务接口（CDI-RJ45）

#### EtherNet/IP



A0016940

图 13 订购选项“输出”，选型代号 N: EtherNet/IP

- 1 测量仪表的服务接口（CDI-RJ45）和 EtherNet/IP 接口，内置网页服务器
- 2 计算机，安装有网页浏览器（用于访问设备内置网页服务器）或 FieldCare 调试软件，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 3 标准以太网连接电缆，带 RJ45 插头

## 8.5.2 FieldCare

### 功能范围

Endress+Hauser 基于 FDT 技术的工厂资产管理工具。可以对系统中所有智能现场型设备进行设置，帮助用户进行设备管理。通过状态信息，FieldCare 还能简单有效地检查现场设备的状态和条件。

访问方式：

CDI-RJ45 服务接口

典型功能：

- 变送器参数设置
- 上传和保存设备参数（上传/下载）
- 归档记录测量点
- 显示储存的测量值（在线记录仪）和事件日志



- 《操作手册》BA00027S
- 《操作手册》BA00059S



设备描述文件的获取途径 → 43

## 8.5.3 DeviceCare

### 功能范围

用于连接和设置 Endress+Hauser 现场型设备的软件。

专用“DeviceCare”调试工具是设置 Endress+Hauser 现场设备的最便捷方式。与设备类型管理器（DTM）相结合，就是方便又全面的解决方案。



《推广彩页》IN01047S



设备描述文件的获取途径 → 43

## 9 系统集成

### 9.1 设备描述文件概述

#### 9.1.1 当前设备版本信息

固件版本号	01.02.zz	<ul style="list-style-type: none"> <li>见《操作手册》封面</li> <li>见变送器铭牌</li> <li>固件版本号 诊断 → 设备信息 → 固件版本号</li> </ul>
固件版本发布日期	10.2014	---
制造商 ID	0x49E	制造商 ID 诊断 → 设备信息 → 制造商 ID
设备类型 ID	0x104A	设备类型 诊断 → 设备信息 → 设备类型
设备修订版本号	<ul style="list-style-type: none"> <li>重要修订版本号 2</li> <li>细微修订版本号 1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>见变送器铭牌</li> <li>设备修订版本号 诊断 → 设备信息 → 设备修订版本号</li> </ul>
设备 Profile 文件	通用设备 (代号: 0x2B)	

 不同版本号的设备固件

#### 9.1.2 调试软件

下表中列举了各类调试软件使用的设备描述文件及其获取途径。

调试软件: 服务接口 (CDI-RJ45)	设备描述文件的获取途径
FieldCare	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → 资料下载</li> <li>U 盘 (联系 Endress+Hauser 当地销售中心)</li> <li>电子邮箱 → 资料下载</li> </ul>
DeviceCare	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → 资料下载</li> <li>电子邮箱 → 资料下载</li> </ul>

## 9.2 系统文件概述

系统文件	版本号	说明	获取方式
电子数据表 (EDS 系统文件)	2.1	符合下列 ODVA 认证: <ul style="list-style-type: none"> <li>一致性测试</li> <li>性能测试</li> <li>PlugFest 测试</li> </ul> 支持嵌入式 EDS (文件对象 0x37)	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → 资料下载</li> <li>设备内置电子数据文件 (EDS 系统文件), 可通过网页浏览器下载</li> </ul>
AOP 文件	<ul style="list-style-type: none"> <li>主要修订版本号 2</li> <li>次要修订版本号 1</li> </ul>	“Studio 5000”软件的系统文件 (罗克韦尔自动化)	<a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → 资料下载

## 9.3 将设备集成至系统



系统集成的详细信息参见设备的《操作手册》

将设备集成到自动化系统（例如罗克韦尔自动化系统）的详细说明参见单独成册的文档：[www.endress.com](http://www.endress.com) → 选择国家 → 解决方案 → 现场总线规划 → 现场总线技术 → EtherNet/IP

## 9.4 循环数据传输

使用设备数据库文件（GSD）实现循环数据传输。

### 9.4.1 块类型

块模型显示可用于隐式数据传输的测量设备输入输出参数。通过 EtherNet/IP 巡检仪（例如分布式控制系统等）实现循环数据交换。

测量设备				控制系统
转换块	固定输入块 (块 100), 44 字节	→	☰ 45	固定设置输入组 →
	固定输出块 (块 102), 64 字节	→	☰ 46	固定设置输出组 ←
	可设置输入块 (块 101), 88 字节	→	☰ 46	设置范围输入组 →
				<b>EtherNet/IP</b>

### 9.4.2 输入组和输出组

#### 允许配置

##### 配置 1: 专用户组播

固定输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 64	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	44	5

##### 配置 2: 仅输入组播

固定输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 68	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	44	5

##### 配置 3: 专用户组播

可设置输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 68	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 65	88	5

**配置 4: 仅输入组播**

可设置输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 68	398	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	88	5

**配置 5: 专用户组播**

固定输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	44	5

**配置 6: 仅输入组播**

固定输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 65	44	5

**配置 7: 用户组播**

可设置输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x 66	64	5
固定输入块	T → O 设置	0 x 64	88	5

**配置 8: 仅输入组播**

可设置输入块		实例	大小 (字节)	最小传输周期 RPI (ms)
可设置输入块	设置	0 x 69	-	-
固定输出块	O → T 设置	0 x C7	-	-
固定输入块	T → O 设置	0 x 65	88	5

**固定设置输入组**

固定输入块 (块 100) , 44 字节

名称	说明	字节
固定输入块	1. 文件头 (不可见)	1...4
	2. 当前诊断信息 <sup>1)</sup>	5...8
	3. 质量流量	9...12
	4. 体积流量	13...16
	5. 校正体积流量	17...20
	6. 温度	21...24

名称	说明	字节
	7. 密度	25...28
	8. 参考密度	29...32
	9. 累加器 1	33...36
	10. 累加器 2	37...40
	11. 累加器 3	41...44

1) 结构: 代码、数字、说明 (例如 16777265 F882 输入信号)



详细信息:

- 诊断信息 → 74
- 信息事件 → 86

### 可设置输入组

可设置输入块 (块 101) , 88 个字节

名称	说明	数据类型
可设置输入块	1. - 10. 输入值 1...10	实数
	11. - 20. 输入值 11...20	双字节整数

### 可能的输入值

可能的输入值 1...10:		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 无</li> <li>▪ 质量流量</li> <li>▪ 体积流量</li> <li>▪ 校正体积流量</li> <li>▪ 溶质质量流量<sup>1)</sup></li> <li>▪ 溶液质量流量<sup>1)</sup></li> <li>▪ 密度</li> <li>▪ 参考密度</li> <li>▪ 浓度<sup>1)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 温度</li> <li>▪ 第二腔室温度<sup>2)</sup></li> <li>▪ 电子模块温度</li> <li>▪ 振动频率 0</li> <li>▪ 振动幅值 0</li> <li>▪ 振动频率 0</li> <li>▪ 振动阻尼 0</li> <li>▪ 信号偏差</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 测量管阻尼波动 0</li> <li>▪ 励磁电流 0</li> <li>▪ 励磁电流 0 监测</li> <li>▪ 累加器 1</li> <li>▪ 累加器 2</li> <li>▪ 累加器 3</li> </ul>

- 1) 需要同时订购浓度测量应用软件包
- 2) 需要同时订购心跳自校验应用软件包

可能的输入值 11...20:		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 无</li> <li>▪ 当前诊断信息</li> <li>▪ 上一条诊断信息</li> <li>▪ 质量流量单位</li> <li>▪ 体积流量单位</li> <li>▪ 校正体积流量单位</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 温度单位</li> <li>▪ 密度单位</li> <li>▪ 参考密度单位</li> <li>▪ 浓度单位</li> <li>▪ 电流单位</li> <li>▪ 验证状态</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 累加器 1 单位</li> <li>▪ 累加器 2 单位</li> <li>▪ 累加器 3 单位</li> <li>▪ 验证结果</li> </ul>

### 固定设置输出组

固定输出块 (块 102) , 64 个字节

名称	内容 (数据类型)	字节	位	数值
固定输出块	1. 累加器 1	1	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: 关闭</li> <li>▪ 1: 打开</li> </ul>
	2. 累加器 2		2	
	3. 累加器 3		3	
	4. 压力补偿		4	

名称	内容 (数据类型)	字节	位	数值
	5. 参考密度补偿		5	
	6. 温度补偿		6	
	7. 验证		7	
	8. 未使用		8	-
	9. 未使用	2...4	0...8	-
	10. 控制累加器 1 (整数)	5...6	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ -32226: 累积</li> <li>■ -32490: 复位和停止累积</li> <li>■ -32228: 缺省值和停止累积</li> <li>■ 198: 复位和累积</li> <li>■ 199: 缺省值和累积</li> </ul>
	11. 未使用	7...8	0...8	-
	12. 控制累加器 2 (整数)	9...10	0...8	参见累加器 1
	13. 未使用	11...12	0...8	-
	14. 控制累加器 3 (整数)	13...14	0...8	参见累加器 1
	15. 未使用	15...16	0...8	-
	16. 外部压力 (实数)	17...20	0...8	数据类型: 字节 1...4: 外部压力 浮点数 (IEEE754)
	17. 外部压力单位 (整数)	21...22	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2165: Pa a</li> <li>■ 2116: kPa a</li> <li>■ 2137: MPa a</li> <li>■ 4871: bar a</li> <li>■ 2166: Pa g</li> <li>■ 2117: kPa a</li> <li>■ 2138: MPa a</li> <li>■ 2053: bar g</li> <li>■ 2182: Psi a</li> <li>■ 2183: Psi g</li> <li>■ 2244: 用户自定义单位</li> </ul>
	18. 未使用	23...24	0...8	-
	19. 外部参考密度 (实数)	25...28	0...8	数据类型: 字节 1...4: 外部参考密度 浮点数 (IEEE754)
	20. 外部参考密度单位 (整数)	29...30	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2112: kg/Nm<sup>3</sup></li> <li>■ 2113: kg/Nl</li> <li>■ 2092: g/Scm<sup>3</sup></li> <li>■ 2114: kg/Scm<sup>3</sup></li> <li>■ 2181: lb/Sft<sup>3</sup></li> </ul>
	21. 未使用	31...32	0...8	-
	22. 外部温度 (实数)	33...36	0...8	数据类型: 字节 1...4: 外部压力 浮点数 (IEEE754)
	23. 外部温度单位 (整数)	37...38	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4608: °C</li> <li>■ 4609: °F</li> <li>■ 4610: K</li> <li>■ 4611: °R</li> </ul>
	24. 未使用	39...40	0...8	-
	25. 开始校验 (整数)	41...42	0...8	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 32378: 开始</li> <li>■ 32713: 取消</li> </ul>
	26. 未使用	43...64	0...8	-

## 10 调试

### 10.1 安装后检查和连接后检查

调试设备之前:

- ▶ 确保已成功完成安装后检查和连接后检查。
  - “安装后检查”的检查列表 → 23
  - “连接后检查”的检查列表 → 30

### 10.2 通过软件设置设备地址

#### 10.2.1 以太网和网页服务器

出厂时开启 DHCP 客户端功能，并自动设置 IP 地址、子网掩码和默认网关 → 53。

通过测量设备的 MAC 地址识别。

- i**
  - 开启硬件寻址时，软件寻址关闭。
  - 如果切换到硬件寻址，通过软件寻址设置的地址将保留前 9 位（前三个八位字节）。
  - 如果设备 IP 地址未知，可以读出当前设置的设备地址 → 64。

### 10.3 设置操作语言

工厂设置：英文或订购的当地语言

可以在 FieldCare、DeviceCare 中或通过 Web 服务器设置现场显示的操作语言：操作 → Display language

### 10.4 设置设备

设置菜单及其子菜单中包含标准操作所需的所有参数。

<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 1.2em; margin-right: 5px;">⚙</span> 设置         </div>		
	<input style="width: 90%; border: 1px solid #ccc;" type="text" value="设备位号"/>	→ 23
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 0.8em; margin-right: 5px;">▶</span> 系统单位         </div>	→ 23
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 0.8em; margin-right: 5px;">▶</span> 选择介质         </div>	→ 52
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 0.8em; margin-right: 5px;">▶</span> 通信         </div>	→ 53
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 0.8em; margin-right: 5px;">▶</span> 小流量切除         </div>	→ 55
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 0.8em; margin-right: 5px;">▶</span> 非满管检测         </div>	
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px; display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 0.8em; margin-right: 5px;">▶</span> 高级设置         </div>	→ 57

### 10.4.1 设置设备位号

为了快速识别系统中的测量点，可以在**设备位号**参数中输入唯一标识，更改出厂设置。

 在“FieldCare”调试软件中输入位号名

#### 菜单路径

“设置”菜单 → 设备位号

#### 参数概览和简要说明

参数	说明	用户输入	出厂设置
设备位号	输入测量点名称。	最多 32 个字符，例如：字母、数字或特殊符号(例如：@、%、/ )。@, %, /.	Promass 100

### 10.4.2 设置系统单位

在**系统单位**子菜单中，可以设置所有测量值的单位。

 子菜单及菜单参数数量与设备具体型号相关。部分子菜单及其参数未在本《操作手册》中介绍，详细信息参见设备的《特殊文档》（“补充文档资料”章节）。

#### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 系统单位

▶ 系统单位	
质量流量单位	→ 50
质量单位	→ 50
体积流量单位	→ 50
体积单位	→ 50
校正体积流量单位	→ 50
校正体积单位	→ 50
密度单位	→ 50
参考密度单位	→ 50
温度单位	→ 51
压力单位	→ 51

## 参数概览和简要说明

参数	说明	选择	出厂设置
质量流量单位	选择质量流量单位。 结果 所选单位适用于： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 输出</li> <li>▪ 小流量切断</li> <li>▪ 仿真过程变量</li> </ul>	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg/h</li> <li>▪ lb/min</li> </ul>
质量单位	选择质量单位。	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg</li> <li>▪ lb</li> </ul>
体积流量单位	选择体积流量单位。 结果 所选单位适用于： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 输出</li> <li>▪ 小流量切断</li> <li>▪ 仿真过程变量</li> </ul>	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ l/h</li> <li>▪ gal/min (us)</li> </ul>
体积单位	选择体积单位。	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ l</li> <li>▪ gal (us)</li> </ul>
校正体积流量单位	选择校正体积流量单位。 结果 所选单位适用于： <b>校正体积流量</b> 参数 (→ 66)	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ NI/h</li> <li>▪ Sft<sup>3</sup>/min</li> </ul>
校正体积单位	选择校正体积单位。	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ NI</li> <li>▪ Sft<sup>3</sup></li> </ul>
参考密度单位	选择参考密度单位。	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg/NI</li> <li>▪ lb/Sft<sup>3</sup></li> </ul>
密度单位	选择密度单位。 结果 所选单位适用于： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 输出</li> <li>▪ 仿真过程变量</li> <li>▪ 密度调节 (专家 菜单)</li> </ul>	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg/l</li> <li>▪ lb/ft<sup>3</sup></li> </ul>
密度 2 单位	选择第二个密度单位。	单位选择列表	与所在国家相关： <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg/l</li> <li>▪ lb/ft<sup>3</sup></li> </ul>

参数	说明	选择	出厂设置
温度单位	<p>选择温度单位。</p> <p>结果</p> <p>所选单位适用于:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 电子模块温度 参数 (6053)</li> <li>▪ 最大值 参数 (6051)</li> <li>▪ 最小值 参数 (6052)</li> <li>▪ 外部温度 参数 (6080)</li> <li>▪ 最大值 参数 (6108)</li> <li>▪ 最小值 参数 (6109)</li> <li>▪ 第二腔室温度 参数 (6027)</li> <li>▪ 最大值 参数 (6029)</li> <li>▪ 最小值 参数 (6030)</li> <li>▪ 参考温度 参数 (1816)</li> <li>▪ 温度 参数</li> </ul>	单位选择列表	<p>与所在国家相关:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ °C</li> <li>▪ °F</li> </ul>
压力单位	<p>选择过程压力单位。</p> <p>结果</p> <p>单位:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 压力值 参数 (→ 53)</li> <li>▪ 外部压力 参数 (→ 53)</li> <li>▪ 压力值</li> </ul>	单位选择列表	<p>与所在国家相关:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ bar a</li> <li>▪ psi a</li> </ul>

### 10.4.3 选择和设置介质

**选择介质** 向导子菜单中包含选择和设置介质时必须设置的参数。

菜单路径

“设置” 菜单 → 选择介质

▶ 选择介质	
选择介质	→ 52
选择气体类型	→ 52
参考声速	→ 52
声速-温度系数	→ 52
压力补偿	→ 53
压力值	→ 53
外部压力	→ 53

#### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入
选择介质	-	在此功能参数中选择介质类型：“Gas”或“Liquid”。特殊情况选择“Other”选项，手动输入介质性质（例如硫酸等高度压缩液体）。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 液体</li> <li>▪ 气体</li> </ul>
选择气体类型	在 <b>选择介质</b> 子菜单中选择 <b>气体</b> 选项。	选择测量气体类型。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 空气</li> <li>▪ 氨气 NH<sub>3</sub></li> <li>▪ 氩气 Ar</li> <li>▪ 六氟化硫 SF<sub>6</sub></li> <li>▪ 氧气 O<sub>2</sub></li> <li>▪ 臭氧 O<sub>3</sub></li> <li>▪ 氮氧化物 NO<sub>x</sub></li> <li>▪ 氮气 N<sub>2</sub></li> <li>▪ 一氧化二氮 N<sub>2</sub>O</li> <li>▪ 甲烷 CH<sub>4</sub></li> <li>▪ 氢气 H<sub>2</sub></li> <li>▪ 氦气 He</li> <li>▪ 氯化氢 HCl</li> <li>▪ 硫化氢 H<sub>2</sub>S</li> <li>▪ 乙烯 C<sub>2</sub>H<sub>4</sub></li> <li>▪ 二氧化碳 CO<sub>2</sub></li> <li>▪ 一氧化碳 CO</li> <li>▪ 氯气 Cl<sub>2</sub></li> <li>▪ 丁烷 C<sub>4</sub>H<sub>10</sub></li> <li>▪ 丙烷 C<sub>3</sub>H<sub>8</sub></li> <li>▪ 丙烯 C<sub>3</sub>H<sub>6</sub></li> <li>▪ 乙烷 C<sub>2</sub>H<sub>6</sub></li> <li>▪ 其他</li> </ul>
参考声速	在 <b>选择气体类型</b> 参数中选择 <b>其他</b> 选项。	输入 0 °C (32 °F) 时的气体声速。	1 ... 99999.9999 m/s
声速-温度系数	在 <b>选择气体类型</b> 参数中选择 <b>其他</b> 选项。	输入气体的声速-温度系数。	正浮点数

参数	条件	说明	选择/用户输入
压力补偿	-	选择压力补偿类型。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 关</li> <li>■ 固定值</li> <li>■ 外部值</li> </ul>
压力值	在压力补偿参数中选择固定值选项或电流输入 1...n 选项。	输入用于压力校正的过程压力。	正浮点数
外部压力	在压力补偿参数中选择外部值选项。		

#### 10.4.4 设置通信接口

通信子菜单引导用户系统地设置选择和设置通信接口所必需的所有参数。

##### 菜单路径

“设置”菜单 → 通信

► 通信	
MAC 地址	→ 53
缺省网络设置	→ 53
DHCP client	→ 53
IP 地址	→ 53
Subnet mask	→ 54
Default gateway	→ 54

##### 参数概览和简要说明

参数	说明	用户界面/选择/用户输入	出厂设置
MAC 地址	显示测量仪表的 MAC 地址。  MAC = 介质访问控制	唯一的 12 位数字字符串，包含字母和数字，例如： 00:07:05:10:01:5F	每台测量仪表均有唯一的地址。
缺省网络设置	选择是否复位网络设置。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 关</li> <li>■ 开</li> </ul>	-
DHCP client	选择开启或关闭 DHCP 客户端。 <b>结果</b> 如果已开启网页服务器的 DHCP 客户端功能，系统自动设置 IP 地址、Subnet mask 和 Default gateway。  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 通过测量设备的 MAC 地址识别。</li> <li>■ 启用 <b>DHCP client</b> 参数，忽略 <b>IP 地址</b> 参数中保存的 IP 地址。同样适用 DHCP 服务器无法访问的状况。只有禁用 <b>DHCP client</b> 参数，才会使用同名参数中保存的 IP 地址。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 关</li> <li>■ 开</li> </ul>	开
IP 地址	测量仪表内保存有网页服务器 IP 地址。 如果 DHCP client 和写操作关闭，可以输入 IP 地址。 输入服务接口（端口 2）的 IP 地址。	4 个字节：0...255（在专用字节中）	-

参数	说明	用户界面 / 选择 / 用户输入	出厂设置
Subnet mask	显示子网掩码。 如果 DHCP client 和写操作关闭, 可以输入 Subnet mask。	4 个八字节: 0...255 (在专用八字节中)	-
Default gateway	显示缺省网关。 如果 DHCP client 和写操作关闭, 可以输入 Default gateway。	4 个八字节: 0...255 (在专用八字节中)	-

### 10.4.5 设置小流量切除

**小流量切除** 子菜单包含设置小流量切除功能所需的所有参数。

#### 菜单路径

“设置” 菜单 → 小流量切除



#### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入	出厂设置
分配过程变量	-	选择小流量切除的过程变量。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 关</li> <li>■ 质量流量</li> <li>■ 体积流量</li> <li>■ 校正体积流量</li> </ul>	-
小流量切除开启值	在分配过程变量 参数 (→ 55) 中选择过程变量。	输入小流量切除的开启值。	正浮点数	取决于所在国家和公称口径
小流量切除关闭值	在分配过程变量 参数 (→ 55) 中选择过程变量。	输入小流量切除关闭值。	0 ... 100.0 %	-
压力冲击抑制	在分配过程变量 参数 (→ 55) 中选择过程变量。	输入信号抑制(压力冲击抑制启动)的时间帧。	0 ... 100 s	-

### 10.4.6 非满管检测

非满管检测子菜单中包含设置空管检测必须设置的参数。

#### 菜单路径

“设置” 菜单 → 非满管检测

▶ 非满管检测	
分配过程变量	→ 56
非满管检测的下限值	→ 56
非满管检测的上限值	→ 56
非满管检测的响应时间	→ 56

#### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入	出厂设置
分配过程变量	-	选择非满管检测的过程变量。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 关</li> <li>▪ 密度</li> <li>▪ 参考密度</li> </ul>	密度
非满管检测的下限值	在分配过程变量 参数 (→ 56) 中选择过程变量。	输入关闭非满管检测功能的下限值。	带符号浮点数	取决于所在国家: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 200 kg/m<sup>3</sup></li> <li>▪ 12.5 lb/ft<sup>3</sup></li> </ul>
非满管检测的上限值	在分配过程变量 参数 (→ 56) 中选择过程变量。	输入取消非满管检测的上限值。	带符号浮点数	取决于所在国家: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 6000 kg/m<sup>3</sup></li> <li>▪ 374.6 lb/ft<sup>3</sup></li> </ul>
非满管检测的响应时间	在分配过程变量 参数 (→ 56) 中选择过程变量。	在此功能参数中输入非满管或空管时触发诊断信息 S962 (“Pipe only partly filled”) 之前的最短信号保持时间 (保留时间)。	0 ... 100 s	-

## 10.5 高级设置

高级设置子菜单及其子菜单中包含用于特定设置的参数。

 仪表类型决定子菜单状况，例如仅 Promass I 带粘度设置子菜单。

### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置

▶ 高级设置		
输入访问密码		→  57
▶ 计算值		→  57
▶ 传感器调整		→  58
▶ 累加器 1 ... n		→  60
▶ 显示		
▶ 粘度		
▶ 浓度		
▶ 心跳技术设置		
▶ 管理员		→  60

### 10.5.1 在此参数中输入访问密码。

#### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置

#### 参数概览和简要说明

参数	说明	用户输入
输入访问密码	输入密码，关闭写保护。	最多 16 位字符串，包含数字、字母和特殊字符。

### 10.5.2 过程变量计算值

计算值子菜单包含计算校正体积流量的参数。

#### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 计算值

▶ 计算值		
▶ 校正体积流量计算		→  58

## “校正体积流量计算”子菜单

### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 计算值 → 校正体积流量计算

▶ 校正体积流量计算		
校正体积流量计算 (1812)		→ 58
外部参考密度 (6198)		→ 58
固定参考密度值 (1814)		→ 58
参考温度 (1816)		→ 58
线性膨胀系数 (1817)		→ 58
平方膨胀系数 (1818)		→ 58

### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择/用户界面/用户输入	出厂设置
校正体积流量计算	-	选择用于校正体积流量计算的参考密度。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 固定参考密度值</li> <li>■ 参考密度计算值</li> <li>■ 参考密度(API 表 53)</li> <li>■ 外部参考密度</li> </ul>	-
外部参考密度	在校正体积流量计算 参数中选择外部参考密度 选项。	选择外部参考密度。	带符号的浮点数	-
固定参考密度值	选择固定参考密度值 选项(在校正体积流量计算 参数中)。	输入参考密度的固定值。	正浮点数	-
参考温度	在校正体积流量计算 参数中选择参考密度计算值 选项。	输入用于计算参考密度的参考温度。	-273.15 ... 99999 °C	与所在国家相关: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ +20 °C</li> <li>■ +68 °F</li> </ul>
线性膨胀系数	选择参考密度计算值 选项(在校正体积流量计算 参数中)。	输入用于计算参考密度的介质线性膨胀系数。	带符号浮点数	-
平方膨胀系数	选择参考密度计算值 选项(在校正体积流量计算 参数中)。	非线性膨胀系数的介质: 输入用于计算参考密度的介质平方膨胀系数。	带符号浮点数	-

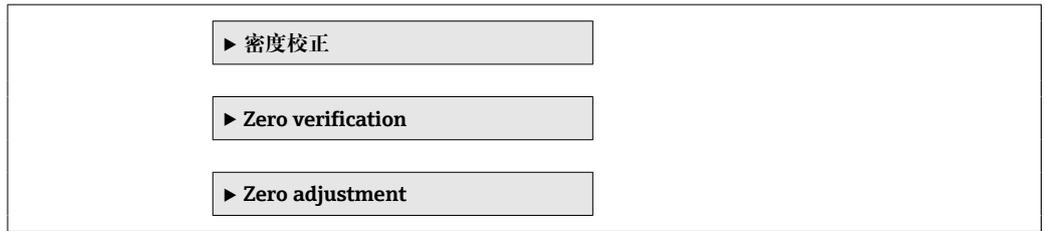
## 10.5.3 执行传感器调节

传感器调节子菜单中包含与传感器功能相关的参数。

### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 传感器调整

▶ 传感器调整		
安装方向		→ 59



**参数概览和简要说明**

参数	说明	选择
安装方向	设置与传感器箭头方向一致的流向符号。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 流向与箭头指向一致</li> <li>■ 流向与箭头指向相反</li> </ul>

**零点校验和零点校正**

所有测量仪表均采用先进技术进行校准。仪表校准在参考操作条件下进行→ 101。无特殊说明，无需现场零点校正。

经验表明，仅建议特殊工况应用的仪表执行零点校正：

- 在小流量测量时保证最高测量精度。
- 在严苛工况或操作条件下（例如极高过程温度或极高粘度介质）。
- 适合低压气体应用。

**i** 为了在小流量测量时尽量保证最高测量精度，安装位置必须能够确保传感器在操作过程不受机械外力影响。

为了获取具有代表性的零点，必须注意以下几点：

- 执行零点校正时避免仪表内有任何介质流动
- 过程条件（例如压力、温度）稳定且具有代表性

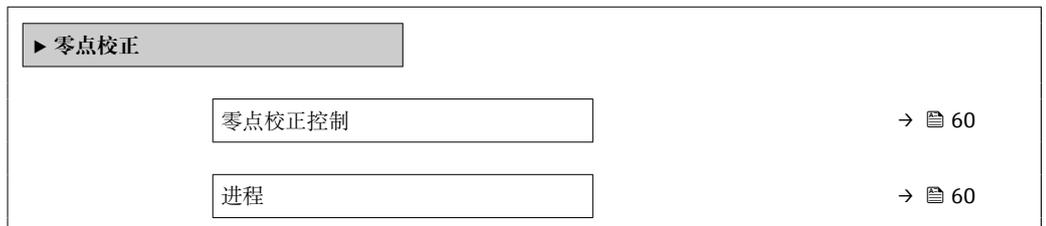
禁止在下列过程条件下执行零点校验或零点校正：

- 气穴  
确保使用大量介质充分冲洗系统。反复冲洗有助于消除气穴。
- 热力循环  
存在温差时（例如测量管进水口和出水口之间），即使已经关闭阀门，仪表内部的热力循环仍会引发介质流动。
- 阀门泄漏  
如果阀门不能保证密封性，测定零点时无法充分阻止介质流动。

无法避免上述过程条件时，建议维持零点的出厂设置。

**菜单路径**

“设置” 菜单 → 高级设置 → 传感器调整 → 零点校正



### 参数概览和简要说明

参数	说明	选择 / 用户界面	出厂设置
零点校正控制	开始零点校正。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 取消</li> <li>■ 忙碌</li> <li>■ 零点校正失败</li> <li>■ 启动</li> </ul>	-
进程	显示过程进展。	0 ... 100 %	-

### 10.5.4 设置累加器

在“累加器 1 ... n”子菜单中设置特定累加器。

#### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 累加器 1 ... n

▶ 累加器 1 ... n	
分配过程变量	→ 60
累积量单位	→ 60
累加器工作模式	→ 60
故障模式	→ 60

### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择	出厂设置
分配过程变量	-	选择累加器的过程变量。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 关</li> <li>■ 体积流量</li> <li>■ 质量流量</li> <li>■ 校正体积流量*</li> <li>■ 溶质质量流量*</li> <li>■ 溶剂质量流量*</li> </ul>	-
累积量单位	在分配过程变量参数 (→ 60) (进入累加器 1 ... n 子菜单) 中选择过程变量。	选择过程变量的累积量单位。	单位选择列表	取决于所在国家: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ kg</li> <li>■ lb</li> </ul>
累加器工作模式	在累加器 1 ... n 子菜单的分配过程变量参数 (→ 60) 中, 选择过程变量。	选择累加器计算模式。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 净流量总量</li> <li>■ 正向流量总量</li> <li>■ 反向流量总量</li> </ul>	-
故障模式	在累加器 1 ... n 子菜单的分配过程变量参数 (→ 60) 中, 选择过程变量。	设置报警状态下的累加器响应。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 停止</li> <li>■ 实际值</li> <li>■ 最后有效值</li> </ul>	-

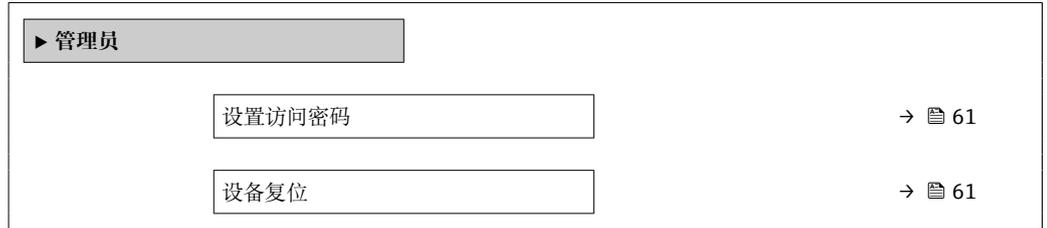
\* 是否可见与选型或设置有关

### 10.5.5 使用设备管理参数

管理员 子菜单引导用户系统地完成所有仪表管理参数设置。

**菜单路径**

“设置” 菜单 → 高级设置 → 管理员



**参数概览和简要说明**

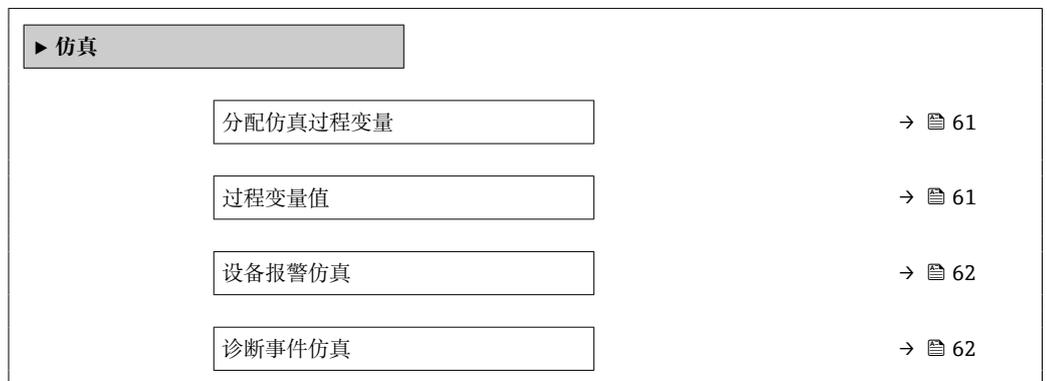
参数	说明	用户输入 / 选择
设置访问密码	定义用于参数写访问的代码。	0 ... 9999
设备复位	复位设备设置至设置状态-整体或部分。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 取消</li> <li>▪ 复位至出厂设置</li> <li>▪ 重启设备</li> </ul>

## 10.6 仿真

通过**仿真**子菜单可以在过程条件下仿真各种过程变量和设备报警模式，并验证下游信号（切换阀门或闭环控制回路）。无需实际测量数据（介质不流经仪表）即可进行仿真。

**菜单路径**

“诊断” 菜单 → 仿真



**参数概览和简要说明**

参数	条件	说明	选择 / 用户输入
分配仿真过程变量	-	选择开启仿真过程的过程变量。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 关</li> <li>▪ 质量流量</li> <li>▪ 体积流量</li> <li>▪ 校正体积流量</li> <li>▪ 密度</li> <li>▪ 参考密度</li> <li>▪ 温度</li> <li>▪ 浓度*</li> <li>▪ 溶质质量流量*</li> <li>▪ 溶剂质量流量*</li> </ul>
过程变量值	在 <b>分配仿真过程变量</b> 参数 (→ 61)中选择过程变量。	输入所选过程变量的仿真值。	取决于所选过程变量。

参数	条件	说明	选择/用户输入
设备报警仿真	-	切换设备报警开和关。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 关</li> <li>▪ 开</li> </ul>
诊断事件分类	-	选择诊断事件类别。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 传感器</li> <li>▪ 电子</li> <li>▪ 设置</li> <li>▪ 过程</li> </ul>
诊断事件仿真	-	选择打开仿真过程的诊断事件。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 关</li> <li>▪ 诊断事件选择列表(取决于所选类别)</li> </ul>

\* 是否可见与选型或设置有关

## 10.7 进行写保护设置，防止未经授权的访问

完成仪表调试后，通过选择下列方式防止意外修改设备设置：

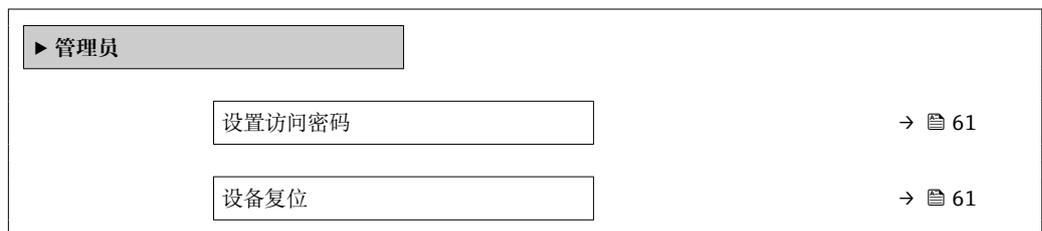
- 通过网页浏览器的访问密码设置写保护 → 62
- 通过写保护开关设置写保护 → 62

### 10.7.1 密码写保护

使用用户自定义访问密码防止通过网页浏览器访问测量仪表设置参数。

#### 菜单路径

“设置”菜单 → 高级设置 → 管理员 → 设置访问密码



#### 通过网页浏览器设置访问密码

1. 进入**设置访问密码**参数。
2. 设置访问密码，最多可包含 16 位数字。
3. 在中再次输入密码，并确认。
  - ↳ 网页浏览器切换至登陆界面。

- i** ▪ 通过访问密码关闭写保护参数。
- 如果访问密码丢失：重置访问密码。
- 进入**访问状态工具**参数查询当前用户角色。
  - 菜单路径：操作 → 访问状态工具
  - 用户角色及其访问权限 → 35

10 分钟内无任何操作，网页浏览器自动返回登陆界面。

### 10.7.2 通过写保护开关设置写保护

写保护开关可以禁止整个操作菜单的写操作，下列参数除外：

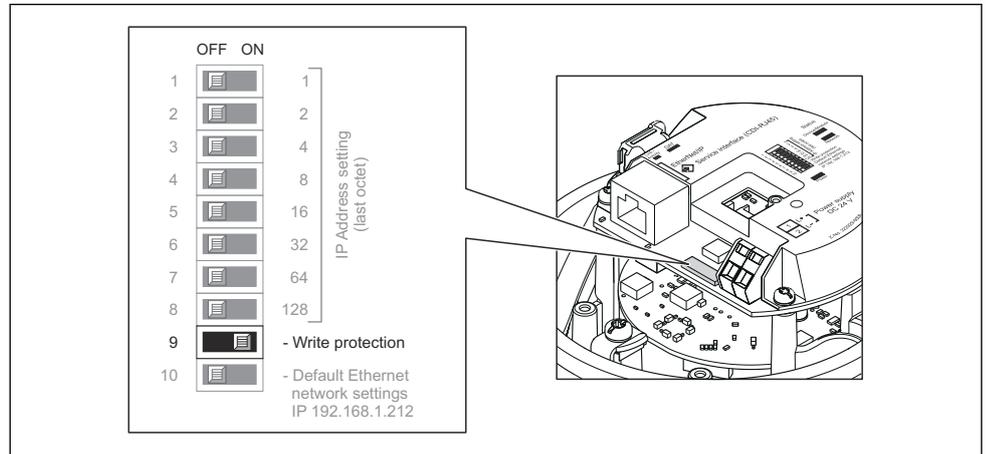
- 外部压力
- 外部温度
- 参考密度
- 所有累积量设置参数

此时，参数值变为只读状态，不允许继续编辑：

- 通过服务接口 (CDI-RJ45)
- 通过以太网

1. 取决于外壳类型，松开外壳盖锁扣或拧松固定螺丝。
2. 取决于外壳类型，拧下或打开外壳盖；如需要，断开主要电子模块和现场显示单元间的连接。→ 110

3.



A0017915

将 I/O 电子模块上的写保护开关拨至 **ON**，打开硬件写保护。将 I/O 电子模块上的写保护开关拨至 **OFF**（出厂设置），关闭硬件写保护。

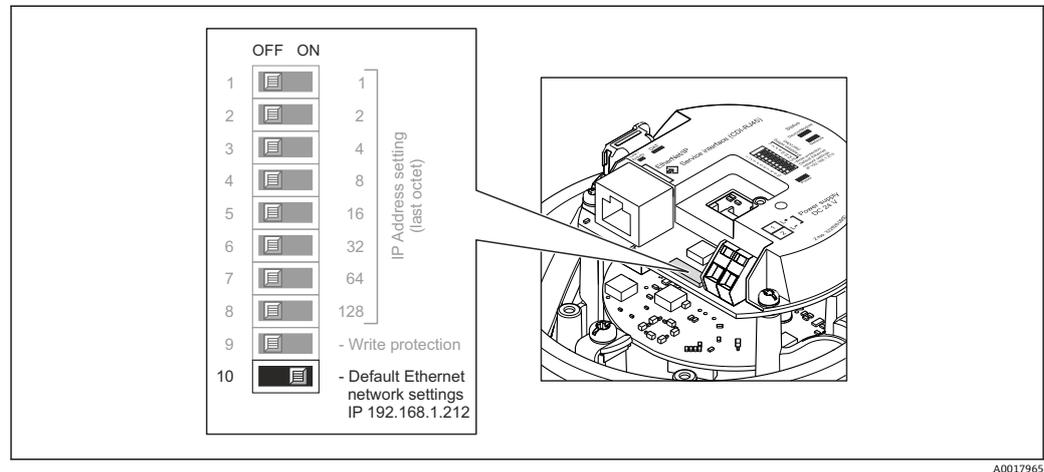
↳ 硬件写保护打开时：**锁定状态** 参数显示为**硬件已锁定** 选项；硬件写保护关闭时：**锁定状态** 参数无显示。

4. 变送器的拆卸步骤与安装步骤相反。

## 11 操作

### 11.1 查看和修改以太网设置

以太网设置未知时（例如测量设备的 IP 地址未知），可以参考以下示例查看和修改 IP 地址。



A0017965

#### 前提条件

- 打开软件地址设定：所有硬件地址设定 DIP 开关均拨至 **OFF** 位置处。
- 打开测量设备。

1. 设置“缺省以太网网络设置，IP 192.168.1.212”的 DIP 开关，从 **OFF** 拨至 **ON** 位置。
2. 重启设备。
  - ↳ 设备的以太网设置复位至工厂设定值：  
IP 地址：192.168.1.212；子网掩码：255.255.255.0；缺省网关：  
192.168.1.212
3. 在网页浏览器的地址栏中输入缺省 IP 地址。
4. 进入操作菜单中的 **IP 地址** 参数：设置 → 通信 → IP 地址
  - ↳ 参数显示为设置的 IP 地址。
5. 如需要，更改设备的 IP 地址。
6. 设置“缺省以太网网络设置，IP 192.168.1.212”的 DIP 开关，从 **ON** 拨至 **OFF** 位置。
7. 重启设备。
  - ↳ 修改后的设备 IP 地址生效。

### 11.2 查看设备锁定状态

设备打开写保护：锁定状态 参数

**菜单路径**

“操作” 菜单 → 锁定状态

**“锁定状态” 参数功能范围**

选项	说明
硬件锁定	打开 I/O 电子模块上的硬件锁定开关(DIP 开关)。防止参数写访问。
临时锁定	仪表内部进程临时锁定写保护参数(例如: 数据上传/下载、复位等)。内部进程完成后, 可以再次更改参数。

## 11.3 调整显示语言



详细信息:

- 设置显示语言 → 48
- 测量设备的显示语言信息 → 112

## 11.4 读取测量值

通过测量值 子菜单可以读取所有测量值。

**菜单路径**

“诊断” 菜单 → 测量值

▶ 测量值	
▶ 过程变量	→ 65
▶ 累加器	→ 67

### 11.4.1 “Measured variables” 子菜单

过程变量 子菜单包含显示各个过程变量当前测量值所需的所有参数。

**菜单路径**

“诊断” 菜单 → 测量值 → Measured variables

▶ 测量变量	
质量流量	→ 66
体积流量	→ 66
校正体积流量	→ 66
密度	→ 66
参考密度	→ 66
温度	→ 66

压力	→ 66
浓度	→ 66
溶质质量流量	→ 67
溶剂质量流量	→ 67
溶质校正体积流量	→ 67
溶液校正体积流量	→ 67
溶质体积流量	→ 67
溶液体积流量	→ 67

### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面
质量流量	-	显示当前质量流量测量值。 相互关系 使用 <b>质量流量单位</b> 参数(→ 66)中的单位	带符号浮点数
体积流量	-	显示当前体积流量计算值。 关联 所选单位为 <b>体积流量单位</b> 参数(→ 66)。	带符号浮点数
校正体积流量	-	显示当前校正体积流量计算值。 相互关系 使用 <b>校正体积流量单位</b> 参数(→ 66)中的单位	带符号浮点数
密度	-	显示当前密度测量值。 关联 所选单位为 <b>密度单位</b> 参数(→ 66)。	带符号浮点数
参考密度	-	显示当前参考密度计算值。 相互关系 使用 <b>参考密度单位</b> 参数(→ 66)中的单位	带符号浮点数
温度	-	显示当前介质的温度值。 关联 所选单位为 <b>温度单位</b> 参数(→ 67)。	带符号浮点数
压力值	-	显示固定压力值或外部压力值。 相互关系 所选单位为 <b>压力单位</b> 参数(→ 67)。	带符号浮点数
浓度	适用下列订购选项: 订购选项“应用软件包”, 选型代号 <b>ED</b> “浓度测量”  当前开启的软件选项在 <b>可选软件功能</b> 参数中显示。	显示当前浓度计算值。 关联 使用 <b>浓度单位</b> 参数中的单位。	带符号浮点数

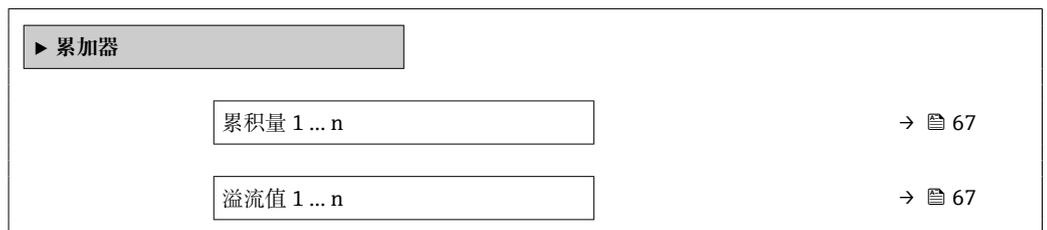
参数	条件	说明	用户界面
溶质质量流量	满足下列条件: 订购选项“应用软件包”, 选型代号 <b>ED</b> “浓度测量”  当前开启的软件选项在 <b>可选软件功能</b> 参数中显示。	显示当前溶质质量流量测量值。 关联 使用 <b>质量流量单位</b> 参数(→  50)中的单位	带符号浮点数
溶剂质量流量	满足下列条件: 订购选项“应用软件包”, 选型代号 <b>ED</b> “浓度测量”  当前开启的软件选项在 <b>可选软件功能</b> 参数中显示。	显示当前溶液质量流量测量值。 关联 使用 <b>质量流量单位</b> 参数(→  50)中的单位	带符号浮点数
Target corrected volume flow	-		带符号浮点数
Carrier corrected volume flow	-		带符号浮点数
Target volume flow	-		带符号浮点数
Carrier volume flow	-		带符号浮点数

### 11.4.2 “累加器”子菜单

**累加器**子菜单中包含显示每个累加器的当前测量值所需的所有功能参数。

#### 菜单路径

“诊断”菜单 → 测量值 → 累加器



#### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面
累积量 1 ... n	在 <b>分配过程变量</b> 参数(→  60)中(在 <b>累加器 1 ... n</b> 子菜单中)选择下列选项之一: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 体积流量</li> <li>▪ 质量流量</li> <li>▪ 校正体积流量</li> <li>▪ 溶质质量流量*</li> <li>▪ 溶剂质量流量*</li> </ul>	显示当前累加器计数值。	带符号浮点数
溢流值 1 ... n	在 <b>分配过程变量</b> 参数(→  60)(位于 <b>累加器 1 ... n</b> 子菜单中)中,选择下列选项之一: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 体积流量</li> <li>▪ 质量流量</li> <li>▪ 校正体积流量</li> <li>▪ 溶质质量流量*</li> <li>▪ 溶剂质量流量*</li> </ul>	显示当前累加器溢流值。	整数, 带符号

\* 是否可见与选型或设置有关

## 11.5 使测量仪表适应过程条件

方法如下：

- 使用**设置**菜单 (→ 68)的基本设置
- 使用**高级设置**子菜单 (→ 57)的高级设置

## 11.6 执行累加器复位

菜单路径

“操作”菜单 → 累加器操作

▶ 累加器操作	
设置累加器 1 ... n	→ 68
预设置值 1 ... n	→ 68
所有累加器清零	→ 68

### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	选择 / 用户输入	出厂设置
设置累加器 1 ... n	在 <b>分配过程变量</b> 参数 (→ 60)中 (在 <b>累加器 1 ... n</b> 子菜单中) 选择过程变量。	控制累积量。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 开始累积</li> <li>■ 清零, 停止累积</li> <li>■ 返回预设置值, 停止累积</li> <li>■ 清零, 重新累积</li> <li>■ 从预设置值开始累积</li> </ul>	-
预设置值 1 ... n	在 <b>分配过程变量</b> 参数 (→ 60)中 (在 <b>累加器 1 ... n</b> 子菜单中) 选择过程变量。	确定累加器的起始值。 关联  所选过程变量的单位为 <b>累积量单位</b> 参数 (→ 60)中设置的累加器单位。	带符号浮点数	取决于所在国家: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 kg</li> <li>■ 0 lb</li> </ul>
所有累加器清零	-	将所有累加器清零并重新启动。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 取消</li> <li>■ 清零, 重新累积</li> </ul>	-

### 11.6.1 “设置累加器”参数的功能范围

选项	说明
开始累积	累加器开始累积或继续累积。
清零, 停止累积	停止累积, 累加器复位至 0。
返回预设置值, 停止累积 <sup>1)</sup>	停止累积, 累加器使用 <b>预设置值</b> 参数中设置的初始累积值。
清零, 重新累积	累加器复位至 0, 重新启动累积过程。
从预设置值开始累积 <sup>1)</sup>	累加器使用 <b>预设置值</b> 参数中设置的初始累积值, 重新开始累积。

1) 选择相应订购选项或设备设置后方可显示此选项

### 11.6.2 “所有累加器清零”参数的功能范围

选项	说明
取消	不执行任何操作，用户退出此参数。
清零，重新累积	将所有累加器复位至 0，并重新开始累积。删除先前所有流量累积量。

## 12 诊断和故障排除

### 12.1 故障排除概述

#### 现场显示

故障	可能的原因	补救措施
显示屏熄灭，输出信号仍有效	显示模块连接电缆接线错误。	在主要电子模块和显示模块间正确安装插头。
显示屏熄灭，无输出信号	供电电压与铭牌参数不一致。	正确接通电源 → 图 27。
显示屏熄灭，无输出信号	电源极性连接错误。	正确连接极性。
显示屏熄灭，无输出信号	连接电缆与接线端子接触不良。	检查电缆与接线端子的连接；如需要，重新接线。
显示屏熄灭，无输出信号	接线端子未正确插入至 I/O 电子模块中。	检查接线端子。
显示屏熄灭，无输出信号	I/O 电子模块故障。	订购备件 → 图 91。
显示屏无法读取，输出信号仍有效	显示屏设置过亮或过暗。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 同时按下  + ，调亮显示屏。</li> <li>■ 同时按下  + ，调暗显示屏。</li> </ul>
显示屏熄灭，输出信号仍有效	显示模块故障。	订购备件 → 图 91。
显示屏红色背光显示	出现“报警”类诊断事件。	采取补救措施 → 图 74
显示屏上出现提示信息：“Communication Error” “Check Electronics”	显示模块和电子模块间的通信中断。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 检查连接主要电子模块和显示模块间的电缆和连接头。</li> <li>■ 订购备件 → 图 91。</li> </ul>

#### 输出信号

故障	可能的原因	补救措施
变送器主要电子模块上的绿色 LED 电源指示灯不亮	供电电压与铭牌参数不一致。	使用正确的供电电压 → 图 27。
设备不能正常测量。	设置错误或设备超出应用范围。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 检查并修正参数设置。</li> <li>2. 遵守“技术参数”章节中规定的限定值要求。</li> </ol>

#### 访问操作

故障	可能的原因	补救措施
无法对参数进行写操作。	硬件写保护开启。	将主要电子模块上的写保护开关拨至 <b>OFF</b> 位置 → 图 62。
无法通过 EtherNet/IP 通信连接。	设备插头连接错误。	检查设备插头的针脚分配。
无法连接网页服务器。	网页服务器关闭。	使用“FieldCare”或“DeviceCare”调试软件检查仪表的网页服务器是否打开；如需要，打开网页服务器 → 图 40。
	个人计算机上的以太网接口设置不正确。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 检查 Internet 通信协议属性 (TCP/IP)。</li> <li>▶ 向 IT 管理员核实网络设置。</li> </ul>
无法连接网页服务器。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 个人计算机上的 IP 地址设置不正确。</li> <li>■ IP 地址未知。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 进行硬件地址设定时：打开变送器，检查设置的 IP 地址（最后一个字节）。</li> <li>▶ 向 IT 专业人员核实设备的 IP 地址。</li> <li>▶ 如果不清楚 IP 地址，将 DIP 开关 10 拨至 ON，重启设备并输入出厂 IP 地址：192.168.1.212。</li> </ul> <p> 打开 DIP 开关会中断 EtherNet/IP 通信。</p>
	在个人计算机上选择网页浏览器设置“为 LAN 使用代理服务器”。	在局域网 (LAN) 设置中禁用代理服务器。

故障	可能的原因	补救措施
	除了与测量仪表建立的当前网络连接外，计算机还建立了其他网络连接。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 确保计算机未建立其他网络连接，并关闭其他可通过网络访问计算机的程序。</li> <li>■ 如果使用笔记本电脑扩展坞，确保与其他网络的连接关闭。</li> </ul>
网页浏览器已冻结且不再响应。	数据传输中。	等待，直至完成数据传输或当前操作。
	连接丢失	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 检查电缆连接和电源。</li> <li>▶ 刷新网页浏览器；如需要，重启浏览器。</li> </ul>
网页浏览器内容难以辨认或显示不全。	未使用最佳网页浏览器版本。	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 使用正确的网页浏览器版本→ 36。。</li> <li>▶ 清空网页浏览器缓存。</li> <li>▶ 重启网页浏览器。</li> </ul>
	显示设置错误。	更改字体大小/网页浏览器的显示比例。
未完成或未在网页中显示同意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ JavaScript 脚本未启用</li> <li>■ 无法启用 JavaScript 脚本。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 启用 JavaScript 脚本。</li> <li>▶ 输入 IP 地址: <code>http://XXX.XXX.X.X.XX/servlet/basic.html</code>。</li> </ul>
使用 FieldCare 或 DeviceCare 调试软件时，无法通过 CDI-RJ45 服务接口操作（端口 8000）。	个人计算机或网络的防火墙阻止通信。	取决于计算机或网络中的防火墙设置，必须调整或关闭防火墙，允许 FieldCare/DeviceCare 访问。
无法使用 FieldCare 或 DeviceCare 调试软件通过 CDI-RJ45 服务接口烧写固件（端口 8000 或 TFTP 端口）。	个人计算机或网络的防火墙阻止通信。	取决于计算机或网络中的防火墙设置，必须调整或关闭防火墙，允许 FieldCare/DeviceCare 访问。

## 12.2 通过 LED 查看诊断信息

### 12.2.1 变送器

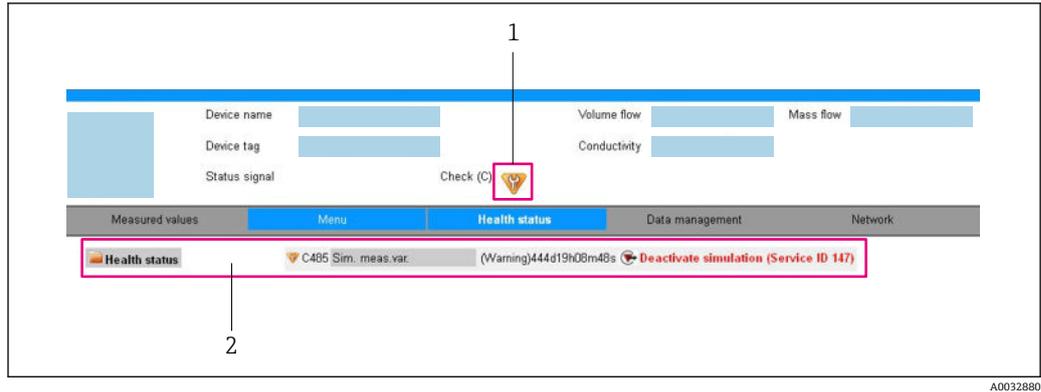
变送器上的不同 LED 指示灯标识仪表状态。

LED 指示灯	颜色	含义
电源	熄灭	电源断电或供电电压过低
	绿色	供电电压正常
设备状态	绿色	设备状态正常
	红色闪烁	发生“警告”类诊断响应的仪表错误
	红色	发生“报警”类诊断响应的仪表错误
	红色/绿色交替闪烁	引导程序安装中
网络状态	熄灭	设备无 EtherNet/IP 地址
	绿色	设备已建立 EtherNet/IP 连接
	绿色闪烁	设备有 EtherNet/IP 地址，但无 EtherNet/IP 连接
	红色	设备的 EtherNet/IP 地址被重复分配
	红色闪烁	设备的 EtherNet/IP 连接已超时
链接/活动	橙色	链接有效，但无活动
	橙色闪烁	活动中

## 12.3 网页浏览器中的诊断信息

### 12.3.1 诊断响应方式

用户登录后，Web 浏览器的主界面上显示测量仪表检测到的故障。



- 1 状态区，显示状态信号
- 2 诊断信息 → 72 和补救措施，显示服务 ID

**i** 此外，**诊断** 菜单中显示发生的其他诊断事件：

- 通过参数 → 85
- 通过子菜单 → 85

### 状态信号

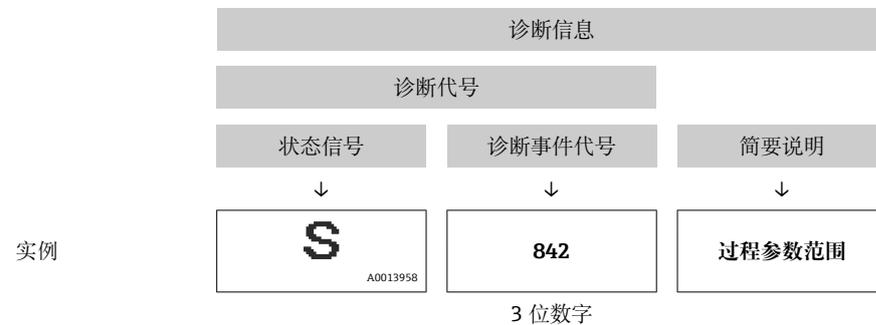
状态信号提供状态信息，通过分类诊断信息(诊断事件)的原因确保设备的可靠性。

图标	说明
	<b>故障</b> 发生设备错误。测量值不再有效。
	<b>功能检查</b> 设备处于服务模式（例如在仿真过程中）。
	<b>超出规格参数</b> 设备正在测量： 超出技术规格参数限定范围（例如超出过程温度范围）
	<b>需要维护</b> 需要维护。测量值仍有效。

**i** 状态信号分类符合 VDI/VDE 2650 和 NAMUR 推荐的 NE 107 标准。

### 诊断信息

通过诊断信息可以识别故障。短文本为用户提供故障信息。



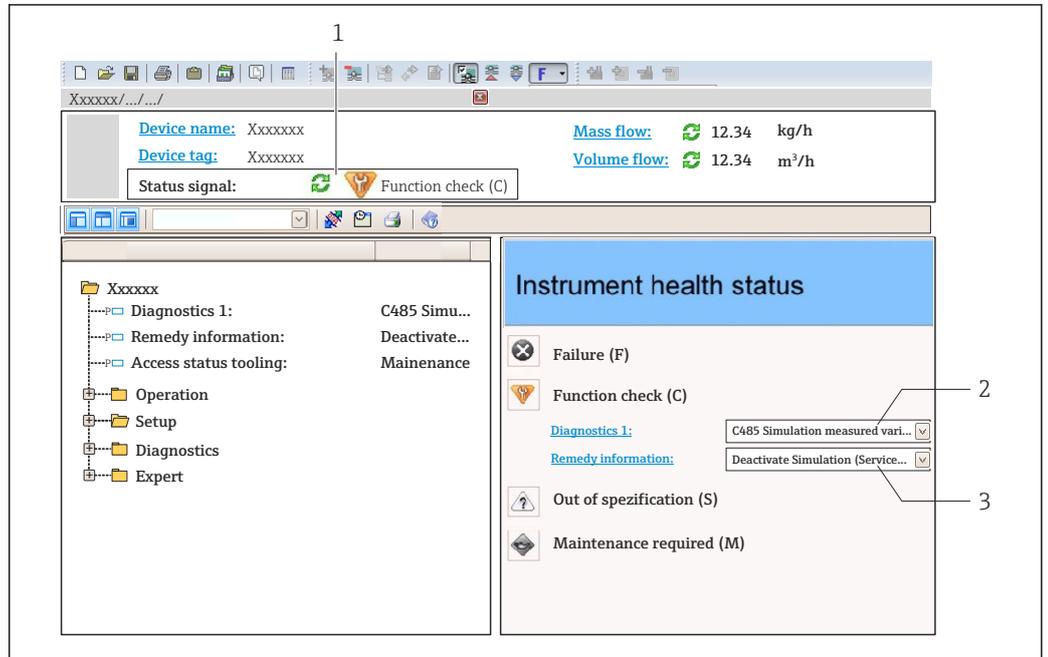
### 12.3.2 查看补救措施

针对每个诊断事件提供补救措施，确保快速解决问题。显示这些措施，并同时显示诊断事件和相关诊断信息。

## 12.4 FieldCare 或 DeviceCare 中的诊断信息

### 12.4.1 诊断响应方式

建立连接后，调试软件的主界面上显示测量仪表检测到的故障。



A0021799-ZH

- 1 状态显示区，显示状态信号
- 2 诊断信息 → 72
- 3 补救措施，显示服务 ID

**i** 此外，**诊断** 菜单中显示发生的其他诊断事件：

- 通过参数 → 85
- 通过子菜单 → 85

### 诊断信息

通过诊断信息可以识别故障。短文本为用户提供故障信息。



### 12.4.2 查看补救信息

提供每个诊断事件的补救措施，确保快速修复问题。

- 在主页上  
补救信息显示在诊断信息下方的独立区域中。
- 在**诊断** 菜单中  
可以在用户界面的工作区中查看补救信息。

用户在**诊断**菜单中。

1. 查看所需参数。
2. 在工作区右侧，将鼠标移动至参数上方。
  - ↳ 显示带提示工具的诊断事件的补救措施。

## 12.5 通过通信接口查看诊断信息

### 12.5.1 查看诊断信息

查看当前诊断事件和相关诊断信息：**固定输入块**

输入固定块: 1...8 个字节							
1	2	3	4	5	6	7	8
文件头 (不可见)				诊断代号		状态信号	
						-	

## 12.6 调整诊断信息

### 12.6.1 调整诊断响应

在工厂中，每条诊断信息都被分配给特定诊断响应。在**诊断**子菜单中用户可以更改特定诊断信息的分配。

专家 → 系统 → 诊断处理 → 诊断

可以将以下选项分配给诊断响应的诊断事件代号：

选项	说明
报警	设备停止测量。累加器处于预设定报警状态。触发诊断信息。
警告	设备继续测量。累加器不受影响。触发诊断信息。
仅在日志中记录	设备继续测量。诊断信息仅在 <b>事件日志</b> 子菜单（ <b>事件列表</b> 子菜单）中显示，不会和测量值交替显示。
关	忽略诊断事件，不触发或输入诊断信息。

## 12.7 诊断信息概述

-  测量设备选配一个或多个应用软件包时，诊断信息数量和关联测量变量数量将增加。
  - 整个 Promass 系列仪表中所有关联测量变量列举在“受影响的测量变量”章节中。相关测量变量取决于设备型号。为设备功能分配测量变量时（例如分配各路输出的测量变量），该设备型号的所有关联测量变量均可选择。
-  部分诊断信息更改时，诊断响应改变。接收诊断信息 →  74

## 12.7.1 传感器诊断

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
022	传感器温度		1. 更换主要电子模块 2. 更换传感器	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x10000BE</li> <li>■ 0x10000BF</li> <li>■ 0x10000D5</li> <li>■ 0x10000D6</li> </ul>
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
046	传感器电容值超限		1. 检查传感器 2. 检查过程条件	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x80000C8</li> <li>■ 0x80000CA</li> </ul>
	状态信号	S		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
062	传感器连接		1. 更换主要电子模块 2. 更换传感器	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x10000DB</li> <li>■ 0x10000DC</li> <li>■ 0x1000113</li> <li>■ 0x1000114</li> </ul>
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
082	数据存储		1. 检查模块连接 2. 联系服务	0x10000E7
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
083	存储器内容		1. 重启设备 2. 联系服务工程师	0x10000A0
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
140	传感器信号		1. 检查或更换主电子模块 2. 更换传感器	0x80000CC
	状态信号	S		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
144	测量误差过大	1. 检查或更换传感器 2. 检查过程条件	0x10001C7	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
190	Special event 1	Contact service	0x10000EA	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
191	Special event 5	Contact service	0x1000129	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
192	Special event 9	Contact service	0x1000150	
	状态信号			F
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>			Alarm

1) 诊断操作可以更改。

### 12.7.2 电子部件诊断

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
201	仪表故障	1. 重启设备 2. 联系服务工程师	0x100014B	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
242	软件不兼容	1. 检查软件 2. 更换主电子模块	0x1000067	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
252	模块不兼容	1. 检查电子模块 2. 更换电子模块	0x100006B	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
262	模块连接	1. 检查模块连接 2. 更换电子模块	0x1000149	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
270	主要电子模块故障	更换主要电子模块	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0x100007C</li> <li>▪ 0x100007F</li> <li>▪ 0x1000080</li> <li>▪ 0x100009F</li> <li>▪ 0x10000A1</li> <li>▪ 0x10000D4</li> </ul>	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
271	主要电子模块故障	1. 重启设备 2. 更换电子模块	0x100007D	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
272	主要电子模块故障	1. 重启设备 2. 联系服务工程师	0x1000079	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
273	主要电子模块故障	更换电子模块	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0x1000098</li> <li>▪ 0x10000E5</li> <li>▪ 0x100010B</li> </ul>	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
274	主要电子模块故障	更换电子模块	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x80000CE</li> <li>■ 0x80000CF</li> </ul>	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
283	存储器内容	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 设备复位</li> <li>2. 联系服务</li> </ol>	0x100016F	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
311	电子模块故障	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 设备复位</li> <li>2. 联系服务</li> </ol>	0x10000E1	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
311	电子模块故障	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 请勿复位设备</li> <li>2. 联系服务</li> </ol>	0x40000E2	
	状态信号			M
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
382	数据存储	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 插入 DAT 模块</li> <li>2. 更换 DAT 模块</li> </ol>	0x100016D	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
383	存储器内容	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 重启设备</li> <li>2. 检查或更换 DAT 模块</li> <li>3. 联系服务人员</li> </ol>	0x100016E	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
390	Special event 2		Contact service	0x1000112
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
391	Special event 6		Contact service	0x1000128
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
392	Special event 10		Contact service	0x1000151
	状态信号	F		
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>	Alarm		

1) 诊断操作可以更改。

### 12.7.3 配置诊断

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
410	数据传输		1. 检查连接 2. 重新尝试数据传输	0x100008B
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
411	上传/下载进行中		正在上传/下载, 请等待	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x2000068</li> <li>■ 0x2000069</li> <li>■ 0x200006C</li> </ul>
	状态信号	C		
	诊断行为	Warning		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
437	设置不兼容		1. 重启设备 2. 联系服务工程师	0x1000060
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
438	数据集	1. 检查数据集文件 2. 检查设备设置 3. 上传和下载新设置	0x400006A	
	状态信号			M
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
453	强制归零	取消强制归零	0x2000094	
	状态信号			C
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
484	故障模式仿真	关闭仿真	0x2000090	
	状态信号			C
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
485	测量变量仿真	关闭仿真	0x2000093	
	状态信号			C
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
495	诊断事件仿真	关闭仿真	0x200015E	
	状态信号			C
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
537	设置	1. 检查网络 IP 地址 2. 更换 IP 地址	0x100014A	
	状态信号			F
	诊断行为			Warning

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
590	Special event 3		Contact service	0x1000124
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
591	Special event 7		Contact service	0x1000127
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
592	Special event 11		Contact service	0x1000152
	状态信号	F		
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>	Alarm		

1) 诊断操作可以更改。

### 12.7.4 进程诊断

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
825	工作温度异常		1. 检查环境温度 2. 检查过程温度	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x8000085</li> <li>■ 0x8000087</li> </ul>
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
825	工作温度异常		1. 检查环境温度 2. 检查过程温度	0x1000088
	状态信号	F		
	诊断行为	Alarm		

编号	诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)
	简述			
830	传感器温度过高		降低传感器外壳周围的环境温度	0x80000C0
	状态信号	S		
	诊断行为	Warning		

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
831	传感器温度过低	增高传感器外壳周围的环境温度	0x80000C2	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
832	电子模块温度过高	降低环境温度	0x80000C3	
	状态信号			S
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>			Warning

1) 诊断操作可以更改。

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
833	电子模块温度过低	增高环境温度	0x80000C1	
	状态信号			S
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>			Warning

1) 诊断操作可以更改。

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
834	过程温度过高	降低过程温度	0x80000C5	
	状态信号			S
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>			Warning

1) 诊断操作可以更改。

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
835	过程温度过低	增高过程温度	0x80000C6	
	状态信号			S
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>			Warning

1) 诊断操作可以更改。

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
842	过程限定值	启动小流量切除! 1. 检查小流量切除设置	0x8000091	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
843	过程限定值	检查过程条件	0x8000123	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
862	非满管管道	1. 检查过程气体 2. 调节检测限定值	0x8000092	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
882	输入信号	1. 检查输入设置 2. 检查外接设备或过程条件	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0x1000031</li> <li>▪ 0x1000257</li> </ul>	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
910	测量管不振动	1. 检查电子模块 2. 检查传感器	0x1000050	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
912	介质不均匀	1. 检查过程条件 2. 增大系统压力	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0x80000C4</li> <li>▪ 0x80000DF</li> </ul>	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
912	非均匀介质	1. 检查过程条件 2. 增大系统压力	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0x8000115</li> <li>▪ 0x8000162</li> </ul>	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
913	介质不适合	1. 检查过程条件 2. 检查电子模块或传感器	0x80000CD	
	状态信号			S
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
944	监控失效	检查心跳技术监控功能的过程条件	0x80001C6	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
948	测量管阻尼过高	检查过程条件	0x8000168	
	状态信号			S
	诊断行为			Warning

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
990	Special event 4	Contact service	0x1000125	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
991	Special event 8	Contact service	0x1000126	
	状态信号			F
	诊断行为			Alarm

诊断信息		维修指导	诊断信息代码 (十六进制)	
编号	简述			
992	Special event 12	Contact service	0x100011F	
	状态信号			F
	诊断行为 [出厂] <sup>1)</sup>			Alarm

1) 诊断操作可以更改。

## 12.8 现有诊断事件

**诊断** 菜单允许用户分别查看当前诊断事件和上一个诊断事件。

- i** 访问诊断事件的补救措施:
- 通过网页浏览器 → 72
  - 通过“FieldCare”调试软件 → 73
  - 通过“DeviceCare”调试软件 → 73

**i** **诊断列表** 子菜单 → 85 中显示其他未解决诊断事件。

**菜单路径**  
“诊断” 菜单

🔍 诊断	
当前诊断信息	→ 85
上一条诊断信息	→ 85
重启后的工作时间	→ 85
工作时间	→ 85

### 参数概览和简要说明

参数	条件	说明	用户界面
当前诊断信息	已发生诊断事件。	显示当前诊断事件及其诊断信息。 <b>i</b> 同时出现两条或多条信息时，显示屏上显示最高优先级的信息。	诊断响应、诊断代号和短信息图标。
上一条诊断信息	已发生 2 个诊断事件。	显示上一个诊断事件及其诊断信息。	诊断响应、诊断代号和短信息的图标。
重启后的工作时间	-	显示至上一次重启后的设备工作时间。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)
工作时间	-	显示设备累积工作时间。	天(d)、时(h)、分(m)和秒(s)

## 12.9 诊断信息列表

**诊断列表** 子菜单中最多可以显示 5 个现有诊断事件及其相关诊断信息。多于 5 个诊断事件时，显示屏上显示优先级最高的信息。

**菜单路径**  
诊断 → 诊断列表

- i** 访问诊断事件的补救措施:
- 通过网页浏览器 → 72
  - 通过“FieldCare”调试软件 → 73
  - 通过“DeviceCare”调试软件 → 73

## 12.10 事件日志

### 12.10.1 查看事件日志

已发生事件信息按照时间顺序列举在**事件日志**子菜单中。

#### 菜单路径

**诊断** 菜单 → **事件日志** 子菜单 → 事件日志

事件历史包含:

- 诊断事件 →  74
- 信息事件 →  86

除了事件发生时间外，每个事件还分配有图标，显示事件已经发生或已经结束:

- 诊断事件
  - : 事件发生
  - : 事件结束
- 信息事件
  - : 事件发生

 访问诊断事件的补救措施:

- 通过网页浏览器 →  72
- 通过“FieldCare”调试软件 →  73
- 通过“DeviceCare”调试软件 →  73

 筛选显示的事件信息 →  86

### 12.10.2 筛选事件日志

通过**选项** 参数可以设置**事件列表**子菜单中显示事件信息类别。

#### 菜单路径

**诊断** → **事件日志** → **选项**

#### 筛选类别

- 全部
- 故障(F)
- 功能检查(C)
- 非工作状态(S)
- 需要维护(M)
- 信息(I)

### 12.10.3 信息事件概览

不同于**诊断事件**，信息时间仅在事件日志中显示，不会在**诊断列表**中显示。

信息编号	信息名称
I1000	----- (设备正常)
I1089	上电
I1090	复位设置
I1091	设置已更改
I1110	写保护状态已更改
I1111	密度校正失败
I1137	电子模块已更换
I1151	历史记录复位
I1155	复位电子模块温度
I1157	存储器错误事件列表

信息编号	信息名称
I1185	数据已备份至显示屏
I1186	显示屏数据恢复完成
I1187	从显示单元下载设置
I1188	清除显示屏内数据
I1189	备份对比
I1209	密度校正正常
I1221	零点校正失败
I1222	零点校正正常
I1256	显示:访问状态更改
I1264	安全序列终止
I1335	固件改变
I1361	网页服务器登录错误
I1397	总线:访问状态更改
I1398	CDI:访问状态更改
I1444	设备校验成功
I1445	设备校验失败
I1446	启动设备校验
I1447	记录应用参考数据
I1448	应用参考数据记录完成
I1449	应用参考数据记录失败
I1450	监控关闭
I1451	监控开启
I1457	失败: 测量误差校验
I1459	失败: I/O 模块校验
I1460	错误: 传感器完整性校验
I1461	失败: 传感器校验
I1462	失败: 传感器电子模块校验

## 12.11 复位设备

通过设备复位 参数 (→  61) 将仪表的全部或部分设置复位至指定状态。

### 12.11.1 “设备复位” 参数的功能范围

选项	说明
取消	不执行任何操作，用户退出此参数。
复位至出厂设置	将用户自定义参数的缺省设置复位至用户自定义设置，所有其他参数复位至工厂设置。  仅当订购用户自定义设置选项时，显示此选项。
重启设备	重启将 RAM 中存储参数复位至工厂设置（例如测量值）。设备设置保持不变。

## 12.12 设备信息

设备信息 子菜单中包含显示不同仪表标识信息的所有参数。

**菜单路径**

“诊断” 菜单 → 设备信息

▶ 设备信息	
设备位号	→ 88
序列号	→ 88
固件版本号	→ 88
设备名称	→ 88
订货号	→ 88
扩展订货号 1	→ 88
扩展订货号 2	→ 88
扩展订货号 3	→ 89
电子铭牌版本号	→ 89
IP 地址	
Subnet mask	
Default gateway	

**参数概览和简要说明**

参数	说明	用户界面	出厂设置
设备位号	显示测量点名称。	最多包含 32 个字符，例如字母、数字或特殊符号（例如 @、%、/）。	-
序列号	显示测量设备的序列号。	最多 11 位字符串，包含字母和数字。	-
固件版本号	显示安装的设备固件版本号。	字符串，格式：xx.yy.zz	-
设备名称	显示变送器名称。  变送器铭牌上标识有名称。	最多 32 个字符，例如字母和数字。	Cubemass 100
订货号	显示设备订货号。  传感器和变送器铭牌上的“Order code”区中标识有订货号。	字符串由字符、数字和特殊标点符号组成（例如/）。	-
扩展订货号 1	显示扩展订货号的第 1 部分。  传感器和变送器铭牌上的“Ext. ord. cd”区中标识有扩展订货号。	字符串	-
扩展订货号 2	显示扩展订货号的第 2 部分。  传感器和变送器铭牌上的“Ext. ord. cd”区中标识有扩展订货号。	字符串	-

参数	说明	用户界面	出厂设置
扩展订货号 3	显示扩展订货号的第 3 部分。  传感器和变送器铭牌上的“Ext. ord. cd”区中标识有扩展订货号。	字符串	-
电子铭牌版本号	显示电子铭牌(ENP)的版本号。	字符串	-

## 12.13 固件更新历史

发布日期	固件版本号	订购选项 “固件版本号”	固件 变更内容	文档资料类型	文档资料代号
06.2012	01.00.00	-	原始固件	操作手册	-
04.2013	01.01.zz	选型代号 73	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 现场总线访问权限从服务更改为维护</li> <li>▪ 改进计算功能:               <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 溶质质量流量</li> <li>▪ 溶液质量流量</li> </ul> </li> <li>▪ 支持应用软件包:               <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Heartbeat Technology 心跳技术</li> <li>▪ 浓度测量</li> </ul> </li> </ul>	操作手册	BA01183D/06/EN/01.13
10.2014	01.02.zz	选型代号 71	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 提供选配现场显示单元选项</li> <li>▪ 符合 Rockwell AOP 要求的 Heartbeat Technology 心跳技术功能</li> <li>▪ 新增计量单位: BBL (单位桶)</li> <li>▪ 测量管阻尼时间监测</li> <li>▪ 诊断事件仿真</li> </ul>	操作手册	BA01183D/06/EN/02.14

 可使用服务接口将固件闪存为当前版本或上一个版本。

 固件版本与上一版本固件、已安装的设备描述文件和调试工具的兼容性，请参考“制造商信息”文档。

 制造商信息的获取方式:

- 登陆 Endress+Hauser 公司网站下载文档资料: [www.endress.com](http://www.endress.com) → 资料下载
- 提供下列具体信息:
  - 搜索词: 制造商信息
  - 媒体类型: 技术资料

## 13 维护

### 13.1 维护操作

无需特殊维护。

#### 13.1.1 清洗

##### 清洁非接液部件表面

1. 建议：使用干燥或用水略微蘸湿的无绒布清洁。
2. 禁止使用尖锐物体或会腐蚀部件表面（例如显示单元、外壳）的腐蚀性清洗液。
3. 禁止使用高压蒸汽。
4. 确保符合设备的防护等级。

##### 注意

##### 清洁剂会损坏表面！

使用错误的清洁剂会损坏表面！

- ▶ 禁止使用含浓酸、浓碱或有机溶剂的清洗液，例如苯甲醇、二氯甲烷、二甲苯、浓缩甘油清洗液或丙酮。

##### 清洁接液部件表面

进行原位清洗和原位消毒（CIP/SIP）时注意以下几点：

- 仅允许使用接液部件材质能够耐受的清洗液。
- 注意最高允许介质温度。

### 13.2 测量和测试设备

Endress+Hauser 提供多种测量和测试设备，例如 Netilion 或设备测试服务。

 详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

部分测量和测试设备一览：→  94

### 13.3 维护服务

Endress+Hauser 提供多种设备维护服务，例如二次校准、维护服务或设备测试。

 详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

## 14 维修

### 14.1 概述

#### 14.1.1 修理和转换理念

Endress+Hauser 的修理和改装理念如下：

- 测量仪表采用模块化设计。
- 备件按照逻辑套件分类，配备相应的安装指南。
- 由 Endress+Hauser 服务工程师或经过培训的合格用户进行修理操作。
- 仅允许 Endress+Hauser 服务工程师或在工厂中将认证一台仪表改装成另一台认证仪表。

#### 14.1.2 维修和改装说明

关于测量设备的维修和改装，请遵循以下说明：

- ▶ 仅允许使用 Endress+Hauser 原装备件。
- ▶ 根据《安装指南》进行维修。
- ▶ 遵守适用标准、联邦/国家法规、防爆手册 (XA) 和证书要求。
- ▶ 记录所有维修和改装信息，并输入至 Netilion Analytics。

### 14.2 备件

设备浏览器 ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))：

列举了测量设备的所有备件及其订货号，支持直接订购备件。如需要，用户还可以下载配套《安装指南》。

-  测量设备序列号：
  - 位于设备铭牌上。
  - 可以通过序列号参数 (→  88) (在设备信息子菜单中) 查看。

### 14.3 维修服务

Endress+Hauser 提供多项服务。

-  详细信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心。

### 14.4 返厂

安全返厂要求与具体设备型号和国家法规相关。

1. 相关信息参见网页：<https://www.endress.com>
2. 返厂时，请妥善包装，保护设备免受撞击等外部影响。原包装具有最佳防护效果。

### 14.5 废弃

-  为满足 2012/19/EU 指令关于废弃电气和电子设备 (WEEE) 的要求，Endress+Hauser 产品均带上述图标，尽量避免将废弃电气和电子设备作为未分类城市垃圾废弃处置。此类产品不可作为未分类城市垃圾废弃处置。必须遵循规定条件将产品寄回制造商废弃处置。

### 14.5.1 拆除测量仪表

1. 关闭设备。

#### 警告

**存在过程条件导致人员受伤的风险!**

- ▶ 请留意危险的过程条件，例如测量仪表中的压力、高温或腐蚀性介质。

2. 以相反顺序执行“安装设备”和“连接设备”章节中的安装和连接步骤。遵守安全指南的要求。

### 14.5.2 废弃测量仪表

#### 警告

**存在有害健康流体危害人员和环境的危险。**

- ▶ 确保测量设备和所有腔室内均无危害健康或环境的残液，例如：渗入裂缝或扩散至塑料中的物质。

废弃时请注意以下几点：

- ▶ 遵守现行联邦/国家法规。
- ▶ 正确分类和循环再使用设备部件。

## 15 附件

Endress+Hauser 提供多种设备附件，以满足不同用户的需求。附件可以随设备一同订购，也可以单独订购。具体订货号信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心，或登陆 Endress+Hauser 公司网站的产品主页查询：[www.endress.com](http://www.endress.com)。

### 15.1 设备专用附件

### 15.2 通信专用附件

附件	说明
Commubox FXA291 调制解调器	<p>将带 CDI 接口 (= Endress+Hauser 通用数据接口) 的 Endress+Hauser 现场设备连接至计算机或笔记本电脑的 USB 端口。</p> <p> 《技术资料》 TI00405C</p>
Fieldgate FXA42	<p>传输连接的 4...20 mA 模拟式测量仪表和数字式测量仪表的测量值</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 《技术资料》 TI01297S</li> <li>▪ 《操作手册》 BA01778S</li> <li>▪ 产品主页: <a href="http://www.endress.com/fxa42">www.endress.com/fxa42</a></li> </ul> </p>
Field Xpert SMT50	<p>Field Xpert SMT50 平板电脑用于设备组态设置，可以在非危险区中进行移动工厂资产管理，采用数字式通信方式，帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工作进度。</p> <p>平板电脑提供整套解决方案，预安装了驱动程序库，在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表，操作简单。</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 《技术资料》 TI01555S</li> <li>▪ 《操作手册》 BA02053S</li> <li>▪ 产品主页: <a href="http://www.endress.com/smt50">www.endress.com/smt50</a></li> </ul> </p>
Field Xpert SMT70	<p>平板电脑 Field Xpert SMT70 用于设备组态设置，可以在危险区和非危险区中进行移动工厂资产管理。采用数字式通信方式，帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工作进度。</p> <p>平板电脑提供整套解决方案，预安装了驱动程序库，在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表，操作简单。</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 《技术资料》 TI01342S</li> <li>▪ 《操作手册》 BA01709S</li> <li>▪ 产品主页: <a href="http://www.endress.com/smt70">www.endress.com/smt70</a></li> </ul> </p>
Field Xpert SMT77	<p>平板电脑 Field Xpert SMT77 用于设备组态设置，可以在分类为防爆 1 区的区域进行移动工厂资产管理。</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 《技术资料》 TI01418S</li> <li>▪ 《操作手册》 BA01923S</li> <li>▪ 产品主页: <a href="http://www.endress.com/smt77">www.endress.com/smt77</a></li> </ul> </p>

## 15.3 服务专用附件

附件	说明
Applicator	<p>Endress+Hauser 测量仪表的选型计算软件:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>选择符合工业要求的测量仪表</li> <li>计算所有所需参数, 优化流量计设计, 例如公称口径、压损、流速和测量精度。</li> <li>图形化显示计算结果</li> <li>确定部分订货号。在项目的整个生命周期内管理、记录和访问所有与项目有关的数据和参数。</li> </ul> <p>Applicator 软件的获取途径: 网址: <a href="https://portal.endress.com/webapp/applicator">https://portal.endress.com/webapp/applicator</a></p>
Netilion	<p>IIoT 生态系统: 解锁知识</p> <p>Endress+Hauser 通过 Netilion IIoT 生态系统优化工厂绩效、实现工作流程数字化、共享知识以及提升协作能力。</p> <p>Endress+Hauser 在过程自动化领域拥有数十年丰富经验, 为过程工业提供能够获得数据洞察力的 IIoT 生态系统。使用这些洞察可优化过程, 提高工厂可用性、生产效率和可靠性, 从而增加工厂收益。</p> <p><a href="http://www.netilion.endress.com">www.netilion.endress.com</a></p>
FieldCare	<p>Endress+Hauser 基于 FDT 的工厂资产管理工具。</p> <p>设置工厂中的所有智能现场设备, 帮助用户进行设备管理。基于状态信息, 简单高效地检查设备状态及状况。</p> <p> 《操作手册》BA00027S 和 BA00059S</p>
DeviceCare	<p>连接和设置 Endress+Hauser 现场设备的调试软件。</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>《技术资料》: TI01134S</li> <li>《推广彩页》: IN01047S</li> </ul> </p>

## 15.4 系统产品

附件	说明
Memograph M 图形显示数据管理仪	<p>Memograph M 图形显示数据管理仪提供所有相关的过程变量信息。正确记录测量值, 监控限定值和分析测量点。数据储存在 256 MB 内部存储器、SD 卡或 U 盘中。</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>《技术资料》TI00133R</li> <li>《操作手册》BA00247R</li> </ul> </p>
iTEMP	<p>温度变送器, 适用所有应用场合, 可以测量气体、蒸汽和液体的温度。可以读取介质温度。</p> <p> 《应用手册》FA00006T</p>

## 16 技术参数

### 16.1 应用

测量设备仅可用于液体和气体流量测量。

取决于具体订购型号，测量设备还可以测量易爆、易燃、有毒和氧化介质。

为保证测量设备始终正常工作，确保测量设备的接液部件材质完全能够耐受介质腐蚀。

### 16.2 功能与系统设计

---

测量原理

基于科氏力测量原理进行质量流量测量。

---

测量系统

设备由一台变送器和一个传感器组成。

一体型仪表：

变送器和传感器组成一个整体机械单元。

关于测量仪表结构的信息 →  10

## 16.3 输入

### 测量变量

#### 直接测量变量

- 质量流量
- 密度
- 温度

#### 测量变量计算值

- 体积流量
- 校正体积流量
- 参考密度

### 测量范围

#### 液体测量范围

DN		量程范围: $\dot{m}_{\min(F)} \dots \dot{m}_{\max(F)}$	
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
1	1/24	0 ... 20	0 ... 0.735
2	1/12	0 ... 100	0 ... 3.675
4	1/8	0 ... 450	0 ... 16.54
6	1/4	0 ... 1000	0 ... 36.75

#### 气体测量范围

满量程值取决于所用气体的密度和声速。满量程值计算公式如下:

$$\dot{m}_{\max(G)} = \text{取较小值} \quad (\dot{m}_{\max(F)} \cdot \rho_G : x) \text{ 和} \\ (\rho_G \cdot (c_G/2) \cdot d_i^2 \cdot (\pi/4) \cdot 3600 \cdot n)$$

$\dot{m}_{\max(G)}$	气体测量时的最大满量程值[kg/h]
$\dot{m}_{\max(F)}$	液体测量时的最大满量程值[kg/h]
$\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$	$\dot{m}_{\max(G)}$ 始终不得大于 $\dot{m}_{\max(F)}$
$\rho_G$	操作条件下的气体密度[kg/m <sup>3</sup> ]
$x$	最大气体流量的限制常数[kg/m <sup>3</sup> ]
$c_G$	声速 (气体) [m/s]
$d_i$	测量管内径[m]
$\pi$	Pi
$n = 1$	测量管数量

DN		$x$
[mm]	[in]	[kg/m <sup>3</sup> ]
1	1/24	20
2	1/12	20
4	1/8	20
6	1/4	20



**接口/协议**

- 通过数字通信:
  - EtherNet/IP
- 通过服务接口
  - CDI-RJ45 服务接口
- 纯文本显示
  - 诊断信息和补救措施

**网页浏览器**

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

**LED 指示灯**

状态信息	不同 LED 指示灯标识的状态 显示下列信息，取决于仪表类型： <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 已上电</li> <li>■ 数据传输中</li> <li>■ 发生设备报警/错误</li> <li>■ 网络可用</li> <li>■ 已建立连接</li> </ul>  通过 LED 指示灯查看诊断信息
------	--

小流量切除                      允许用户自定义小流量切除开关点。

电气隔离                      以下信号回路相互电气隔离：

- 输出
- 电源

**通信协议参数**

**通信规范参数**

通信协议	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ CIP 网络协议规范卷 1: 通用工业协议</li> <li>■ CIP 网络协议规范卷 2: CIP 的 EtherNet/IP 应用</li> </ul>
通信类型	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 10Base-T</li> <li>■ 100Base-TX</li> </ul>
设备类型	通用设备 (产品代号: 0x2B)
制造商 ID	0x49E
设备类型 ID	0x104A
波特率	自动 <sup>10</sup> / <sub>100</sub> Mbit, 带半双工和全双工检测
极性	TxD 和 RxD 交叉连接线自动极性校正
支持 CIP 连接	最多 3 个连接
显式连接	最多 6 个连接
输入/输出连接	最多 6 个连接 (扫描仪)
测量仪表设置选项	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 电子模块上的 IP 地址设置 DIP 开关</li> <li>■ 制造商专属软件 (FieldCare)</li> <li>■ 罗克韦尔自动化控制系统的 Profile III 插件</li> <li>■ 网页浏览器</li> <li>■ 测量仪表自带电子数据表 (EDS)</li> </ul>
以太网接口设置	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 速度: 10 MBit、100 MBit、自动 (出厂设置)</li> <li>■ 双工模式: 半双工、全双工、自动 (出厂设置)</li> </ul>

设备地址设置	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 电子模块上的 IP 地址设置 DIP 开关 (最后一个八字节)</li> <li>■ DHCP</li> <li>■ 制造商专属软件 (FieldCare)</li> <li>■ 罗克韦尔自动化控制系统的 Profile III 插件</li> <li>■ 网页浏览器</li> <li>■ EtherNet/IP 软件, 例如 RSLinx (罗克韦尔自动化)</li> </ul>		
设备级环网协议 (DLR)	否		
<b>固定输入</b>			
RPI	5 ms...10 s (出厂设置: 20 ms)		
专用用户组播		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x68	398
	O → T 设置:	0x66	64
	T → O 设置:	0x64	44
专用用户组播		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x69	-
	O → T 设置:	0x66	64
	T → O 设置:	0x64	44
仅组播输入		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x68	398
	O → T 设置:	0xC7	-
	T → O 设置:	0x64	44
仅组播输入		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x69	-
	O → T 设置:	0xC7	-
	T → O 设置:	0x64	44
输入块	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 当前设备诊断信息</li> <li>■ 质量流量</li> <li>■ 体积流量</li> <li>■ 校正体积流量</li> <li>■ 密度</li> <li>■ 参考密度</li> <li>■ 温度</li> <li>■ 累加器 1</li> <li>■ 累加器 2</li> <li>■ 累加器 3</li> </ul>		
<b>可设置输入</b>			
RPI	5 ms...10 s (出厂设置: 20 ms)		
专用用户组播		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x68	398
	O → T 设置:	0x66	64
	T → O 设置:	0x65	88
专用用户组播		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x69	-
	O → T 设置:	0x66	64
	T → O 设置:	0x65	88
仅组播输入		实例	大小[字节]
	设置实例:	0x68	398
	O → T 设置:	0xC7	-
	T → O 设置:	0x65	88

仅组播输入		实例	大小[字节]
设置实例:		0x69	-
O → T 设置:		0xC7	-
T → O 设置:		0x65	88
可设置输入块	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 当前设备诊断信息</li> <li>▪ 质量流量</li> <li>▪ 体积流量</li> <li>▪ 校正体积流量</li> <li>▪ 密度</li> <li>▪ 参考密度</li> <li>▪ 温度</li> <li>▪ 累加器 1</li> <li>▪ 累加器 2</li> <li>▪ 累加器 3</li> </ul> <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>		
<b>固定输出</b>			
输出块	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 开启复位累加器 1...3</li> <li>▪ 开启压力补偿</li> <li>▪ 开启参考密度补偿</li> <li>▪ 开启温度补偿</li> <li>▪ 复位累加器 1...3</li> <li>▪ 外部压力值</li> <li>▪ 压力单位</li> <li>▪ 外部参考密度</li> <li>▪ 参考密度单位</li> <li>▪ 外部温度</li> <li>▪ 温度单位</li> </ul>		
<b>设置</b>			
设置块	<p>以下仅列举了最常见的设置。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 软件写保护</li> <li>▪ 质量流量单位</li> <li>▪ 质量单位</li> <li>▪ 体积流量单位</li> <li>▪ 体积单位</li> <li>▪ 校正体积流量单位</li> <li>▪ 校正体积单位</li> <li>▪ 密度单位</li> <li>▪ 参考密度单位</li> <li>▪ 温度单位</li> <li>▪ 压力单位</li> <li>▪ 长度</li> <li>▪ 累加器 1...3:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 接线端子分配</li> <li>▪ 单位</li> <li>▪ 操作模式</li> <li>▪ 故障模式</li> </ul> </li> <li>▪ 报警延迟</li> </ul>		

## 16.5 电源

接线端子分配

- →  25
- 

可用设备插头

- 
- →  26
- 
- 
-

供电电压 必须进行电源测试，确保满足安全要求（例如 PELV、SELV）。

#### 变送器

20 ... 30 V DC

功率消耗

#### 变送器

订购选项“输出”	最大功率消耗
选型代号 N: EtherNet/IP	3.5 W

电流消耗

#### 变送器

订购选项“输出”	最大电流消耗	最大启动电流
选型代号 N: EtherNet/IP	145 mA	18 A (< 0.125 ms)

设备保险丝

细保险丝（慢熔型）T2A

电源故障

- 累加器停止累积，保持最近一次测量值。
- 取决于设备型号，设置保存在设备存储单元或外接存储单元（HistoROM DAT）中。
- 存储错误信息（包括总运行小时数）。

电气连接

→  26

电势平衡

→  28

接线端子

#### 变送器

压簧式接线端子，线芯横截面积为 0.5 ... 2.5 mm<sup>2</sup> (20 ... 14 AWG)

电缆入口

- 缆塞：M20 × 1.5，配电缆 6 ... 12 mm (0.24 ... 0.47 in)
- 螺纹电缆入口：
  - M20
  - G ½"
  - NPT ½"

电缆规格

→  24

## 16.6 性能参数

参考工作条件

- 测量误差符合 ISO 11631 标准
- 水
  - +15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F)
  - 2 ... 6 bar (29 ... 87 psi)
- 数据符合标定协议的要求
- 在认证标定设备上测定测量精度，符合 ISO 17025 标准

 使用 Applicator 选型软件 →  94 计算测量误差

最大测量误差

o.r. = 读数值的;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = 介质温度

基本测量精度

 设计准则 →  104

质量流量和体积流量 (液体)

$\pm 0.10 \% \text{ o.r.}$

质量流量 (气体)

$\pm 0.50 \% \text{ o.r.}$

密度 (液体)

在参考操作条件下 [g/cm <sup>3</sup> ]	标准密度校准 <sup>1)</sup> [g/cm <sup>3</sup> ]	宽范围 密度校准 <sup>2) 3)</sup> [g/cm <sup>3</sup> ]
$\pm 0.0005$	$\pm 0.02$	$\pm 0.002$

- 1) 适用整个温度和密度范围
- 2) 特殊密度校准条件:  $0 \dots 2 \text{ g/cm}^3$ ,  $+5 \dots +80 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $+41 \dots +176 \text{ }^\circ\text{F}$ )
- 3) 订购选项“应用软件包”, 选型代号 EE “特殊密度校准”

温度

$\pm 0.5 \text{ }^\circ\text{C} \pm 0.005 \cdot T \text{ }^\circ\text{C}$  ( $\pm 0.9 \text{ }^\circ\text{F} \pm 0.003 \cdot (T - 32) \text{ }^\circ\text{F}$ )

零点稳定性

DN		零点稳定性	
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
1	$\frac{1}{24}$	0.0008	0.00003
2	$\frac{1}{12}$	0.002	0.00007
4	$\frac{1}{6}$	0.014	0.0005
6	$\frac{1}{4}$	0.02	0.0007

流量

在不同量程比下, 仪表公称口径与流量的对应表。

SI 单位

DN [mm]	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
1	20	2	1	0.4	0.2	0.04
2	100	10	5	2	1	0.2
4	450	45	22.5	9	4.5	0.9
6	1000	100	50	20	10	2

**US 单位**

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[inch]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
1/24	0.735	0.074	0.037	0.015	0.007	0.001
1/12	3.675	0.368	0.184	0.074	0.037	0.007
1/8	16.54	1.654	0.827	0.331	0.165	0.033
1/4	36.75	3.675	1.838	0.735	0.368	0.074

**输出精度**

 使用模拟量输出时，输出精度必须乘以测量误差系数；使用现场总线输出时，可以忽略不计（例如 Modbus RS485、EtherNet/IP）。

基本输出精度如下：

**重复性**

o.r. = 读数值的；  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ； T = 介质温度

**基本重复性**

 设计准则 →  104

**质量流量和体积流量（液体）**

$\pm 0.05 \% \text{ o.r.}$

**质量流量（气体）**

$\pm 0.25 \% \text{ o.r.}$

**密度（液体）**

$\pm 0.00025 \text{ g/cm}^3$

**温度**

$\pm 0.25 \text{ }^\circ\text{C} \pm 0.0025 \cdot T \text{ }^\circ\text{C}$  ( $\pm 0.45 \text{ }^\circ\text{F} \pm 0.0015 \cdot (T-32) \text{ }^\circ\text{F}$ )

**响应时间**

响应时间取决于仪表设置(阻尼时间)

**介质温度的影响****质量流量**

o.f.s. = 满量程值的

过程温度不同于零点校正温度时，传感器附加测量误差通常为  $\pm 0.0002 \% \text{ o.f.s./}^\circ\text{C}$  ( $\pm 0.0001 \% \text{ o.f.s./}^\circ\text{F}$ )。

如果在过程温度下执行零点校正，能够减少此效应的影响。

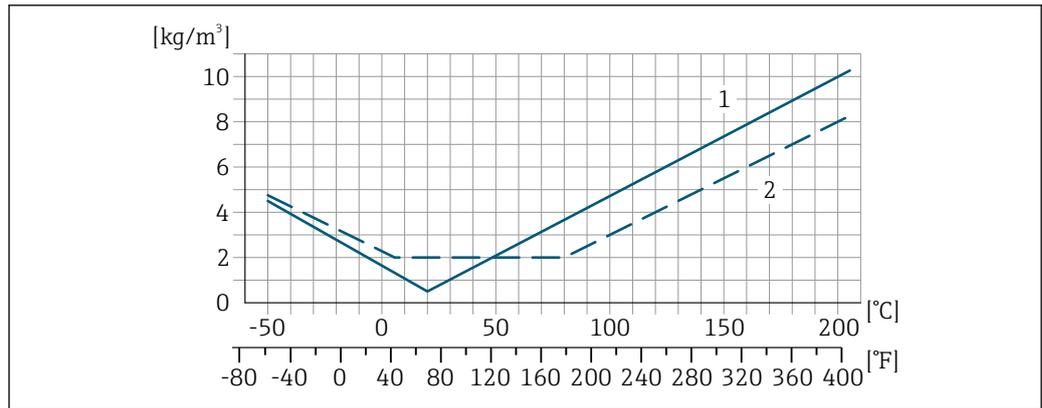
**密度**

■ 过程温度不同于密度校准温度时，传感器测量误差通常为  $\pm 0.00005 \text{ g/cm}^3 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $\pm 0.000025 \text{ g/cm}^3 \text{ }^\circ\text{F}$ )。可以进行现场密度校正。

■

**扩展密度（特殊密度校准）**

过程温度超出有效范围(→  102)时，测量误差为  $\pm 0.00005 \text{ g/cm}^3 \text{ }^\circ\text{C}$  ( $\pm 0.000025 \text{ g/cm}^3 \text{ }^\circ\text{F}$ )



A0016617

- 1 现场密度校正，例如在+20 °C (+68 °F)时
- 2 特殊密度校准

### 温度

$$\pm 0.005 \cdot T \text{ } ^\circ\text{C} (\pm 0.005 \cdot (T - 32) \text{ } ^\circ\text{F})$$

### 介质压力的影响

下图显示了过程压力（表压）对质量流量和测量精度的影响。

o.r. = 读数值的



通过以下方式可以对此效应进行补偿:

- 通过电流输入或数字量输入读取当前压力测量值。
- 在设备参数中设置固定压力值。



《操作手册》。

DN		[% o.r./bar]	[% o.r./psi]
[mm]	[in]		
1	1/24	-0.001	-0.00007
2	1/12	0	0
4	1/8	-0.005	-0.0004
6	1/4	-0.003	-0.0002

### 设计准则

o.r. = 读数值的, o.f.s. = 满量程值的

BaseAccu = 基本测量精度(% o.r.), BaseRepeat = 基本重复性(% o.r.)

MeasValue = 测量值; ZeroPoint = 零点稳定性

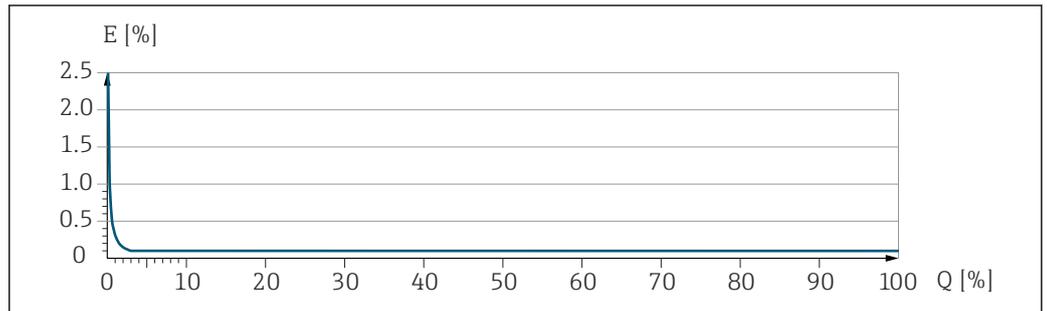
### 基于流量计算最大测量误差

流量	最大测量误差(% o.r.)
$\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021332</small>	$\pm \text{BaseAccu}$ <small>A0021339</small>
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021333</small>	$\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ <small>A0021334</small>

## 基于流量计算最大重复性

流量	最大重复性 (% o.r.)
$\geq \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ A0021335	$\pm \text{BaseRepeat}$ A0021340
$< \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ A0021336	$\pm 1/2 \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ A0021337

## 最大测量误差示例



E 最大测量误差 (% o.r.) (示例)  
Q 流量 (%满量程值)

## 16.7 安装

安装要求 → 16

## 16.8 环境条件

环境温度范围 → 17 → 17

## 温度表

 在危险区域中使用仪表时，注意允许环境温度和流体温度之间的相互关系。

 温度表的详细信息请参考单独的仪表文档资料《安全指南》(XA)。

储存温度 -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)，推荐储存温度为+20 °C (+68 °F) (标准型)  
-50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F) (订购选项“测试、证书”，选型代号 JM)

气候等级 符合 DIN EN 60068-2-38 标准 (Z/AD 测试)

防护等级

## 变送器和传感器

- 标准型设备: IP66/67, Type 4X 外壳，允许在污染等级 4 级的工况下使用
- 打开外壳后: IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用
- 显示单元: IP20, Type 1 外壳，允许在污染等级 2 级的工况下使用

抗冲击性和抗振性

正弦波振动，符合 IEC 60068-2-6 标准

- 2 ... 8.4 Hz, 3.5 mm 峰值
- 8.4 ... 2 000 Hz, 1 g 峰值

宽带随机振动, 符合 IEC 60068-2-64 标准

- 10 ... 200 Hz, 0.003 g<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0.001 g<sup>2</sup>/Hz
- 总计: 1.54 g rms

半正弦波冲击, 符合 IEC 60068-2-27 标准

6 ms 30 g

粗处理冲击, 符合 IEC 60068-2-31 标准

电磁兼容性 (EMC)

- 符合 IEC/EN 61326 标准
- NAMUR NE 21 标准规定, 如果按照 NAMUR NE 98 标准安装设备, 则视为满足 NAMUR NE 21 标准的要求。
- 符合 IEC/EN 61000-6-2 和 IEC/EN 61000-6-4 标准
- 符合 EN 55011 (A 类) 标准规定的工业干扰发射限值

 详细信息参见符合性声明。

 设备不适用于住宅区, 无法确保在此类环境中采取充分的无线电接收保护措施。

## 16.9 过程条件

介质温度范围

-50 ... +205 °C (-58 ... +401 °F)

环境温度和介质温度的相互关系

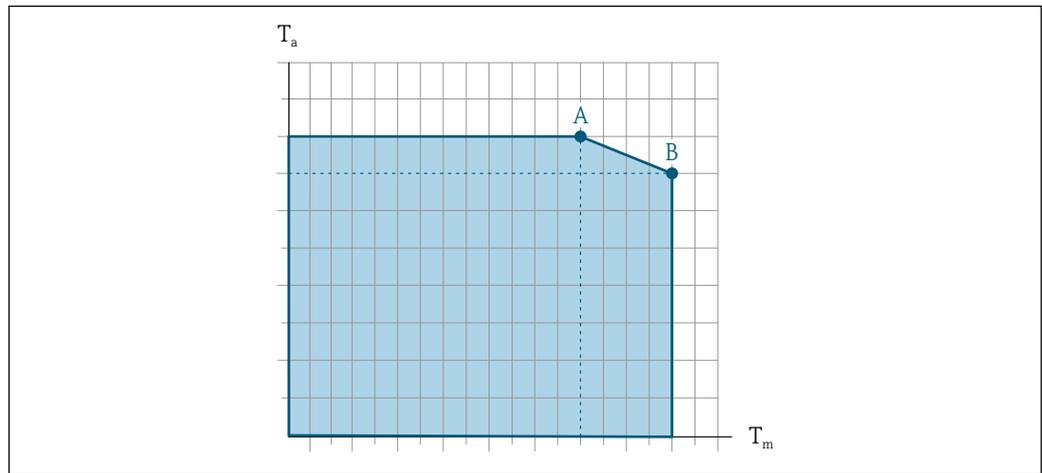


图 14 示例图, 具体数值见下表。

T<sub>a</sub> 环境温度

T<sub>m</sub> 介质温度

A 介质温度 T<sub>m</sub> 越高 (T<sub>a max</sub> = 60 °C (140 °F) 时), 所需的环境温度 T<sub>a</sub> 越低

B 传感器最高允许介质温度 T<sub>m</sub> 对应的最高允许环境温度 T<sub>a</sub>

 在危险区中使用的设备的参数:  
参见单独成册的设备防爆手册 (XA) 。

未安装保温层				安装有保温层			
A		B		A		B	
T <sub>a</sub>	T <sub>m</sub>	T <sub>a</sub>	T <sub>m</sub>	T <sub>a</sub>	T <sub>m</sub>	T <sub>a</sub>	T <sub>m</sub>
60 °C (140 °F)	205 °C (401 °F)	-	-	60 °C (140 °F)	120 °C (248 °F)	55 °C (131 °F)	205 °C (401 °F)

### 密封垫

螺纹接头安装套件:

- Viton: -15 ... +200 °C (-5 ... +392 °F)
- EPDM: -40 ... +160 °C (-40 ... +320 °F)
- 硅橡胶: -60 ... +200 °C (-76 ... +392 °F)
- Kalrez: -20 ... +275 °C (-4 ... +527 °F)

介质密度 0 ... 5 000 kg/m<sup>3</sup> (0 ... 312 lb/cf)

温压曲线  过程连接的温度/压力关系概述参见《技术资料》

传感器外壳 传感器接线盒内充注有干燥的氮气，保护内部安装的和机械部件。

爆破片 为了保证测量仪表的安全性，选配爆破片（爆破压力为 10 ... 15 bar (145 ... 217.5 psi) 仪表为标准配置。特殊安装指南 →  19。

内部清洗

- CIP 清洗
- SIP 清洗

**选配件**  
接液部件除油脂清洗，不提供一致性声明  
订购选项“服务”，选型代号 HA <sup>2)</sup>

限流值 在所需流量范围和允许压损间择优选择公称口径。

 满量程值参见“测量范围”章节 →  96

- 最小推荐满量程值约为最大满量程值的 1/20
- 在大多数应用场合中，满量程值的 20 ... 50 % 被视为理想限流值
- 测量磨损性介质时（例如含固液体），必须选择小满量程值：流速低于 1 m/s (3 ft/s)。
- 测量气体时请遵守下列规则：
  - 测量管中的流速不得超过声速的一半 (0.5 Mach) 。
  - 最大质量流量取决于气体密度：计算公式

 使用 Applicator 选型软件 →  94 计算限流值

压损  使用 Applicator 选型软件计算压损 →  94

系统压力 →  18

2) 清洗服务仅针对测量仪表。随箱附件不进行清洗。

## 16.10 机械结构

### 设计及外形尺寸



设备的外形尺寸和安装长度参见《技术资料》中的“机械结构”章节

### 重量

重量参数（不含包装材料重量）均针对 VCO 接头型仪表。重量参数（包含变送器）：订购选项“外壳”，选型代号 A “一体型；铝外壳，带涂层”。

#### 重量 (SI 单位)

DN [mm]	重量[kg]
1...6	3.5

#### 重量 (US 单位)

DN [in]	重量[lbs]
$\frac{1}{2}$ ... $\frac{1}{4}$	8

### 材质

#### 变送器外壳

- 订购选项“外壳”，选型代号 A “一体型；铝，带涂层”：  
铝，带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 订购选项“外壳”，选型代号 B “一体型，不锈钢；卫生型”：  
卫生型，不锈钢 1.4301 (304)
- 订购选项“外壳”，选型代号 C “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”：  
卫生型，不锈钢 1.4301 (304)
- 窗口材料，适用选配现场显示单元 (→ 110) :
  - 订购选项“外壳”，选型代号 A: 玻璃
  - 订购选项“外壳”，选型代号 B 和 C: 塑料

#### 电缆入口/缆塞

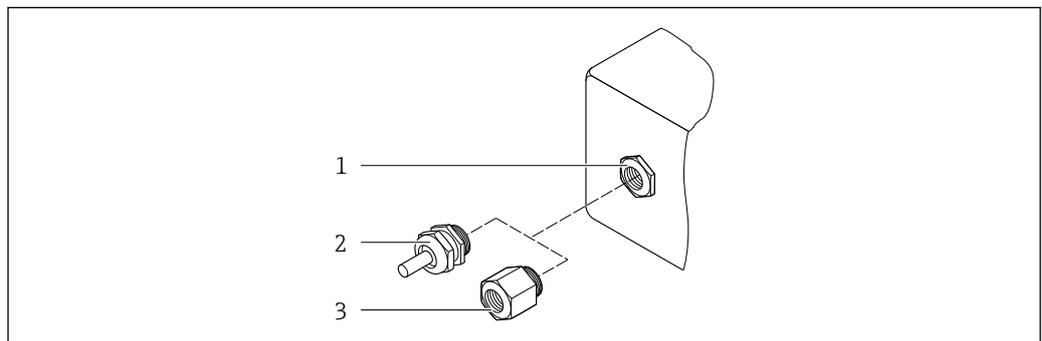


图 15 允许的电缆入口/缆塞

- 1 M20 × 1.5 内螺纹
- 2 M20 × 1.5 缆塞
- 3 转接头，适用 G  $\frac{1}{2}$ "或 NPT  $\frac{1}{2}$ "内螺纹电缆入口

**订购选项“外壳”，选型代号 A“一体型；铝，带涂层”**

提供多种电缆入口，可在危险区和非危险区中使用。

电缆入口/缆塞	材质
M20 × 1.5 缆塞	镀镍黄铜
转接头，适用于 G ½"内螺纹电缆入口	
转接头，适用于 NPT ½"内螺纹电缆入口	

**订购选项“外壳”，选型代号 B“一体型，不锈钢；卫生型”**

提供多种电缆入口，可在危险区和非危险区中使用。

电缆入口/缆塞	材质
M20 × 1.5 缆塞	不锈钢，1.4404 (316L)
转接头，适用于 G ½"内螺纹电缆入口	
转接头，适用于 NPT ½"内螺纹电缆入口	

**仪表插头**

电气连接	材料
M12x1 插头	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 插槽：不锈钢 1.4404 (316L)</li> <li>▪ 插头外壳：聚酰胺</li> <li>▪ 触点：镀金黄铜</li> </ul>

**传感器外壳**

- 外表面耐酸碱腐蚀
- 不锈钢 1.4301 (304)

**测量管**

不锈钢 1.4539 (904L)

**过程连接**

VCO 接头：

VCO 接头：不锈钢 1.4539 (904L)

EN 1092-1 (DIN2501) / ASME B 16.5 / JIS B2220 DN 15 转接法兰：

不锈钢 1.4539 (904L)

NPTF 转接头：

不锈钢 1.4539 (904L)

 可选过程连接 →  110

**密封圈**

焊接型过程连接，无内置密封圈

**安装套件的密封圈**

- Viton
- EPDM
- 硅
- Kalrez

附件

**Promass 100 安全栅**

外壳: 聚酰胺

过程连接

- 固定法兰连接:
  - EN 1092-1 (DIN 2512N) 法兰
  - ASME B16.5 法兰
  - JIS B2220 法兰
- VCO 接头:
  - 4-VCO-4 接头
  - 8-VCO-4 接头
- VCO 转接头:
  - EN 1092-1 (DIN 2501) 法兰
  - ASME B16.5 法兰
  - JIS B2220 法兰
  - NPT

 过程连接材质

表面光洁度

所有参数均针对液部件。  
 可以订购以下表面光洁度：  
 未抛光

## 16.11 可操作性

现场显示

仅下列型号的设备带现场显示：  
 订购选项“显示；操作”，选型代号 **B**：四行背光显示，通过通信

**显示屏**

- 四行液晶显示，每行 16 个字符
- 白色背景显示；设备错误时，切换为红色显示
- 可以分别设置测量变量和状态变量的显示格式
- 显示单元的允许环境温度：-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)。超出温度范围时，显示单元可能无法正常读数。

**断开现场显示与主要电子模块的连接**

 使用“一体化型；铝，带涂层”型外壳时，必须手动断开现场显示与主要电子模块间的连接。使用“一体化卫生型；不锈钢”和“超紧凑一体化卫生型；不锈钢”型外壳时，现场显示内置在外壳盖中，打开外壳盖即断开与主要电子模块的连接。

**“一体化型；铝，带涂层”型外壳**

现场显示插在主要电子模块上。通过连接电缆实现现场显示和主要电子模块间的电气连接。

在测量设备上进行操作时（例如电气连接），建议断开现场显示和主要电子模块的连接：

1. 按下现场显示侧边的卡扣。
2. 从主要电子模块上拆下现场显示。注意连接电缆的长度。

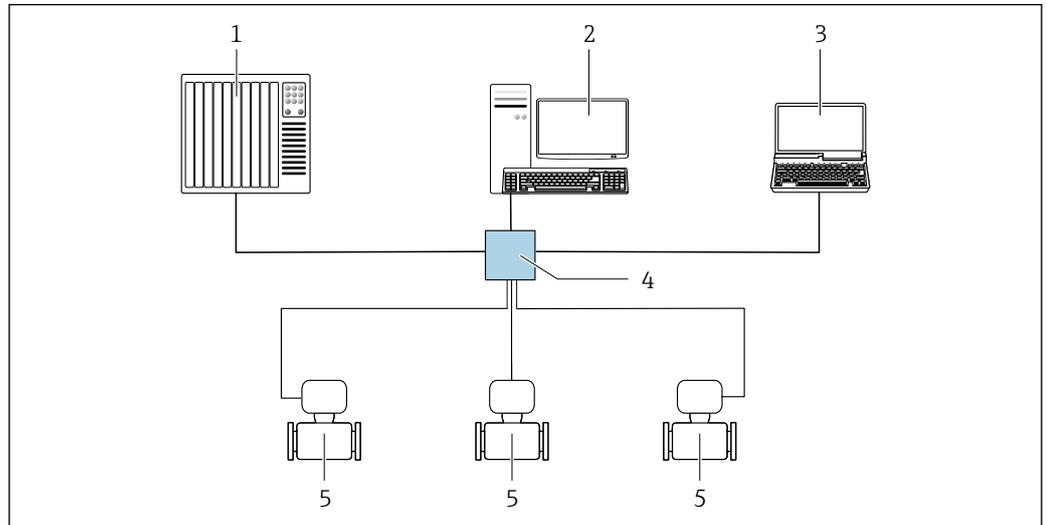
操作完成后，重新安装现场显示。

## 远程操作

## 通过 EtherNet/IP 网络

EtherNet/IP 通信型仪表带通信接口。

## 星形拓扑结构



A0032078

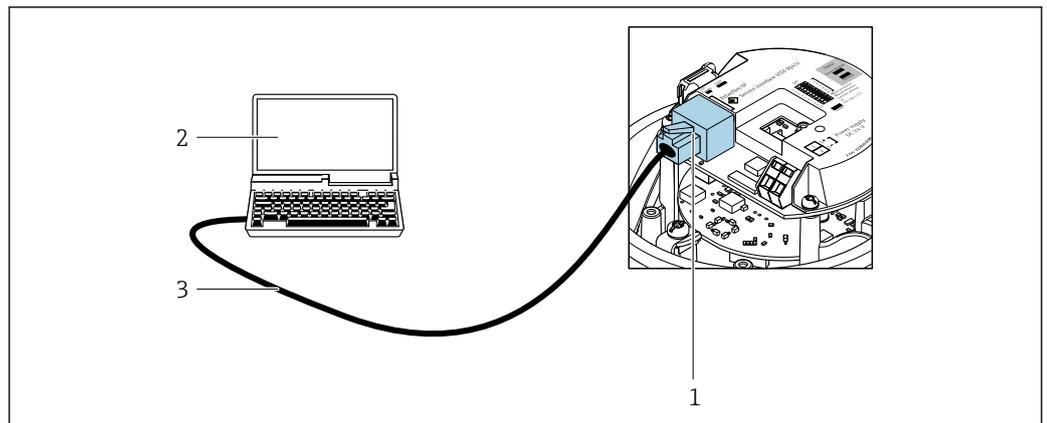
图 16 通过 EtherNet/IP 网络进行远程操作：星形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如“RSLogix”（罗克韦尔自动化）
- 2 测量仪表工作站：带用于“RSLogix 5000”（罗克韦尔自动化）的自定义附加配置文件或电子数据表（EDS）
- 3 计算机，带网页浏览器，用于访问内置网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 4 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 5 测量仪表

## 服务接口

## 通过服务接口（CDI-RJ45）

## EtherNet/IP



A0016940

图 17 订购选项“输出”，选型代号 N: EtherNet/IP

- 1 测量仪表的服务接口（CDI-RJ45）和 EtherNet/IP 接口，内置网页服务器
- 2 计算机，安装有网页浏览器（用于访问设备内置网页服务器）或 FieldCare 调试软件，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 3 标准以太网连接电缆，带 RJ45 插头

语言	<p>可以使用下列操作语言：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 通过“FieldCare”调试软件：英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、中文、日文</li> <li>■ 通过网页浏览器 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、荷兰文、葡萄牙文、波兰文、俄文、瑞典文、土耳其文、中文、日文、韩文、印度尼西亚文、越南文、捷克文、瑞典文、韩文</li> </ul>
----	---

## 16.12 证书和认证

产品证书与认证的最新信息进入产品主页查询 ([www.endress.com](http://www.endress.com))：

1. 点击“产品筛选”按钮，或在搜索栏中直接输入基本型号，选择所需产品。
2. 打开产品主页。
3. 选择资料下载。

CE 标志	<p>设备符合欧盟指令的法律要求。详细信息参见相应 EU 符合性声明和适用标准。 Endress+Hauser 确保贴有 CE 标志的设备均成功通过了所需测试。</p>
-------	--

UKCA 认证	<p>设备满足英国的适用法规要求（行政法规）。详细信息参见 UKCA 符合性声明和适用标准。Endress+Hauser 确保粘贴有 UKCA 标志的设备（在订购选项中选择 UKCA 认证）均成功通过了所需评估和测试。</p> <p>Endress+Hauser 英国分公司的联系地址： Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF United Kingdom <a href="http://www.uk.endress.com">www.uk.endress.com</a></p>
---------	--

RCM 标志	<p>测量系统符合“澳大利亚通讯与媒体管理局 (ACMA)”制定的 EMC 标准。</p>
--------	---

防爆认证	<p>设备通过防爆认证，允许在防爆危险区中使用，相关安全指南参见单独成册的《安全指南》(XA)。铭牌上标识有文档资料代号。</p>
------	---

工业以太网(EtherNet/IP) 认证	<p>测量设备通过 ODVA (开放式设备网络供货商协会)的认证和注册。测量系统满足下列标准的所有要求：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 符合 ODVA 符合性测试</li> <li>■ 工业以太网(EtherNet/IP)性能测试</li> <li>■ 工业以太网(EtherNet/IP)互操作性认证</li> <li>■ 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用(互可操作性)</li> </ul>
-----------------------	---

外部标准和指南	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ EN 60529 外壳防护等级 (IP 等级)</li> <li>■ IEC/EN 60068-2-6 环境影响：测试步骤 - Fc 测试：振动（正弦波）。</li> <li>■ IEC/EN 60068-2-31 环境影响：试验步骤 - Ec 试验：粗率操作造成的冲击（主要用于设备型样品）。</li> <li>■ EN 61010-1 测量、控制和实验室使用电气设备的安全要求 - 常规要求</li> <li>■ GB30439.5 工业自动化产品安全要求 - 第 5 部分：流量计安全要求</li> <li>■ EN 61326-1/-2-3 测量、控制和实验室使用电气设备的安全要求 - EMC 要求</li> </ul>
---------	--

- **NAMUR NE 21**  
工业过程和实验室控制设备的电磁兼容性 (EMC)
- **NAMUR NE 32**  
带微处理器的现场控制仪表在电源故障时的数据保留
- **NAMUR NE 43**  
带模拟量输出信号的数字变送器故障信号水平标准。
- **NAMUR NE 53**  
带数字式电子插件的现场设备和信号处理设备的操作软件
- **NAMUR NE 105**  
通过现场设备设计软件集成现场总线设备规范
- **NAMUR NE 107**  
现场型设备的自监控和自诊断。
- **NAMUR NE 131**  
标准应用中的现场设备要求
- **NAMUR NE 132**  
科里奥利质量流量计
- **ETSI EN 300 328**  
2.4 GHz 无线电部件的指南
- **EN 301489**  
电磁兼容性和无线电频谱管理 (ERM) 。

### 16.13 应用软件包

多种不同类型的应用软件包可选，以提升仪表的功能性。基于安全角度考虑，或为了满足特定应用条件要求，需要使用此类应用软件包。

可以随表订购 **Endress+Hauser** 应用软件包，也可以日后单独订购。附件的详细订购信息请咨询 **Endress+Hauser** 当地销售中心，或登录 **Endress+Hauser** 公司的产品主页订购：[www.endress.com](http://www.endress.com)。

 应用软件包的详细信息参见：  
《特殊文档》→  115

#### Heartbeat Technology 心跳技术

订购选项“应用软件包”，选型代号 EB“心跳自校验 + 心跳自监测”

##### 心跳自校验

满足 DIN ISO 9001:2015 章节 7.6 a) 溯源认证要求“监视和测量设备的控制”。

- 无需中断过程即可对已安装点进行功能测试。
- 按需提供溯源校验结果，包括报告。
- 通过现场操作或其他操作界面简单进行测试。
- 清晰的测量点评估（通过/失败），在制造商规格范围内具有较高的总测试覆盖率。
- 基于操作员风险评估延长标定间隔时间。

##### 心跳自监测

向外部监测系统连续提供测量原理特征参数监控数据，用于预维护或过程分析。此类参数有助于操作员：

- 得出结论：使用此类数据和有关过程影响因素（例如腐蚀、磨损、粘附等）在一段时间内对测量性能所产生影响的其他信息。
- 及时安排服务计划。
- 监测过程或产品质量，例如气穴。

 **Heartbeat Technology** 心跳技术的详细信息：  
《特殊文档》→  115

#### 浓度测量

订购选项“应用软件包”，选型代号 ED“浓度测量”

计算和输出流体浓度。

使用“浓度测量应用软件包”将密度测量值转换成两种物质混合液的浓度：  
基于用户自定义表格计算浓度。

通过测量仪表的数字量和模拟量输出信号输出测量值。

 详细信息参见设备《特殊文档》。

### 特殊密度

订购选项“应用软件包”，选型代号 **EE** “特殊密度”

在许多应用场合中密度是关键测量参数，用于监控品质和控制过程。设备测量流体密度，供控制系统使用。

“特殊密度”应用软件包在扩展密度和温度范围内进行高精度密度测量，特别适用过程条件多变的应用场合。

随箱提供的校准证书包含下列信息：

- 空气中的密度测量性能
- 不同密度液体介质中的密度测量性能
- 不同温度下水中的密度测量性能

 详细信息参见设备《操作手册》。

## 16.14 附件

 选配附件的详细信息 →  93

## 16.15 文档资料

 配套技术文档资料的查询方式如下：

- 设备浏览器 ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))：输入铭牌上的序列号
- 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

### 标准文档资料

#### 简明操作指南

#### 传感器的《简明操作指南》

测量仪表	文档资料代号
Proline Cubemass C	KA01217D

#### 变送器的《简明操作指南》

测量设备	文档资料代号
Proline Promass 100	KA01332D

#### 技术资料

测量设备	文档资料代号
Cubemass C 100	TI01105D

#### 仪表功能描述

测量设备	文档资料代号
Cubemass 100	GP01066D

## 仪表配套文档资料

## 安全指南

内容	文档资料代号
ATEX/IECEX Ex i	XA01030D
ATEX/IECEX Ex nA	XA01143D
cCSAus IS	XA01142D
INMETRO Ex i	XA01221D
INMETRO Ex nA	XA01222D
NEPSI Ex i	XA01261D
NEPSI Ex nA	XA01263D

## 特殊文档

内容	文档资料代号
压力设备指令	SD01614D
浓度测量	SD01152D
Heartbeat Technology 心跳技术	SD01153D
网页服务器	SD01822D

## 安装指南

内容	说明
备件套件和附件的安装指南	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 使用设备浏览器 →  91 查询可选备件套件</li> <li>▪ 可以同时订购附件的《安装指南》 →  93</li> </ul>

## 索引

**A**

安全	8
安装	16
安装尺寸	17
参见 安装尺寸	
安装方向 (竖直管道、水平管道)	17
安装工具	21
安装后检查	48
安装后检查 (检查列表)	23
安装位置	16
安装要求	
安装尺寸	17
安装方向	17
安装位置	16
爆破片	19
传感器伴热	18
隔热	18
静压力	18
前后直管段	17
竖直向下管道	16
振动	19
安装准备	21
Applicator	96

**B**

包装处置	15
报警信号	97
爆破片	
安全指南	19
爆破压力	107
备件	91
变送器	
连接信号电缆	27
旋转显示单元	22
标准和指南	112
表面光洁度	110

**C**

材质	108
菜单	
操作	64
设备设置	48
设置	49
诊断	85
自定义设置	57
参考工作条件	101
参数访问权限	
读操作	35
写操作	35
参数设置	
传感器调整 (子菜单)	58
仿真 (子菜单)	61
非满管检测 (向导)	56
高级设置 (子菜单)	57
管理员 (子菜单)	60
累加器 (子菜单)	67

累加器 1... n (子菜单)	60
累加器操作 (子菜单)	68
零点校正 (子菜单)	59
设备信息 (子菜单)	87
设置 (菜单)	49
通信 (子菜单)	53
网页服务器 (子菜单)	40
系统单位 (子菜单)	49
小流量切除 (向导)	55
校正体积流量计算 (子菜单)	58
选择介质 (子菜单)	52
诊断 (菜单)	85
Measured variables (子菜单)	65
参数设置写保护	62
操作	64
操作安全	9
操作菜单	
菜单、子菜单	32
结构	32
子菜单和用户角色	33
操作方式	31
操作显示界面	33
操作原理	33
测量变量	
参见 过程变量	
测量范围	
气体测量	96
液体测量	96
测量和测试设备	90
测量精度	101
测量设备	
设计	10
测量系统	95
测量仪表	
安装传感器	22
安装准备	21
拆除	92
废弃	92
改装	91
修理	91
测量仪表标识	11
测量仪表的用途	
参见 指定用途	
错误用途	8
临界工况	8
测量原理	95
产品安全	9
储存条件	14
储存温度	14
储存温度范围	105
传感器	
安装	22
传感器伴热	18
传感器外壳	107
错误信息	
参见 诊断信息	

- CE 标志 . . . . . 9, 112
- CIP 清洗 . . . . . 107
- D**
- 到货验收 . . . . . 11
- 电磁兼容性 . . . . . 106
- 电缆入口
  - 防护等级 . . . . . 29
  - 技术参数 . . . . . 101
- 电流消耗 . . . . . 101
- 电气隔离 . . . . . 98
- 电气连接
  - 测量仪表 . . . . . 24
  - 调试软件
    - 通过服务接口 (CDI-RJ45) . . . . . 41, 111
    - 通过以太网 . . . . . 41, 111
  - 防护等级 . . . . . 29
  - 网页服务器 . . . . . 41, 111
  - RSLogix 5000 . . . . . 41, 111
- 电势平衡 . . . . . 28
- 电源故障 . . . . . 101
- 调试 . . . . . 48
  - 高级设置 . . . . . 57
  - 设置设备 . . . . . 48
- 调整诊断响应 . . . . . 74
- 订货号 . . . . . 11, 12
- 读操作 . . . . . 35
- 读取测量值 . . . . . 65
- DeviceCare . . . . . 42
  - 设备描述文件 . . . . . 43
- DIP 开关
  - 参见 写保护开关
- E**
- 二次校准 . . . . . 90
- EtherNet/IP
  - 诊断信息 . . . . . 74
- F**
- 返厂 . . . . . 91
- 防爆认证 . . . . . 112
- 防护等级 . . . . . 29, 105
- 访问密码 . . . . . 35
  - 输入错误 . . . . . 35
- 废弃 . . . . . 91
- 服务
  - 维护 . . . . . 90
  - 维修 . . . . . 91
- 符合性声明 . . . . . 9
- FieldCare . . . . . 42
  - 功能 . . . . . 42
  - 设备描述文件 . . . . . 43
- G**
- 隔热 . . . . . 18
- 更换
  - 仪表部件 . . . . . 91
- 工具
  - 电气连接 . . . . . 24
  - 用于安装 . . . . . 21
- 运输 . . . . . 14
- 工业以太网(EtherNet/IP)认证 . . . . . 112
- 工作场所安全 . . . . . 9
- 功率消耗 . . . . . 101
- 功能
  - 参见 参数
- 供电电压 . . . . . 101
- 固定块 . . . . . 74
- 固件
  - 版本号 . . . . . 43
  - 发布日期 . . . . . 43
  - 固件更新历史 . . . . . 89
- 故障排除
  - 概述 . . . . . 70
- 关闭写保护功能 . . . . . 62
- 过程变量
  - 测量 . . . . . 96
  - 计算 . . . . . 96
- 过程连接 . . . . . 110
- H**
- 后直管段 . . . . . 17
- 环境条件
  - 储存温度 . . . . . 105
  - 抗冲击性和抗振性 . . . . . 105
- I**
- I/O 电子模块 . . . . . 10
- J**
- 技术参数, 概述 . . . . . 95
- 检查
  - 安装 . . . . . 23
  - 连接 . . . . . 30
  - 收到的货物 . . . . . 11
- 检查列表
  - 安装后检查 . . . . . 23
  - 连接后检查 . . . . . 30
- 接线端子 . . . . . 101
- 接线端子分配 . . . . . 25, 27
- 结构
  - 操作菜单 . . . . . 32
- 介质密度 . . . . . 107
- 介质温度
  - 影响 . . . . . 103
- 介质压力
  - 影响 . . . . . 104
- 静压力 . . . . . 18
- K**
- 开启写保护功能 . . . . . 62
- 抗冲击性和抗振性 . . . . . 105
- 扩展订货号
  - 变送器 . . . . . 11
  - 传感器 . . . . . 12
- L**
- 累加器
  - 设置 . . . . . 60

- 连接
  - 参见 电气连接
- 连接电缆 ..... 24
- 连接工具 ..... 24
- 连接后检查 ..... 48
- 连接后检查 (检查列表) ..... 30
- 连接设备 ..... 26
- 连接准备 ..... 26
- 量程比 ..... 97
- 流向 ..... 17, 22
- M**
- 密封垫
  - 介质温度范围 ..... 107
- 铭牌
  - 变送器 ..... 11
  - 传感器 ..... 12
- N**
- 内部清洗 ..... 107
- Netilion ..... 90
- Q**
- 气候等级 ..... 105
- 前直管段 ..... 17
- R**
- 人员要求 ..... 8
- 认证 ..... 112
- 软件版本号 ..... 43
- RCM 标志 ..... 112
- S**
- 筛选事件日志 ..... 86
- 设备
  - 电气连接准备 ..... 26
  - 设置 ..... 48
- 设备版本信息 ..... 43
- 设备保险丝 ..... 101
- 设备部件 ..... 10
- 设备类型 ID ..... 43
- 设备浏览器 ..... 91
- 设备描述文件 ..... 43
- 设备名称
  - 变送器 ..... 11
  - 传感器 ..... 12
- 设备锁定, 状态 ..... 64
- 设备维修 ..... 91
- 设备修订版本号 ..... 43
- 设计
  - 测量设备 ..... 10
- 设计准则
  - 测量误差 ..... 104
  - 重复性 ..... 104
- 设置
  - 操作语言 ..... 48
  - 传感器调节 ..... 58
  - 仿真 ..... 61
  - 非满管检测 ..... 56
  - 复位累加器 ..... 68
- 复位设备 ..... 87
- 管理 ..... 60
- 介质 ..... 52
- 累加器 ..... 60
- 累加器复位 ..... 68
- 设备位号 ..... 49
- 使测量仪表适应过程条件 ..... 68
- 通信接口 ..... 53
- 系统单位 ..... 49
- 小流量切除 ..... 55
- 设置操作语言 ..... 48
- 设置访问密码 ..... 62
- 生产日期 ..... 11, 12
- 事件日志 ..... 86
- 输出变量 ..... 97
- 输出信号 ..... 97
- 输入/输出电子模块 ..... 27
- 输入变量 ..... 96
- 竖直向下管道 ..... 16
- SIP 清洗 ..... 107
- T**
- 特殊安装指南
  - 卫生合规认证 ..... 19
- 特殊接线指南 ..... 28
- 通过 EtherNet/IP 查看诊断信息 ..... 74
- 图标
  - 锁定 ..... 34
  - 通信 ..... 34
  - 现场显示单元的状态区 ..... 34
  - 诊断 ..... 34
  - 状态信号 ..... 34
- 推荐测量范围 ..... 107
- U**
- UKCA 认证 ..... 112
- W**
- 维护操作 ..... 90
- 维修 ..... 91
  - 说明 ..... 91
- 温度范围
  - 储存温度 ..... 14
  - 介质温度 ..... 106
- 温压曲线 ..... 107
- 文档
  - 功能 ..... 5
  - 信息图标 ..... 5
- 文档功能 ..... 5
- 文档相关信息 ..... 5
- 文档资料 ..... 114
- W@M 设备浏览器 ..... 11
- X**
- 系统集成 ..... 43
- 系统设计
  - 参见 测量设备设计
  - 测量系统 ..... 95
- 系统文件
  - 版本号 ..... 43

- 发布日期 ..... 43
- 来源 ..... 43
- 显示
  - 当前诊断事件 ..... 85
  - 上一个诊断事件 ..... 85
- 显示区
  - 操作显示 ..... 34
- 显示值
  - 锁定状态 ..... 64
- 现场显示单元
  - 参见 操作显示界面
- 限流值 ..... 107
- 响应时间 ..... 103
- 向导
  - 非满管检测 ..... 56
  - 设置访问密码 ..... 62
  - 小流量切除 ..... 55
- 小流量切除 ..... 98
- 写保护
  - 通过访问密码 ..... 62
  - 通过写保护开关设置 ..... 62
- 写保护开关 ..... 62
- 写操作 ..... 35
- 信息图标
  - 测量变量 ..... 34
  - 测量通道号 ..... 34
- 性能参数 ..... 101
- 序列号 ..... 11, 12
- 旋转显示单元 ..... 22
- 循环数据传输 ..... 44
- Y**
- 压损 ..... 107
- 应用 ..... 95
- 应用场合
  - 其他风险 ..... 8
- 应用软件包 ..... 113
- 影响
  - 介质温度 ..... 103
  - 介质压力 ..... 104
- 硬件写保护 ..... 62
- 用户角色 ..... 33
- 语言, 操作方式 ..... 112
- 远程操作 ..... 111
- 运输测量仪表 ..... 14
- Z**
- 诊断信息
  - 补救措施 ..... 74
  - 概述 ..... 74
  - 设计, 说明 ..... 72, 73
  - 通信接口 ..... 74
  - 网页浏览器 ..... 71
  - DeviceCare ..... 73
  - FieldCare ..... 73
  - LED 指示灯 ..... 71
- 诊断信息列表 ..... 85
- 振动 ..... 19
- 证书 ..... 112
- 指定用途 ..... 8
- 制造商 ID ..... 43
- 重复性 ..... 103
- 重量
  - 运输 (说明) ..... 14
  - SI 单位 ..... 108
  - US 单位 ..... 108
- 主要电子模块 ..... 10
- 注册商标 ..... 7
- 状态区
  - 操作显示 ..... 34
- 状态信号 ..... 72
- 子菜单
  - 测量值 ..... 65
  - 传感器调整 ..... 58
  - 仿真 ..... 61
  - 概述 ..... 33
  - 高级设置 ..... 57
  - 管理员 ..... 60
  - 过程变量 ..... 57
  - 计算值 ..... 57
  - 累加器 ..... 67
  - 累加器 1 ... n ..... 60
  - 累加器操作 ..... 68
  - 零点校正 ..... 59
  - 设备信息 ..... 87
  - 事件日志 ..... 86
  - 通信 ..... 53
  - 网页服务器 ..... 40
  - 系统单位 ..... 49
  - 校正体积流量计算 ..... 58
  - 选择介质 ..... 52
  - Measured variables ..... 65
- 最大测量误差 ..... 102



[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---